



Svet
Evropske unije

Bruselj, 29. junij 2018
(OR. en)

7965/18
ADD 4

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0092 (NLE)

WTO 69
SERVICES 18
COASI 86

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: Sporazum o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in Japonsko

PRILOGA 8-A

REGULATIVNO SODELOVANJE NA PODROČJU FINANČNE REGULACIJE

Regulativno sodelovanje

1. Pogodbenici sodelujeta na dvostranski ravni in v mednarodnih organih, da bi dodatno okrepiti svetovno finančno stabilnost, pravične in učinkovite trge ter zaščito vlagateljev, depozitarjev, imetnikov polic ali oseb, ki so v fiduciarnem razmerju s ponudnikom finančnih storitev (v nadaljnjem besedilu v tej prilogi: regulativno sodelovanje).
2. Pogodbenici pri regulativnem sodelovanju izhajata iz načel in bonitetnih standardov, dogovorjenih na večstranski ravni, ter upoštevata načela, določena v odstavkih 5 do 12, kot se izvajajo v okviru iz odstavkov 19 do 21.

Obseg regulativnega sodelovanja

3. Regulativno sodelovanje zajema celotno področje finančnih storitev, kar vključuje tudi računovodske in revizijske okvire, razen če se pogodbenici ne dogovorita drugače.

4. Ta priloga ne posega v širjenje in izvajanje pristojnosti regulativnih in nadzornih organov pogodbenic. Pogodbenici priznavata, da bi njuno regulativno sodelovanje moralo temeljiti na ustreznem upoštevanju razlik v tržnih strukturah in poslovnih modelih, ki lahko obstajajo med njima na področju finančnih storitev.

Načela regulativnega sodelovanja

5. Vsaka pogodbenica si po svojih najboljših močeh prizadeva zagotoviti, da se na njenem ozemlju izvajajo in uporabljajo mednarodno dogovorjeni standardi za regulacijo in nadzor na področju finančnih storitev. Navedeni mednarodno dogovorjeni standardi so med drugim standardi in načela, ki so jih izdali Baselski odbor za bančni nadzor, Mednarodno združenje zavarovalnih nadzornikov, Mednarodno združenje nadzornikov trga vrednostnih papirjev in Odbor za finančno stabilnost.
6. Pogodbenici si po svojih najboljših močeh prizadevata doseči medsebojno združljivost njunih regulativnih in nadzornih okvirov za finančne storitve na način, ki podpira cilje iz odstavkov 1 in 2.

7. Brez poseganja v lastne zakonodajne postopke si vsaka pogodbenica po svojih najboljših močeh prizadeva drugi pogodbenici ponuditi možnost, da je v zgodnji fazi obveščena o načrtovanih regulativnih pobudah na področju finančnih storitev, ki bi lahko bile pomembne za drugo pogodbenico, in da k njim poda svoje pripombe.
8. Pogodbenici se lahko, kadar je to mogoče, zaneseta na medsebojna pravila in nadzor. Navedeno ne posega v pravico vsake pogodbenice, da na podlagi lastnih pravil, zlasti meril za zanesljivost, oceni regulativni in nadzorni okvir druge pogodbenice z namenom ugotavljanja zanesljivosti. Za namene vsake take ocene pogodbenica ne zahteva, da so pravila in nadzor druge pogodbenice identični njenim lastnim pravilom in nadzoru, temveč svojo oceno utemelji na regulativnih posledicah.
9. Pogodbenici se obveščata o tem, kako zagotavljata učinkovit nadzor in izvrševanje pravil za izvajanje mednarodno dogovorjenih standardov ali katerih koli drugih pravil, zlasti na področjih, kjer se ena od pogodbenic zanaša na regulativni in nadzorni okvir druge pogodbenice.
10. Vsaka pogodbenica v procesu oblikovanja svojih načrtovanih regulativnih pobud na področju finančnih storitev ustrezno upošteva učinke navedene pobude na upravljavce trga in jurisdikcijo druge pogodbenice.

11. Vsaka pogodbenica preuči ukrep, na katerega je bila opozorjena s posebno pisno zahtevo druge pogodbenice in ki lahko vpliva na zmožnost upravljavcev trga pri zagotavljanju finančnih storitev na ozemljih pogodbenic, da bi bil ukrep, kolikor je to mogoče, medsebojno združljiv.
12. Vsaka pogodbenica lahko kadar koli prekliče svojo odločitev, da se zanaša na regulativni in nadzorni okvir druge pogodbenice in ponovno uporabi in izvršuje lastna pravila, če pravila in nadzor druge pogodbenice ne dajejo več enakovrednih rezultatov, če druga pogodbenica svojih pravil ne izvršuje učinkovito ali če druga pogodbenica pri nadzoru finančnih institucij ne sodeluje dovolj. Pogodbenici se medsebojno posvetujeta na ustrezen način, preden ponovno uporabita in izvršujeta lastna pravila.

Skupni finančni regulativni forum Evropska unija-Japonska

13. Pogodbenici na datum začetka veljavnosti tega sporazuma ustanovita skupni finančni regulativni forum Evropska unija-Japonska (v nadaljnjem besedilu v tej prilogi: forum).

14. Forum je zadolžen za usmerjanje regulativnega sodelovanja med pogodbenicama. Forum ocenjuje napredek in načrtuje regulativno sodelovanje za naprej. Forum upošteva načela regulativnega sodelovanja iz odstavkov 5 do 12, kot se izvajajo v okviru iz odstavkov 19 do 21.
15. Forum sestavljajo predstavniki Evropske komisije in vlade Japonske, vključno z agencijo za finančne storitve, ki so na tehnični ravni pristojni za regulativna vprašanja v zvezi s finančnimi storitvami. Brez poseganja v pravico vsake pogodbenice, da se odloči o sestavi svojega predstavništva v forumu, lahko vsaka pogodbenica drugo pogodbenico zaprosi, da povabi predstavnike iz drugih regulativnih ali nadzornih finančnih organov na ozemlju druge pogodbenice, da bi prispevali k razpravam in pripravljalnemu delu foruma v zadevah, ki se nanašajo na dejavnost navedenih regulativnih ali nadzornih finančnih organov. Druga pogodbenica bi morala zahtevo obravnavati v pozitivnem duhu.
16. Srečanjem foruma bodo sopredsedovali visoki uradniki Evropske komisije in japonske agencije za finančne storitve.
17. Vsaka pogodbenica v okviru foruma imenuje kontaktno točko za olajšanje regulativnega sodelovanja. Forum lahko ustanovi strokovne delovne skupine za preučitev posebnih vprašanj.

18. Sestanki foruma potekajo izmenično v Tokiu na Japonskem in v Bruslju v Belgiji vsaj enkrat letno in kadar člani foruma menijo, da je to potrebno.

Okvir za regulativno sodelovanje

19. Za izvajanje načel iz odstavkov 5 do 12 forum razvije in uporabi okvir za regulativno sodelovanje.
20. Okvir za regulativno sodelovanje vključuje:
- (a) mehanizem za izmenjavo informacij in posvetovanje z drugo pogodbenico, v ustreznih oblikah, o načrtovanih regulativnih pobudah, brez poseganja v zakonodajne in upravne postopke vsake pogodbenice;
 - (b) smernice o vzajemnem zanašanju na regulativni in nadzorni okvir pogodbenic, ki je po možnosti prilagojen vsakemu posameznemu področju finančne regulacije;
 - (c) postopek za preučitev ukrepa iz odstavka 11, na katerega je bila pogodbenica opozorjena s posebno zahtevo druge pogodbenice;

- (d) smernice o upravljanju foruma;
- (e) postopek za tehnično mediacijo iz odstavkov 22 do 26 ter
- (f) če je tako dogovorjeno, vse druge ureditve za okrepitev regulativnega sodelovanja.

21. Okvir za regulativno sodelovanje lahko določa tudi posebne ureditve za olajšanje sodelovanja pri čezmejnem nadzoru in izvrševanju.

Tehnična mediacija

22. Za določbe te priloge se ne uporablja reševanje sporov iz poglavja 21.

23. Brez poseganja v odstavek 22 lahko vsaka pogodbenica od druge pogodbenice pisno zahteva, da začne postopek tehnične mediacije glede načel regulativnega sodelovanja iz odstavkov 5 do 12. Postopek tehnične mediacije se lahko začne šele, ko obe pogodbenici soglašata o njegovi uporabi v določeni zadevi.

24. Forum po dogovoru pogodbenic, da začneta postopek v skladu z odstavkom 23, ustanovi delovno skupino za tehnično mediacijo. Navedeno delovno skupino sestavljajo predstavniki vsake pogodbenice, predseduje pa ji mediator z ustreznim strokovnim znanjem, ki je neodvisen od obeh pogodbenic in ga imenuje forum.
25. Predsednik, imenovan v skladu z odstavkom 24, predloži poročilo z rezultati tehnične mediacije sopredsednikoma foruma.
26. Pogodbenici ravnata v dobri veri, ko poskušata rešiti vse spore, ki nastanejo v okviru te priloge.

PRILOGA 8-B

SEZNAMI ZA POGLAVJE 8

PRILOGA I

PRIDRŽKI ZA OBSTOJEČE UKREPE

Seznam Evropske unije

Uvodne opombe

1. Na seznamu Evropske unije so v skladu s členoma 8.12 in 8.18 navedeni pridržki, ki jih je sprejela Evropska unija glede na obstoječe ukrepe, ki niso v skladu z obveznostmi, naloženimi s:
 - (a) členom 8.7 ali 8.15;
 - (b) členom 8.8 ali 8.16;
 - (c) členom 8.9 ali 8.17;
 - (d) členom 8.10 ali
 - (e) členom 8.11.
2. Pridržki pogodbenice ne posegajo v pravice in obveznosti pogodbenic na podlagi Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami.

3. Vsak pridržek vsebuje naslednje elemente:

- (a) „sektor“ se nanaša na splošni sektor, znotraj katerega je sprejet pridržek;
- (b) „podsektor“ se nanaša na posebni sektor, znotraj katerega je sprejet pridržek;
- (c) „klasifikacija dejavnosti“ se nanaša, kjer je to primerno, na dejavnost, zajeto v pridržku v skladu s CPC, ISIC rev. 3.1, ali kakor je izrecno drugače opisano v navedenem pridržku;
- (d) „vrsta pridržka“ podrobneje določa obveznost iz odstavka 1, za katero je sprejet pridržek;
- (e) „raven upravljanja“ navaja raven upravljanja, ki ohranja ukrep, za katerega je sprejet pridržek;
- (f) „ukrepi“ opredeljujejo zakone ali druge ukrepe, kakor so opredeljeni, če je to navedeno, z elementom „opis“, za katere je sprejet pridržek. „Ukrep“, naveden v elementu „ukrepi“:
 - (i) pomeni ukrep, kakor je bil spremenjen, nadaljevan ali podaljšan z datumom začetka veljavnosti tega sporazuma;
 - (ii) vključuje kateri koli podrejen ukrep, sprejet ali ohranjen v okviru zadevnega ukrepa in skladen z njim, ter

(iii) vključuje vse zakone ali druge ukrepe, s katerimi se direktiva izvaja na ravni države članice, ter

(g) „opis“ določa neskladne vidike obstoječega ukrepa, za katerega je sprejet pridržek. Določa lahko tudi zaveze za liberalizacijo.

4. V razlagi pridržka se preučijo vsi elementi pridržka. Pridržek se razlaga ob upoštevanju ustreznih obveznosti iz oddelkov, za katere je pridržek sprejet. V obsegu, v katerem:

(a) je element „ukrepi“ opredeljen z zavezo o liberalizaciji iz elementa „opis“; tako opredeljen element „ukrepi“ prevlada nad vsemi drugimi elementi; ter

(b) če element „ukrepi“ ni tako opredeljen, element „ukrepi“ prevlada nad drugimi elementi, razen če se razhajanje med elementom „ukrepi“ in drugimi elementi v celoti šteje za tako bistveno in pomembno, da bi bilo nerazumno skleniti, da element „ukrepi“ prevlada, in sicer v tem primeru drugi elementi prevladajo v obsegu tega razhajanja.

5. Za namene seznama Evropske unije „ISIC Rev. 3.1“ pomeni Mednarodno standardno klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, kot je določena v Statističnih listinah Statističnega urada Združenih narodov, serija M, št. 4, ISIC Rev. 3.1, 2002.
6. Pridržek, sprejet na ravni Evropske unije, velja za ukrep Evropske unije, za ukrep države članice Evropske unije na centralni ravni ali za ukrep vlade znotraj države članice Evropske unije, razen če je država članica v okviru pridržka izključena. Pridržek, sprejet s strani države članice Evropske unije velja za ukrep upravljanja na centralni, regionalni ali lokalni ravni znotraj te države članice. Za namene pridržkov Belgije centralna raven upravljanja zajema zvezno vlado ter upravne organe regij in skupnosti, saj imajo vsi enakovredna zakonodajna pooblastila. Za namene pridržkov Evropske unije in njenih držav članic regionalna raven upravljanja na Finskem pomeni Ålandske otoke.
7. Ta seznam se v skladu s pododstavkom 1(a) člena 1.3 uporablja samo za ozemlja Evropske unije, relevanten pa je samo, kar zadeva trgovinske odnose med Evropsko unijo in njenimi državami članicami z Japonsko. Na pravice in obveznosti držav članic v skladu z zakonodajo Evropske unije ne vpliva.

8. Spodnji seznam pridrzkov ne vključuje ukrepov v zvezi s kvalifikacijskimi zahtevami in postopki, tehničnimi standardi ter zahtevami in postopki za izdajo dovoljenj, če ti ne pomenijo omejitve dostopa na trg ali omejitve nacionalne obravnave v smislu členov 8.7, 8.8, 8.15 in 8.16 Sporazuma. Ti ukrepi (npr. potreba po pridobitvi dovoljenja, obveznosti izvajanja univerzalnih storitev, potreba po pridobitvi priznanja kvalifikacij v reguliranih sektorjih, potreba po uspešno opravljenih posebnih preverjanjih, vključno z jezikovnimi preverjanji, in kakršne koli nediskriminatorne zahteve, da nekaterih dejavnosti ni dovoljeno izvajati na okoljsko zaščitene območjih) veljajo v vsakem primeru, tudi če niso na seznamu.
9. Pojasniti je treba, da za Evropsko unijo obveznost odobritve nacionalne obravnave ne vključuje obveznosti, da fizičnim in pravnim osebam iz Japonske odobri enako obravnavo, kot je v državi članici v skladu s PDEU ali katerim koli ukrepom, sprejetim na podlagi PDEU, vključno z njegovim izvajanjem v državah članicah, odobrena:
- (i) fizičnim osebam ali rezidentom države članice ali
 - (ii) pravnim osebam, ustanovljenim ali organiziranim v skladu z zakonodajo druge države članice ali Evropske unije, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici.

Taka nacionalna obravnava se odobri pravnim osebam, ki so ustanovljene ali delujejo v skladu z zakonodajo države članice ali Evropske unije in imajo registriran sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v državi članici, vključno s tistimi, ki so v lasti ali pod nadzorom fizičnih ali pravnih oseb iz Japonske.

10. Pojasniti je treba, da nediskriminatorni ukrepi ne pomenijo omejitve dostopa na trg v smislu členov 8.7 in 8.15 za:
- (a) ukrep, s katerim se zahteva ločevanje lastništva nad infrastrukturo in lastništva nad blagom ali storitvami, ki se izvajajo prek te infrastrukture, da bi se zagotovila poštena konkurenca, na primer na področjih energije, prevoza in telekomunikacij;
 - (b) ukrep, ki omejuje koncentracijo lastništva, da bi se zagotovila poštena konkurenca;
 - (c) ukrep za zagotovitev ohranjanja in zaščite naravnih virov in okolja, vključno z omejitvijo razpoložljivosti, števila in obsega dodeljenih koncesij ter uvedbo moratorija ali prepovedi;
 - (d) ukrep, ki omejuje število podeljenih dovoljenj zaradi tehničnih ali fizičnih ovir, na primer za telekomunikacijski spekter in frekvence, ali
 - (e) ukrep, s katerim se zahteva, da je določen odstotek delničarjev, lastnikov, partnerjev ali direktorjev podjetja usposobljen ali opravlja določen poklic, kot na primer odvetniki ali računovodje.
11. Ukrepi, ki vplivajo na kabotažo v pomorskem prometu, niso navedeni na tem seznamu, saj so v skladu s pododstavkom 2(a) člena 8.6 izključeni s področja uporabe oddelka B poglavja 8, v skladu s pododstavkom 2(a) člena 8.14 pa s področja uporabe oddelka C poglavja 8.

12. Na spodnjem seznamu pridržkov se uporabljajo naslednje kratice:

EU	Evropska unija, vključno z vsemi državami članicami
AT	Avstrija
BE	Belgija
BG	Bolgarija
CY	Ciper
CZ	Češka republika
DE	Nemčija
DK	Danska
EE	Estonija
EL	Grčija
ES	Španija
FI	Finska
FR	Francija
HR	Hrvaška
HU	Madžarska
IE	Irska
IT	Italija
LT	Litva
LU	Luksemburg
LV	Latvija
MT	Malta
NL	Nizozemska
PL	Poljska
PT	Portugalska
RO	Romunija
SE	Švedska

SI Slovenija
SK Slovaška republika
UK Združeno kraljestvo

Seznam pridržkov:

- Pridržek št. 1 – Vsi sektorji
- Pridržek št. 2 – Strokovne storitve (vsi poklici, razen zdravstvenih poklicev)
- Pridržek št. 3 – Strokovne storitve (zdravstveni poklici in maloprodaja farmacevtskih izdelkov)
- Pridržek št. 4 – Storitve na področju raziskav in razvoja
- Pridržek št. 5 – Nepremičninske storitve
- Pridržek št. 6 – Poslovne storitve
- Pridržek št. 7 – Komunikacijske storitve
- Pridržek št. 8 – Distribucijske storitve
- Pridržek št. 9 – Storitve izobraževanja
- Pridržek št. 10 – Okoljske storitve
- Pridržek št. 11 – Finančne storitve
- Pridržek št. 12 – Zdravstvene storitve in storitve socialnega varstva
- Pridržek št. 13 – Turizem in storitve v zvezi s potovanji
- Pridržek št. 14 – Storitve s področja rekreacije, kulture in športa
- Pridržek št. 15 – Prevozne storitve in pomožne storitve v prevozu
- Pridržek št. 16 – Dejavnosti, povezane z energetiko
- Pridržek št. 17 – Kmetijstvo, ribištvo in proizvodnja

Pridržek št. 1 – Vsi sektorji

Sektor:	Vsi sektorji
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
	Nacionalna obravnava
	Obravnava po načelu največjih ugodnosti
	Prepoved operativnih zahtev
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

(a) Vrsta poslovnih oblik podjetij

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava:

EU: Vse družbe ali podjetja, ki so bili oblikovani v skladu z zakoni in drugimi predpisi Evropske unije ali države članice Evropske unije in imajo registriran sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v Evropski uniji, vključno s tistimi, ki so jih v državah članicah Evropske unije ustanovili japonski vlagatelji, so upravičeni do obravnave v skladu s členom 54 PDEU. Taka obravnava se ne prizna podružnicam ali zastopništvom družb ali podjetij, ustanovljenim zunaj Evropske unije.

Obravnava priznana družbam ali podjetjem, ki so jih ustanovili japonski vlagatelji v skladu s pravom države članice Evropske unije in imajo registriran sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v Evropski uniji, ne vpliva na pogoje ali obveznosti v skladu z oddelkom B, ki so bili tem družbam ali podjetjem morda naloženi ob ustanovitvi v Evropski uniji in ki se uporabljajo še naprej.

Ukrepi:

EU: Pogodba o delovanju Evropske unije.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

EU (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Vsaka država članica lahko v primeru prodaje ali odsvojitve svojih lastniških deležev ali sredstev obstoječe državne družbe ali vladne entitete, ki izvaja zdravstvene storitve, storitve socialnega varstva ali izobraževalne storitve (CPC 93, 92), za japonske podjetnike ali njihova podjetja uvede prepoved ali omejitve v zvezi z lastništvom takih lastniških deležev ali sredstev ter sposobnostjo lastnikov takih lastniških deležev in sredstev, da nadzorujejo nastalo družbo. Kar zadeva tako prodajo ali drugo odsvojitvev lahko katera koli država članica Evropske unije sprejme ali ohranja kakršne koli ukrepe v zvezi z državljanstvom oseb na višjih vodstvenih položajih ali članov upravnih odborov ter kakršne koli ukrepe, ki omejujejo število ponudnikov.

Za namene tega pridrška:

- (i) velja za obstoječi ukrep vsak ukrep, ki je bil ohranjen ali sprejet po datumu začetka veljavnosti tega sporazuma, s katerim se v času prodaje ali druge odsvojitve prepove lastništvo lastniških deležev ali sredstev ali naloži omejitve v zvezi z njimi ali naloži zahteva glede državljanstva ali omejitev števila ponudnikov, opisana v tem pridršku, ter
- (ii) „državno podjetje“ pomeni podjetje, ki je prek lastniške udeležbe v lasti ali pod nadzorom katere koli države članice Evropske unije ter vključuje podjetje, ki je bilo ustanovljeno po datumu začetka veljavnosti tega sporazuma izključno za namene prodaje ali odsvojitve lastniških deležev v obstoječem državnem podjetju ali vladni entiteti ali njunih sredstev.

Ukrepi:

EU: Kakor so določeni v elementu Opis, kakor je navedeno zgoraj.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **AT**: Za upravljanje podružnice morajo korporacije, ki niso iz Evropskega gospodarskega prostora (EGP), imenovati vsaj eno osebo, odgovorno za njeno zastopanje, ki ima stalno prebivališče v Avstriji. Vodstveni delavci (izvršni direktorji, fizične osebe), odgovorni za spoštovanje avstrijskega zakona o trgovini (Gewerbeordnung), morajo imeti domicil v Avstriji.

Ukrepi:

AT: Aktiengesetz, BGBl. Nr. 98/1965, § 254 (2);
GmbH-Gesetz, RGBL. Nr. 58/1906, § 107 (2) ter
Gewerbeordnung, BGBl. Nr. 194/1994, § 39 (2a).

V **BG**: Tuje pravne osebe, ki niso bile ustanovljene v skladu z zakonodajo države članice Evropske unije ali države članice EGP, lahko vodijo posle in opravljajo dejavnosti, če so bile ustanovljene v Republiki Bolgariji v obliki družbe, vpisane v poslovni register. Za ustanovitev podružnice je potrebno dovoljenje.

Predstavništva tujih družb se registrirajo pri gospodarski zbornici Bolgarije in ne morejo opravljati gospodarske dejavnosti, ampak lahko samo oglašujejo svojega lastnika ter delujejo kot predstavniki ali agenti.

Ukrepi:

BG: Gospodarsko pravo, člen 17a, ter
Zakon o spodbujanju naložb, člen 24.

V **EE:** Tuja družba imenuje direktorja ali direktorje podružnice. Direktor podružnice mora biti fizična oseba s pravno in poslovno sposobnostjo. Vsaj eden od direktorjev podružnice mora imeti stalno prebivališče v EGP ali Švicarski konfederaciji.

Ukrepi:

EE: Äriseadustik (trgovinski zakonik) § 385.

Na **FI:** Vsaj eden od partnerjev v družbi z neomejeno odgovornostjo ali eden od partnerjev z neomejeno odgovornostjo v komanditni družbi mora imeti rezidentstvo v EGP ali, če je partner pravna oseba, sedež (podružnice niso dovoljene) v EGP. Organ za registracijo lahko odobri izvzetja.

Za izvajanje trgovinske dejavnosti kot zasebni podjetnik se zahteva rezidentstvo v EGP.

Če namerava tuja organizacija iz države nečlanice EGP izvajati poslovno ali trgovinsko dejavnost z vzpostavitvijo podružnice na Finskem, mora pridobiti dovoljenje.

Zahteva se rezidentstvo v EGP za vsaj enega rednega člana in enega namestnika v upravnem odboru ter za izvršnega direktorja. Organ za registracijo lahko odobri izvzetja za družbe.

Ukrepi:

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (zakon o pravici do izvajanja trgovinske dejavnosti) (122/1919), s. 1;

Osuuskuntalaki (zakon o zadrugah) 1488/2001;

Osakeyhtiölaki (zakon o družbah z omejeno odgovornostjo) (624/2006) ter

Laki luottolaitostoiminnasta (zakon o kreditnih institucijah) (121/2007).

Na **SE**: Tuja družba, ki na Švedskem ni ustanovila pravne osebe ali posluje s posredovanjem trgovskega zastopnika, izvaja svoje trgovinske posle prek podružnice, ki je registrirana na Švedskem in ima neodvisno vodstvo in ločeno knjigovodstvo. Generalni direktor podružnice in njegov namestnik, če je imenovan, morata imeti stalno prebivališče v EGP. Fizična oseba brez stalnega prebivališča v EGP, ki opravlja trgovinske posle na Švedskem, imenuje in vpiše v register predstavnika s stalnim prebivališčem, ki je pristojen za poslovanje na Švedskem. Za poslovanje na Švedskem se vodi ločeno knjigovodstvo. Pristojni organ lahko v posameznih primerih odobri izjemo od zahtev glede ustanovitve podružnice in glede rezidentstva. Za gradbene projekte, ki trajajo manj kot leto dni (ki jih izvaja družba ali fizična oseba s sedežem oziroma stalnim prebivališčem zunaj EGP), se ne zahteva ustanovitev podružnice ali imenovanje predstavnika s stalnim prebivališčem.

Švedsko delniško družbo lahko ustanovi fizična oseba s stalnim prebivališčem v EGP, švedska pravna oseba ali pravna oseba, ki je ustanovljena v skladu z zakonodajo države EGP in ima v EGP registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto. Osebna družba je lahko ustanovitelj samo, če imajo vsi lastniki družb z neomejeno odgovornostjo stalno prebivališče v EGP. Ustanovitelji s sedežem ali stalnim prebivališčem zunaj EGP lahko za dovoljenje zaprosijo pristojni organ.

V delniških družbah in zadružnih gospodarskih združenjih mora vsaj polovica članov upravnega odbora, vsaj polovica namestnikov članov odbora, generalni direktor, njegov namestnik in vsaj ena oseba, pooblaščen za podpis v imenu družbe, če je imenovana, imeti stalno prebivališče v EGP. Pristojni organ lahko odobri izjeme od te zahteve. Če nihče od predstavnikov družbe nima stalnega prebivališča na Švedskem, mora odbor imenovati in v register vpisati osebo s stalnim prebivališčem na Švedskem, ki je pooblaščen za sprejemanje uradnih dokumentov v imenu družbe.

Ustrezni pogoji veljajo za ustanovitev vseh drugih vrst pravnih oseb.

Ukrepi:

SE: Lag om utländska filialer m.m (zakon o podružnicah tujih družb) (1992:160);
Aktiebolagslagen (zakon o gospodarskih družbah) (2005:551);
Zakon o zadružnih gospodarskih združenjih (1987:667) ter
Zakon o evropskih gospodarskih interesnih združenjih (1994:1927).

Na **SK:** Tuja fizična oseba, ki se vnese v komercialni register kot oseba, pooblaščen za delovanje v imenu podjetnika, mora predložiti dovoljenje za prebivanje na Slovaškem.

Ukrepi:

SK: Zakon 513/1991 o trgovinskem zakoniku (člen 21) ter Zakon št. 404/2011 o rezidentstvu tujcev (člena 22 in 32).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava, prepoved operativnih zahtev:

V **BG:** Ustanovljena podjetja lahko zaposlijo državljane tretjih držav samo na položajih, za katere se ne zahteva bolgarsko državljanstvo, če skupno število državljanov tretjih držav, ki so jih zaposlila v zadnjih 12 mesecih, ne presega 10 odstotkov povprečnega števila bolgarskih državljanov, državljanov drugih držav članic Evropske unije, držav podpisnic Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru ali Švicarske konfederacije, ki so bili zaposleni na podlagi pogodbe o zaposlitvi. Državljanov tretjih držav ni mogoče zaposliti na položaje, za katere se zahteva bolgarsko državljanstvo. Pred zaposlitvijo državljanov tretjih držav se zahteva ocena gospodarskih potreb.

Ukrepi:

BG: Zakon o delovni migraciji in mobilnosti delovne sile (člen 7).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **PL**: Dejavnosti predstavništva lahko obsegajo le oglaševanje in promocijo tujega matičnega podjetja, ki ga predstavništvo zastopa. V vseh sektorjih, razen v sektorju pravnih storitev, lahko vlagatelji, ki niso iz Evropske unije, opravljajo gospodarsko dejavnost le v obliki komanditne družbe, komanditne delniške družbe, družbe z omejeno odgovornostjo in delniške družbe, domača podjetja pa lahko opravljajo dejavnost tudi v obliki družbe civilnega prava (družbe z neomejeno odgovornostjo).

Ukrepi:

PL: Zakon z dne 2. julija 2004 o svobodi izvajanja gospodarske dejavnosti, člena 13.3 in 95.1.

(b) Pridobitev nepremičnin

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava:

V AT (uporablja se na regionalni ravni upravljanja): Fizične osebe in družbe, ki niso iz Evropske unije, potrebujejo za pridobitev, nakup, najem ali zakup nepremičnin dovoljenje pristojnih regionalnih organov (Länder). Dovoljenje se izda le, če je pridobitev v javnem interesu (zlasti z ekonomskega, družbenega in kulturnega stališča).

Ukrepi:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 25/2007;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2004;

NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 61/1996;

Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 42/2004 ter

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. Nr. 11/1998.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **CZ**: Kmetijska zemljišča in gozdove lahko kupijo tuje fizične osebe s stalnim prebivališčem na Češkem in družbe, ustanovljene na Češkem.

Za kmetijska zemljišča in gozdove v državni lasti veljajo posebna pravila. Kmetijska zemljišča v državni lasti lahko kupujejo le češki državljani, občine in javne univerze (za usposabljanje in raziskave). Pravne osebe (ne glede na obliko ali kraj rezidenčnosti) lahko kmetijska zemljišča v državni lasti pridobijo od države samo, če je zgradba, katere lastniki so, že zgrajena na tem zemljišču, ali je to zemljišče nujno potrebno za uporabo te zgradbe. Gozdove v državni lasti lahko pridobijo samo občine in javne univerze.

Ukrepi:

CZ: Zakon št. 95/1999 zb. (o pogojih za prenos lastništva kmetijskih zemljišč in gozdov z države na druge entitete) ter

Zakon št. 503/2012 zb. o uradu za državna zemljišča.

Na **DK**: Fizične osebe, ki nimajo prebivališča na Danskem in ki prej niso prebivale na Danskem za skupno obdobje petih let, morajo v skladu z danskim zakonom o pridobitvi dobiti dovoljenje ministrstva za pravosodje za pridobitev pravice do nepremičnine na Danskem. To velja tudi za pravne osebe, ki niso registrirane na Danskem. Fizičnim osebam se bo pridobitev nepremičnine dovolila, če bo prosilec nepremičnino uporabljal kot svoje primarno prebivališče. Za pravne osebe, ki niso registrirane na Danskem, je pridobitev nepremičnine na splošno dovoljena, če je potrebna za poslovne dejavnosti kupca.

Dovoljenje se zahteva tudi, če bo prosilec nepremičnino uporabljal kot sekundarno bivališče. To dovoljenje se izda samo, če se za prosilca na podlagi celovite in konkretne presoje šteje, da ima posebej močne vezi z Dansko.

Dovoljenje se v skladu z zakonom o pridobitvi izda samo za pridobitev določene nepremičnine.

Natančneje, pridobitev kmetijskih zemljišč s strani fizičnih ali pravnih oseb ureja tudi danski zakon o kmetijskih gospodarstvih, ki pri pridobitvi kmetijskih nepremičnih določa omejitve za vse osebe, danske državljane in tujce. V skladu s tem mora vsaka fizična ali pravna oseba, ki želi pridobiti kmetijsko nepremičnino, izpolnjevati tudi pogoje, ki jih določa ta zakon.

Ukrepi:

DK: Danski zakon o pridobitvi nepremičnin (prečiščeno besedilo Zakona št. 265 z dne 21. marca 2014 o pridobitvi nepremičnin);

Izvršilna odredba o pridobitvi (Izvršilna odredba št. 764 z dne 18. septembra 1995) ter Zakon o kmetijskih gospodarstvih (prečiščeno besedilo Zakona št. 26 z dne 14. januarja 2015).

Na **HR:** Tuje družbe lahko pridobijo nepremičnine za opravljanje storitev le, če imajo na Hrvaškem glavni sedež in so tam ustanovljene kot pravne osebe. Za pridobitev nepremičnin, ki so potrebne za opravljanje storitev podružnic, je potrebno soglasje ministrstva za pravosodje. Tujci ne morejo pridobiti kmetijskih zemljišč.

Ukrepi:

HR: Zakon o lastništvu in drugih stvarnih pravicah (OG 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09 in 153/09);

Zakon o kmetijskih zemljiščih (OG 152/08, 25/09, 153/09, 21/10, 31/11 in 63/11), člen 2;

Zakon o lastništvu in drugih lastninskih pravicah, členi 354 do 358.b;

Zakon o kmetijskih zemljiščih ter

Zakon o splošnem upravnem postopku.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CY**: Ciprčani ali osebe s poreklom s Cipra ter državljani držav članic Evropske unije lahko brez omejitev pridobivajo nepremičnine na Cipru. Razen v primeru smrti ne more noben tujec pridobiti nepremičnine brez dovoljenja sveta ministrov. Če pridobitev nepremičnin s strani tujcev presega obseg, potreben za postavitev hiše ali poslovnih prostorov ali sicer presega dva donuma (2 676 m²), je kakršno koli dovoljenje, ki ga odobri svet ministrov, pogojeno s takimi merili, omejitvami, pogoji in kriteriji, kot jih določajo uredbe sveta ministrov in potrdi predstavniški dom. Tujec je vsaka oseba, ki ni državljan Republike Ciper, vključno s tujo odvisno družbo. Za tujce ne veljajo tujci s poreklom s Cipra in zakonski partnerji državljanov Cipra, ki po poreklu niso Ciprčani.

Ukrepi:

CY: Zakon o pridobitvi nepremičnin (tujci) (poglavje 109), kakor je bil spremenjen z zakoni št. 52 iz leta 1969, št. 55 iz leta 1972, št. 50 iz leta 1990, št. 54(I) iz leta 2003 in št. 161(I) iz leta 2011.

V **EL**: Tuje fizične ali pravne osebe morajo za nakup nepremičnin na obmejnih območjih, neposredno ali prek kapitalske udeležbe v družbi, ki ne kotira na grški borzi in ima v lasti nepremičnine na navedenih območjih, ali za vsakršno spremembo v strukturi delničarjev take družbe pridobiti diskrecijsko dovoljenje ministrstva za obrambo.

Ukrepi:

EL: Zakon 1892/1990, kakor je bil spremenjen s členom 114 Zakona 3978/2011, v kombinaciji, kar zadeva uporabo, z Ministrsko odločbo št. 110/3/330340/Σ.120/7-4-14 Ministrstva za obrambo.

Na **HU**: Nerezidenti morajo za nakup nepremičnine pridobiti dovoljenje od ustreznega upravnega organa, pristojnega za geografsko območje, kjer se nepremičnina nahaja.

Ukrepi:

HU: Vladni odlok št. 251/2014 (X. 2.) o pridobitvi nepremičnin s strani tujih državljanov, razen zemljišč, ki se uporabljajo za kmetijske ali gozdarske namene, ter Zakon LXXVIII iz leta 1993 (odstavek 1/A).

Na **MT**: Osebe, ki niso državljani države članice Evropske unije, ne morejo pridobiti nepremičnin za komercialne namene. Družbe, ki so v (najmanj) 25-odstotni lasti oseb iz držav nečlanic Evropske unije, morajo pred nakupom nepremičnine za komercialne ali poslovne namene pridobiti dovoljenje pristojnega organa (ministra za finance). Pristojni organ presodi, ali predlagani posel pomeni neto korist za malteško gospodarstvo.

Ukrepi:

MT: Zakon o nepremičninah (pridobitev nepremičnin s strani tujcev) (poglavje 246) ter Protokol št. 6 k Pogodbi o pristopu Malte o pridobitvi sekundarnih prebivališč na Malti.

Na **PL**: Tujci za neposredno ali posredno pridobitev nepremičnin potrebujejo dovoljenje. Minister za notranje zadeve s soglasjem ministra za nacionalno obrambo, v primeru kmetijske nepremičnine pa tudi s soglasjem ministra za kmetijstvo in razvoj podeželja, izda dovoljenje z upravnim sklepom.

Ukrepi:

PL: Zakon z dne 24. marca 1920 o pridobitvi nepremičnin s strani tujcev (Uradni list iz leta 2016, točka 1061, kakor je bila spremenjena)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V LV: Državljeni Japonske lahko kupijo mestna zemljišča prek družb, ki so registrirane v Latviji v skladu z latvijskim pravom ali v drugih državah članicah Evropske unije:

- (i) če je več kot 50 % njihovega lastniškega kapitala ločeno ali skupaj v lasti državljanov držav članic Evropske unije, latvijske vlade ali latvijske občine;
- (ii) če je več kot 50 % njihovega lastniškega kapitala v lasti fizičnih oseb in družb iz tretjih držav, s katerimi je Latvija sklenila dvostranske sporazume o spodbujanju in vzajemni zaščiti naložb, ki jih je latvijski parlament odobril pred 31. decembrom 1996;
- (iii) če je več kot 50 % njihovega lastniškega kapitala v lasti fizičnih oseb in družb iz tretjih držav, s katerimi je Latvija sklenila dvostranske sporazume o spodbujanju in vzajemni zaščiti naložb po 31. decembru 1996, če ti sporazumi opredeljujejo pravice latvijskih fizičnih oseb in družb pri nakupu zemljišča v zadevni tretji državi;

(iv) če je več kot 50 % njihovega lastniškega kapitala v skupni lasti oseb iz pododstavkov (i) do (iii) ali

(v) če gre za delniške družbe, katerih delnice kotirajo na borzi.

Če Japonska latvijskim državljanom in podjetjem na svojem ozemlju omogoča nakup nepremičnin v mestih, bo tudi Latvija japonskim državljanom in podjetjem omogočila nakup nepremičnin v mestih pod enakimi pogoji kot latvijskim državljanom.

Ukrepi:

LV: Zakon o zemljiški reformi v mestih, oddelka 20 in 21.

V **RO:** Tuji državljani, osebe brez državljanstva in pravne osebe (razen državljanov držav članic Evropske unije in EGP) lahko pridobijo lastninsko pravico na zemljiščih na podlagi vzajemnosti pod pogoji, ki jih urejajo mednarodne pogodbe. Tuji državljani, osebe brez državljanstva in pravne osebe ne morejo pridobiti lastninske pravice na zemljiščih pod ugodnejšimi pogoji od tistih, ki veljajo za državljane države članice Evropske unije in pravne osebe, ustanovljene v skladu z zakonodajo države članice Evropske unije.

Ukrepi:

RO: Zakon 17/2014 o nekaterih ukrepih, ki urejajo in spreminjajo prodajo-nakup kmetijskih zemljišč zunaj mest, ter

Zakon št. 268/2001 o privatizaciji podjetij, ki imajo v lasti zemljišča v javni lasti, in zasebnem upravljanju države v kmetijstvu ter o ustanovitvi Agencije za državne domene, z naknadnimi spremembami.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **DE:** Za pridobitev nepremičnin se lahko uporabljajo nekateri pogoji vzajemnosti.

Ukrepi:

DE: Uvodni zakon k civilnemu zakoniku (Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche, EGBGB).

V **ES:** Za tuje naložbe v dejavnosti, ki se nanašajo neposredno na nepremičninske naložbe za diplomatske misije s strani držav, ki niso države članice Evropske unije, je treba pridobiti upravno dovoljenje španskega sveta ministrov, razen če obstaja sporazum o vzajemni liberalizaciji.

Ukrepi:

ES: Kraljevi odlok 664/1999 z dne 23. aprila 1999 o tujih naložbah.

Pridržek št. 2 – Strokovne storitve (vsi poklici razen zdravstvenih poklicev)

Sektor – podsektor:	Strokovne storitve – pravne storitve; patentni zastopnik, zastopnik za industrijsko lastnino, odvetnik za intelektualno lastnino; računovodske in knjigovodske storitve; revizijske storitve, storitve davčnega svetovanja, arhitekturne storitve in storitve urbanističnega načrtovanja, storitve inženiringa in integriranega inženiringa
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, del 879
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

(a) Pravne storitve (del CPC 861)

Pojasniti je treba, da v skladu z uvodnimi opombami, zlasti odstavkom 9, zahteve za registracijo pri odvetniški zbornici lahko vključujejo zahtevo po pridobitvi diplome iz prava v državi gostiteljici ali enakovredno izobrazbo, zahtevo po usposabljanju, opravljenem pod nadzorom pooblaščenega odvetnika, ali zahtevo ob včlanitvi po pisarni ali poštnem naslovu v okviru jurisdikcije odvetniške zbornice. Če navedene zahteve niso diskriminatorne, niso navedene.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V AT: Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost). Dovoljeno je samo čezmejno zagotavljanje pravnih storitev v zvezi z mednarodnim javnim pravom in pravom domače države. Samo odvetniki z državljanstvom EGP ali Švicarske konfederacije lahko opravljajo pravne storitve s tržno prisotnostjo. Kapitalska udeležba in deleži tujih odvetnikov (ki morajo biti polno kvalificirani v svoji domači državi) v poslovnih rezultatih katere koli odvetniške pisarne so dovoljeni do višine 25 %; preostanek mora biti v rokah kvalificiranih odvetnikov iz EGP ali Švicarske konfederacije in samo slednji lahko odločujoče vplivajo na odločanje odvetniške pisarne.

Ukrepi:

AT: Rechtsanwaltsordnung (zakon o odvetništvu) – RAO, RGBI. Nr. 96/1868, člena 1 in 21c.

V **BE:** Za polno članstvo v odvetniški zbornici in opravljanje pravnih storitev na področju belgijskega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva rezidentstvo. Za pridobitev polnega članstva v odvetniški zbornici se za tujega odvetnika zahteva rezidentstvo vsaj šest let od datuma vloge za registracijo, od tega tri leta pod določenimi pogoji. Zahteva se potrdilo, ki ga izda belgijski minister za zunanje zadeve, da se z nacionalnim pravom ali mednarodno konvencijo dovoli vzajemnost (pogoj glede vzajemnosti). Za zastopanje pred „Cour de Cassation“ veljajo kvote.

Ukrepi:

BE: Belgijski sodni zakonik (členi 428–508); Kraljevi odlok z dne 24. avgusta 1970.

V **BG** (tudi kar zadeva obravnavo po načelu največjih ugodnosti): Opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, je pridržano za državljane države članice Evropske unije ali tuje državljane, ki so kvalificirani pravniki in so pridobili diplomu, ki jih usposablja za opravljanje pravniškega poklica v državi članici Evropske unije. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Tujim pravnikom se lahko s sklepom vrhovnega odvetniškega sveta dovoli, da delujejo kot odvetniki, in jih je treba vpisati v enotni register tujih odvetnikov. Družbe morajo biti v Bolgariji registrirane kot partnerske odvetniške pisarne („advokatsko združenje“) ali odvetniške pisarne („advokatsko društvo“). Ime odvetniške pisarne lahko vključuje samo imena registriranih partnerjev. Pri zastopanju pred sodišči mora tuje odvetnike spremljati bolgarski odvetnik. Za storitve pravne mediacije se zahteva stalno prebivališče. V Bolgariji se lahko popolna nacionalna obravnava za ustanovitev in delovanje družb ter izvajanje storitev odobri samo za družbe, ustanovljene v državah, s katerimi so bili ali bodo sklenjeni dvostranski sporazumi o medsebojni pravni pomoči, in njihove državljane.

Ukrepi:

BG: Zakon o odvetništvu; Zakon o mediaciji ter Zakon o notarjih in notarskih dejavnostih.

Na **CY**: Za opravljanje pravnih storitev, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost). Partnerji ali delničarji ali člani upravnega odbora odvetniške pisarne na Cipru so lahko samo odvetniki, ki so včlanjeni v odvetniško zbornico. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

CY: Zakon o odvetništvu (poglavje 2), kot je bil spremenjen z zakoni št. 42 iz leta 1961, št. 20 iz leta 1963, št. 46 iz leta 1970, št. 40 iz leta 1975, št. 55 iz leta 1978, št. 71 iz leta 1981, št. 92 iz leta 1983, št. 98 iz leta 1984, št. 17 iz leta 1985, št. 52 iz leta 1985, št. 9 iz leta 1989, št. 175 iz leta 1991, št. 212 iz leta 1991, št. 9(I) iz leta 1993, št. 56(I) iz leta 1993, št. 83(I) iz leta 1994, št. 76(I) iz leta 1995, št. 103(I) iz leta 1996, št. 79(I) iz leta 2000, št. 31(I) iz leta 2001, št. 41(I) iz leta 2002, št. 180(I) iz leta 2002, št. 117(I) iz leta 2003, št. 130(I) iz leta 2003, št. 199(I) iz leta 2004, št. 264(I) iz leta 2004, št. 21(I) iz leta 2005, št. 65(I) iz leta 2005, št. 124(I) iz leta 2005, št. 158(I) iz leta 2005, št. 175(I) iz leta 2006, št. 117(I) iz leta 2007, št. 103(I) iz leta 2008, št. 109(I) iz leta 2008, št. 11(I) iz leta 2009, št. 130(I) iz leta 2009, št. 4(I) iz leta 2010, št. 65(I) iz leta 2010, št. 14(I) iz leta 2011, št. 144(I) iz leta 2011, št. 116(I) iz leta 2012 in št. 18(I) iz leta 2013.

Na **CZ**: Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Za opravljanje pravnih storitev na področju prava Evropske unije in prava držav članic Evropske unije, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo na Češkem.

Ukrepi:

CZ: Zakon št. 85/1996 zb., zakon o odvetništvu.

V **DE:** V odvetniško zbornico se lahko včlanijo le odvetniki s kvalifikacijo iz EGP in Švicarske konfederacije, ki lahko tako izvajajo pravne storitve na področju domačega prava. Za polno članstvo v odvetniški zbornici se zahteva tržna prisotnost. Pristojna odvetniška zbornica lahko odobri izjeme. Tuji odvetniki (razen s kvalifikacijo iz EGP in Švicarske konfederacije) lahko pridobijo manjšinski delež samo, če želijo imeti tržno prisotnost v obliki „Anwalts-GmbH“ ali „Anwalts-AG“. Tuji odvetniki lahko nudijo pravne storitve v tujem pravu, če dokažejo strokovno znanje, za pravne storitve v Nemčiji pa je potrebna registracija.

Ukrepi:

DE: § 59e, § 59f, § 206 Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO; zvezni pravilnik o odvetništvu);
Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG) ter
§ 10 Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

Na **DK:** Za opravljanje pravnih storitev pod nazivom „advokat“ (odvetnik) se uporabljajo zahteve. Za odvetniške pisarne se uporabljajo nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Poleg tega mora biti 90 odstotkov delnic danskih odvetniških pisarn v lasti odvetnikov z dansko licenco, odvetnikov, ki so kvalifikacijo pridobili v državi članici Evropske unije in so registrirani na Danskem, ali odvetniških pisarn, registriranih na Danskem.

Ukrepi:

DK: Lovbekendtgørelse nr. 1257 af 13. Oktober 2016 (Zakon št. 1257 z dne 13. oktobra 2016 o delovanju pravosodja).

V **EE:** Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), sodelovanje pri zastopanju v kazenskih postopkih pred sodišči, se zahteva rezidentstvo (tržna prisotnost). Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

EE: Advokatuuriseadus (zakon o odvetniški zbornici);

Notariaadiseadus (zakon o notariatu);

Kohtutäituri seadus (zakon o sodnih izvršiteljih), tsiviilkohtumenetluse seadustik (Zakonik o civilnem postopku);

halduskohtumenetluse seadus (Zakonik o postopku na upravnem sodišču);

kriminaalmenetluse seadustik (Zakonik o kazenskem postopku) ter

väiärteomenetluse seadustik (Zakonik o prekrškovnem postopku).

V **EL:** Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost).

Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

EL: Nov odvetniški kodeks št. 4194/2013.

V **ES:** Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije. Pristojni organ lahko odobri nacionalno odstopanje. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

ES: Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001, člen 13.1ª.

Na **FI:** Za uporabo strokovnega naziva „advocate“ (v finščini „asianajaja“ ali v švedščini „advokat“) se zahtevata rezidentstvo v EGP ali Švicarski konfederaciji in članstvo v odvetniški zbornici. Pravne storitve, tudi na področju finskega domačega prava, lahko izvajajo tudi nečlani zbornice.

Ukrepi:

FI: Laki asianajajista (zakon o odvetništvu) (496/1958), oddelka 1 in 3, ter Oikeudenkäymiskaari (4/1734) (zakonik o sodnem postopku).

V **FR**: Za polno članstvo v odvetniški zbornici, ki je potrebno za opravljanje pravnih storitev na področju francoskega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva rezidentstvo ali sedež. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. V odvetniški pisarni, ki opravlja storitve v zvezi s francoskim pravom ali pravom Evropske unije, lahko za lastništvo delnic in glasovalne pravice veljajo količinske omejitve glede poklicne dejavnosti partnerjev. Za zastopanje pred „Cour de Cassation“ in „Conseil d'Etat“ veljajo kvote.

Ukrepi:

FR: Loi du 31 décembre 1971, article 56, Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi 90- 1259 du 31 décembre 1990, article 7.

Na **HR**: Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva državljanstvo Evropske unije. V postopkih, ki vključujejo mednarodno pravo, lahko stranke pred arbitražnimi sodišči in *ad hoc* sodišči zastopajo tuji odvetniki, ki so člani odvetniške zbornice njihove domače države.

Ukrepi:

HR: Zakon o odvetništvu (OG 9/94, 51/01, 117/08, 75/09, 18/11).

Na **HU**: Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost).

Tuji odvetniki lahko opravljajo pravno svetovanje na področju prava matične države in mednarodnega prava v partnerstvu z madžarskim odvetnikom ali odvetniško pisarno. Tržna prisotnost mora biti v obliki partnerstva z madžarskim odvetnikom (ügyvéd) ali z odvetniško pisarno (ügyvédi iroda).

Ukrepi:

HU: Zakon XI iz leta 1998 o odvetnikih.

Na **IE**: Za opravljanje pravnih storitev na področju irskega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva rezidentstvo (tržna prisotnost). Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

IE: Solicitors Acts 1954–2011.

V **IT**: Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva rezidentstvo (tržna prisotnost). Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

IT: Kraljevi odlok 1578/1933, člen 17 Zakona o odvetništvu.

V **LT**: Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in države članice), vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost) (tudi kar zadeva obravnavo po načelu največjih ugodnosti).

Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Odvetniki iz tujih držav lahko kot odvetniki nastopajo pred sodiščem samo v skladu z dvostranskimi sporazumi o medsebojni pravni pomoči.

Za opravljanje pravnih storitev na področju prava Evropske unije in prava držav članic Evropske unije, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega prava (Evropske unije in držav članic) se lahko zahteva tržna prisotnost v eni od pravnih oblik, ki so dovoljene po nacionalnem pravu, na nediskriminatorni osnovi. Nekatere vrste pravnih oblik so lahko pridržane izključno za odvetnike, ki so člani odvetniške zbornice, prav tako na nediskriminatorni osnovi. V odvetniško zbornico se lahko včlanijo le državljani držav članic EGP ali Švicarske konfederacije, ki lahko tako izvajajo pravne storitve na področju domačega prava. Odvetniki iz tujih držav lahko kot odvetniki nastopajo pred sodiščem samo v skladu z dvostranskimi sporazumi o pravni pomoči.

Ukrepi:

LT: Zakon o odvetništvu Republike Litve št. IX-2066 z dne 18. marca 2004, kakor je bil nazadnje spremenjen z zakonom št. XI-1688 z dne 17. novembra 2011.

V LU: Za opravljanje pravnih storitev na področju luksemburškega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost).

Svet odvetniške zbornice lahko za tujega državljana na podlagi vzajemnosti opusti zahtevo glede državljanstva. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.

V **LV** (tudi kar zadeva obravnavo po načelu največjih ugodnosti): Za opravljanje pravnih storitev na področju domačega kazenskega prava Latvije, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahteva državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije. Odvetniki iz tujih držav lahko kot odvetniki nastopajo pred sodiščem samo v skladu z dvostranskimi sporazumi o medsebojni pravni pomoči.

Za odvetnike iz Evropske unije ali tuje odvetnike veljajo posebne zahteve. Zastopanje v sodnih postopkih v kazenskih zadevah je na primer dovoljeno samo v povezavi z odvetnikom latvijskega kolegija zapriseženih odvetnikov. Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

LV: Zakon o kazenskem postopku, oddelek 79, ter Zakon o odvetništvu Republike Latvije, oddelek 4.

Na **MT:** Za opravljanje pravnih storitev na področju malteškega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost).

Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

MT: Zakonik o organizaciji in civilnem postopku (poglavje 12).

Na **NL:** Naziv „odvetnik“ lahko uporabljajo le odvetniki z lokalno pridobljenim dovoljenjem, vpisani v nizozemski register. Tuji odvetniki, ki niso vpisani v register in želijo opravljati svoje dejavnosti na Nizozemskem, morajo namesto naziva „odvetnik“ navesti poklicno združenje v svoji matični državi.

Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

NL: Advocatenwet (zakon o odvetnikih).

Na **PL:** Tuji odvetniki lahko ustanovijo podjetje le v obliki registriranega partnerstva, komanditne družbe ali komanditne delniške družbe.

Ukrepi:

PL: Zakon z dne 5. julija 2002 o pravni pomoči, ki jo v Republiki Poljski zagotavljajo tuji odvetniki, člen 19.

NaPT (tudi kar zadeva obravnavo po načelu največjih ugodnosti): Za opravljanje pravniškega poklica v okviru domačega prava na Portugalskem se zahteva rezidentstvo (tržna prisotnost). Za zastopanje pred sodišči se zahteva polno članstvo v odvetniški zbornici. Tujci, ki so diplomirali na kateri koli pravni fakulteti na Portugalskem, se lahko registrirajo pri portugalski odvetniški zbornici (Ordem dos Advogados) pod istimi pogoji kot portugalski državljani, če njihova zadevna država zagotavlja vzajemno obravnavo portugalskim državljanom.

Drugi tujci, ki imajo diplomo iz prava, ki jo pravna fakulteta na Portugalskem priznava, se lahko registrirajo kot člani odvetniške zbornice, če opravijo zahtevano pripravništvo ter uspešno opravijo končno oceno in sprejemni izpit. Za opravljanje pravnih storitev se lahko zahteva tržna prisotnost v eni od pravnih oblik, ki so dovoljene po nacionalnem pravu, na nediskriminatorni osnovi. Na Portugalskem lahko svojo dejavnost opravljajo le odvetniške pisarne, v katerih imajo delež izključno odvetniki, ki so člani portugalske odvetniške zbornice.

Ukrepi:

PT: Zakon 15/2005, člena 203 in 194;

Statut portugalske odvetniške zbornice (Estatuto da Ordem dos Advogados) in Uredba-zakon 229/2004, členi 5 in 7–9;

Uredba-zakon 88/2003, člena 77 in 102;

Statut javnega poklicnega združenja solicitedores (Estatuto da Câmara dos Solicitadores), kakor je bil spremenjen z zakonom 49/2004, zakonom 14/2006 in uredbo-zakonom št. 226/2008;

Zakon 78/2001, člena 31 in 4;

Uredba o mediaciji v družini in na delovnem mestu (odlok 282/2010);

Zakon 21/2007 o mediaciji v kazenskih zadevah, člen 12;

Zakon 32/2004 (kakor je bil spremenjen z uredbo-zakonom 282/2007 in zakonom 34/2009) o stečajnem upravitelju, člena 3 in 5, ter
med drugim, uredba-zakon 54/2004, člen 1 (Regime jurídico das sociedades de administradores de insolvência).

V **RO**: Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike. Tuj odvetnik ne sme sprejemati ustnih ali pisnih sklepov pred sodišči in drugimi sodnimi organi, razen v primeru mednarodne arbitraže.

Ukrepi:

RO: Zakon o odvetništvu;

Zakon o mediaciji; ter

Zakon o notarjih in notarskih dejavnostih.

Na **SE**: Za članstvo v odvetniški zbornici in uporabo naziva „advokat“ se zahteva rezidentstvo v EGP ali Švicarski konfederaciji.

Upravni odbor švedske odvetniške zbornice lahko odobri izjeme. Za opravljanje pravniškega poklica v okviru domačega prava na Švedskem članstvo v odvetniški zbornici ni potrebno. Član švedske odvetniške zbornice se lahko zaposli le pri članu odvetniške zbornice ali družbi, ki opravlja posle člana odvetniške zbornice. Vendar se član odvetniške zbornice lahko zaposli pri tuji družbi, ki opravlja odvetniško dejavnost, če ima zadevna družba domicil v državi Evropske unije ali EGP ali v Švici. Z izvzetjem, ki ga odobri upravni odbor švedske odvetniške zbornice, se član švedske odvetniške zbornice lahko zaposli tudi v odvetniški pisarni zunaj Evropske unije. Člani odvetniške zbornice, ki opravljajo svojo dejavnost v obliki družbe ali partnerstva, ne smejo imeti nobenega drugega cilja in razen odvetniške dejavnosti ne smejo izvajati drugih dejavnosti. Sodelovanje z drugimi odvetniškimi družbami je dovoljeno, za sodelovanje s tujimi podjetji pa je treba pridobiti dovoljenje upravnega odbora švedske odvetniške zbornice.

Samo član odvetniške zbornice lahko neposredno ali posredno ali prek družbe opravlja odvetniško dejavnost ali ima v lasti delež v družbi ali je družbenik. Samo član zbornice je lahko član ali namestnik člana odbora ali namestnika izvršnega direktorja, pooblaščen podpisnik ali sekretar družbe ali partnerstva.

Ukrepi:

SE: Rättegångsbalken (švedski zakonik o sodnem postopku) (1942:740) ter Kodeks ravnanja švedske odvetniške zbornice z dne 29. avgusta 2008.

V **SI**: Za plačano zastopanje strank pred sodiščem je potrebna tržna prisotnost v Republiki Sloveniji. Tuji odvetnik, ki ima pravico opravljati odvetniški poklic v tuji državi, lahko opravlja pravne storitve ali odvetniški poklic pod pogoji iz člena 34a zakona o odvetništvu, če je izpolnjen pogoj dejanske vzajemnosti. Izpolnitev pogoja vzajemnosti preverja Ministrstvo za pravosodje. Tržna prisotnost odvetnikov, vpisanih v imenik Odvetniške zbornice Slovenije, je omejena na samostojno odvetniško pisarno, odvetniško družbo z omejeno odgovornostjo (partnerstvo) ali odvetniško družbo z neomejeno odgovornostjo (partnerstvo). Dejavnost odvetniške družbe je omejena na opravljanje odvetniškega poklica. Družbeniki odvetniške družbe so lahko samo odvetniki.

Ukrepi:

SI: Zakon o odvetništvu (neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB2 Državnega zbora RS z dne 21. maja 2009).

Na **SK**: Za opravljanje pravnih storitev na področju slovaškega domačega prava, vključno z zastopanjem pred sodišči, se zahtevata državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije ter rezidentstvo (tržna prisotnost).

Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

SK: Zakon 586/2003 o odvetništvu, člena 2 in 12.

V **UK:** Za opravljanje nekaterih pravnih storitev znotraj Združenega kraljestva lahko ustrezno poklicno združenje ali regulativni organ zahteva rezidenčnost (tržno prisotnost). Uporabljajo se nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Ukrepi:

UK: Za Anglijo in Wales: the Solicitors Act 1974, the Administration of Justice Act 1985 and the Legal Services Act 2007. Za Škotsko: the Solicitors (Scotland) Act 1980 and the Legal Services (Scotland) Act 2010. Za Severno Irsko: the Solicitors (Northern Ireland) Order 1976. Med ukrepi, ki se uporabljajo v posameznih jurisdikcijah, so tudi zahteve, ki jih določijo poklicna združenja in regulativni organi.

(b) Patentni zastopniki, zastopniki za industrijsko lastnino, odvetniki za intelektualno lastnino (del CPC 879, 861, 8613)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG, CY, EE** in **LT**: Za opravljanje storitev patentnega zastopanja se zahteva državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije.

V **DE**: V odvetniško zbornico se lahko včlanijo le patentni odvetniki s kvalifikacijo iz Nemčije, ki lahko tako izvajajo storitve patentnega zastopanja v Nemčiji na področju domačega prava. Tuji patentni odvetniki lahko nudijo pravne storitve v tujem pravu, če dokažejo strokovno znanje, za pravne storitve v Nemčiji pa je potrebna registracija. Tuji patentni odvetniki (razen s kvalifikacijo iz EGP in Švicarske konfederacije) ne smejo ustanoviti pisarne skupaj z nacionalnimi patentnimi odvetniki.

Tuji patentni odvetniki (razen s kvalifikacijo iz EGP in Švicarske konfederacije) imajo lahko tržno prisotnost samo v obliki „Patentanwalts-GmbH“ ali „Patentanwalt-AG“ in lahko pridobijo samo manjšinski delež.

V **EE**, **FI** in **HU**: Za opravljanje storitev patentnega zastopanja se zahteva rezidentstvo v EGP, v EE pa stalno prebivališče.

V **ES** in **PT**: Za opravljanje storitev zastopnika za industrijsko lastnino se zahteva državljanstvo EGP.

Na **IE**: Za opravljanje storitev patentnega odvetnika ali odvetnika za intelektualno lastnino se zahteva rezidentstvo v EGP, tržna prisotnost v EGP ter določene izobraževalne in poklicne kvalifikacije. Pravna oblika zahteva, da je vsaj eden od direktorjev, partnerjev ali zaposlenih v družbi registriran kot patentni odvetnik ali odvetnik za intelektualno lastnino na Irskem. Za čezmejno zagotavljanje storitev se zahtevajo državljanstvo EGP in tržna prisotnost v EGP, glavna poslovna enota v državi članici EGP, kvalifikacije v skladu s pravom države članice EGP.

V **SI**: Imetnik/vložnik registriranih pravic (patenti, blagovne znamke ter zaščita vzorcev in modelov), ki nima stalnega prebivališča v Sloveniji, ima zastopnika za patente ali zastopnika za znamke in modele, registriranega v Sloveniji, predvsem za vročitve, obveščanje itd.

Ukrepi:

BG: Člen 4 odloka za zastopnike na področju intelektualne lastnine.

CY: Zakon o odvetništvu (poglavje 2), kot je bil spremenjen z zakoni št. 42 iz leta 1961, št. 20 iz leta 1963, št. 46 iz leta 1970, št. 40 iz leta 1975, št. 55 iz leta 1978, št. 71 iz leta 1981, št. 92 iz leta 1983, št. 98 iz leta 1984, št. 17 iz leta 1985, št. 52 iz leta 1985, št. 9 iz leta 1989, št. 175 iz leta 1991, št. 212 iz leta 1991, št. 9(I) iz leta 1993, št. 56(I) iz leta 1993, št. 83(I) iz leta 1994, št. 76(I) iz leta 1995, št. 103(I) iz leta 1996, št. 79(I) iz leta 2000, št. 31(I) iz leta 2001, št. 41(I) iz leta 2002, št. 180(I) iz leta 2002, št. 117(I) iz leta 2003, št. 130(I) iz leta 2003, št. 199(I) iz leta 2004, št. 264(I) iz leta 2004, št. 21(I) iz leta 2005, št. 65(I) iz leta 2005, št. 124(I) iz leta 2005, št. 158(I) iz leta 2005, št. 175(I) iz leta 2006, št. 117(I) iz leta 2007, št. 103(I) iz leta 2008, št. 109(I) iz leta 2008, št. 11(I) iz leta 2009, št. 130(I) iz leta 2009, št. 4(I) iz leta 2010, št. 65(I) iz leta 2010, št. 14(I) iz leta 2011, št. 144(I) iz leta 2011, št. 116(I) iz leta 2012 in št. 18(I) iz leta 2013.

DE: § 52e, § 52 f, § 154a in § 154 b Patentanwaltsordnung (PAO).

EE: Patendivoliniku seadus (zakon o patentnih zastopnikih) § 2, § 14.

ES: Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad, členi 155–157.

FI: Tavaramerkkilaki (zakon o blagovnih znamkah) (7/1964);
Zakon o pooblaščenih zastopnikih za industrijsko lastnino (22/2014) ter
Laki kasvinjalostajanoikeudesta (zakon o pravicah žlahtniteljev rastlin) 1279/2009 ter
Mallioikeuslaki (zakon o registriranih modelih) 221/1971.

HU: Zakon XXXII iz leta 1995 o patentnih zastopnikih.

IE: Section 85 and 86 of the Trade Marks Act 1996, as amended;
Rule 51 of the Trade Marks Rules 1996, as amended;
Section 106 and 107 of the Patent Act 1992, as amended, ter
Register of Patent Agent Rules S.I. 580 of 2015.

LT: Zakon št. VIII-1981 o blagovnih znamkah z dne 10. oktobra 2000;
Zakon št. IX-1181 o modelih z dne 7. novembra 2002;
Zakon št. I-372 o patentih z dne 18. januarja 1994;
Zakon o pravnem varstvu topografij polprevodniških vezij z dne 16. junija 1998 ter
Uredba o patentnih zastopnikih, odobrena z odlokom vlade Republike Litve št. 362 z dne 20.
maja 1992 (kakor je bila nazadnje spremenjena z odlokom št. 1410 z dne 8. novembra 2004).

PT: Uredba-zakon 15/95, kakor je bila spremenjena z zakonom 17/2010, z odlokom
1200/2010, člen 5, in odlokom 239/2013, ter
Zakon 9/2009.

SI: Zakon o industrijski lastnini, Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo in
100/13.

(c) Računovodske in knjigovodske storitve (CPC 8621, razen revizijskih storitev, 86213, 86219 in 86220)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT**: Kapitalski deleži in glasovalne pravice tujih računovodij in knjigovodij, ki so kvalificirani v skladu s pravom svoje države, v avstrijski družbi ne smejo presegati 25 %. Ponudnik storitev mora imeti pisarno ali sedež družbe v EGP (CPC 862).

V **FR**: Tuji ponudniki storitev lahko izvajajo računovodske in knjigovodske storitve, če tako odloči minister za gospodarstvo, finance in industrijo v soglasju z ministrom za zunanje zadeve. Izvajanje je mogoče samo prek SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), AGC (Association de gestion et comptabilité) ali SCP (Société civile professionnelle) (CPC 86213, 86219, 86220).

V **IT**: Za vpis v poklicni register, ki je potreben za opravljanje računovodskih in knjigovodskih storitev, se zahteva rezidentstvo ali sedež podjetja (CPC 86213, 86219, 86220).

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **CY**: Dostop je omejen na fizične osebe. Zahteva se dovoljenje, za katero se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: stanje zaposlenosti v podsektorju. Poklicna združenja (osebne družbe), katerih člani so fizične osebe, so dovoljena.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **SI**: Za opravljanje računovodskih in knjigovodskih storitev (CPC 86213, 86219, 86220) se zahteva sedež v Evropski uniji.

Ukrepi:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (zakon o davčnih svetovalcih, revizorjih in računovodjih, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4, ter Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. I Nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

CY: Zakon 42(I)/2009.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, articles 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 et 42 bis.

IT: Zakonodajni odlok 139/2005 ter
Zakon 248/2006.

SI: Zakon o revidiranju (ZRev-2), Uradni list RS, št. 65/2008;
Zakon o gospodarskih družbah (ZGD-1), Uradni list RS, št. 42/2006, ter
Zakon o storitvah na notranjem trgu, Uradni list RS, št. 21/10.

(d) Revizijske storitve (CPC – 86211 in 86212, razen računovodskih in knjigovodskih storitev)

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **EU:** Pristojni organi države članice Evropske unije lahko priznajo enakovrednost poklicnih kvalifikacij revizorja, ki je državljan Japonske ali katere koli tretje države, da se mu na podlagi vzajemnosti dovoli, da deluje kot zakonit revizor v Evropski uniji (CPC 8621).

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

V **BG:** Uporabljajo se lahko nediskriminatorne zahteve glede pravne oblike.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, višji vodstveni položaji in upravni odbori in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **SK**: Na Slovaškem lahko dovoljenje za izvajanje revizij pridobijo samo podjetja, v katerih je najmanj 60 % kapitala ali glasovalnih pravic pridržanih za slovaške državljane ali državljane države članice Evropske unije.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT**: Kapitalski deleži in glasovalne pravice tujih revizorjev, ki so kvalificirani v skladu s pravom svoje države, v avstrijski družbi ne smejo presegati 25 %. Ponudnik storitev mora imeti pisarno ali sedež družbe v EGP.

V **DE**: Revizijske družbe („Wirtschaftsprüfungsgesellschaften“) imajo lahko samo pravne oblike, ki so sprejemljive v Evropski uniji ali EGP. Družbe z neomejeno odgovornostjo in komanditne družbe lahko štejejo za „Wirtschaftsprüfungsgesellschaften“, če so v registru gospodarskih družb vpisane kot trgovske družbe na podlagi njihovih fiduciarnih dejavnosti, člen 27 WPO (pravilnik o revizorjih). Vendar lahko revizorji iz tretjih držav, registrirani v skladu s členom 134 WPO, izvajajo obvezne revizije letnih davčnih izjav ali pripravijo konsolidirane davčne izjave družbe s sedežem zunaj Evropske unije, katere prenosljivi vrednostni papirji so na voljo za trgovanje na reguliranem trgu.

Na **DK**: Obvezne revizijske storitve lahko opravljajo revizorji, pooblaščen na Danskem. Za odobritev se zahteva rezidentstvo v državi članici Evropske unije ali državi članici EGP. Glasovalne pravice revizorjev v pooblaščenih revizijskih podjetjih in revizijskih podjetjih, ki niso bila pooblaščen v skladu z uredbo o izvajanju Osme direktive Sveta 84/253/EGS z dne 10. aprila 1984, ki temelji na členu 54(3)(g) pogodbe o obvezni reviziji, ne smejo presegati 10 odstotkov glasovalnih pravic.

Na **FI**: Zahteva se rezidentstvo v EGP za vsaj enega od revizorjev finske družbe z omejeno odgovornostjo in družb, ki so dolžne izvesti revizijo. Revizor mora biti revizor z lokalno izdanim dovoljenjem ali revizijska družba z lokalno izdanim dovoljenjem.

V **FR**: Obvezne revizije se lahko izvajajo prek kakršne koli družbe, razen SNC (Société en nom collectif) in SCS (Société en commandite simple).

Na **HR**: Revizijske storitve lahko izvajajo samo pravne osebe s sedežem na Hrvaškem ali fizične osebe s stalnim prebivališčem na Hrvaškem.

Na **SE**: Samo revizorji, pooblaščen na Švedskem, in na Švedskem registrirana revizijska podjetja lahko opravljajo obvezne revizijske storitve, pri čemer se zahteva rezidentstvo v EGP ali Švicarski konfederaciji. Naziv „pooblaščen revizor“ lahko uporabljajo le revizorji, ki so pooblaščen na Švedskem. Revizorji združenih gospodarskih združenj in nekaterih drugih podjetij, ki niso certificirana ali pooblaščen računovodska podjetja, morajo imeti stalno prebivališče v EGP, razen če vlada ali vladni organ v določenem primeru dopusti izjemo.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **ES**: Zakoniti revizorji morajo biti državljani države članice Evropske unije. Ta pridržek ne velja za revidiranje družb iz držav nečlanic Evropske unije, ki kotirajo na španskem reguliranem trgu.

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **CY**: Dostop je omejen na fizične osebe. Zahteva se dovoljenje, za katero se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: stanje zaposlenosti v podsektorju. Poklicna združenja (osebne družbe), katerih člani so fizične osebe, so dovoljena.

Na **PL**: Za izvajanje revizijskih storitev se zahteva sedež v Evropski uniji. Uporabljajo se zahteve glede pravne oblike.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BE**: Zahteva se poslovna enota v Belgiji, kjer se bo izvajala poklicna dejavnost in kjer se bodo hranili akti, dokumenti in korespondenca v zvezi z njo ter kjer bo vsaj en uslužbenec ali upravitelj poslovne enote pooblaščen revizor.

V **SI**: Zahteva se tržna prisotnost. Revizijski subjekt iz tretje države je lahko delničar ali družbenik v slovenski revizijski družbi, če so lahko slovenske revizijske družbe v skladu z zakonodajo države, v kateri je revizijski subjekt iz tretje države ustanovljen, delničarji ali družbeniki v revizijskem subjektu v navedeni državi. Vsaj en član upravnega odbora revizijske družbe s sedežem v Sloveniji mora imeti stalno prebivališče v Sloveniji.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **IT**: Za opravljanje revizijskih storitev s strani fizičnih oseb se zahteva rezidentstvo.

V **LT**: Za opravljanje revizijskih storitev se zahteva sedež v EGP.

Ukrepi:

EU: Direktiva 2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o letnih računovodskih izkazih in konsolidiranih računovodskih izkazih ter

Direktiva 2006/43/ES o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze.

AT: Wirtschaftstreuhandberufsgesetz (zakon o davčnih svetovalcih, revizorjih in računovodjih, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

BE: Zakon z dne 22. julija 1953 o ustanovitvi inštituta revizorjev podjetij in organizaciji javnega nadzora nad delom revizorjev družb, usklajen 30. aprila 2007.

BG: Zakon o neodvisni finančni reviziji.

CY: Zakon o revizorjih ter obvezni reviziji letnih in konsolidiranih računovodskih izkazov iz leta 2009 (Zakon št. 42(I)/2009), kakor je bil spremenjen z zakonom št. 163(I) iz leta 2013.

DE: Handelsgesetzbuch, HGB (trgovinski zakonik), ter Wirtschaftsprüferordnung, WPO (zakon o revizorjih).

DK: Revisorloven (danski zakon o pooblaščenih revizorjih in revizijskih družbah), Zakon št. 468 z dne 17. junija 2008.

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (nov zakon o revidiranju: zakon 22/2015 o revizijskih storitvah).

FI: Tilintarkastuslaki (Zakon o reviziji) (459/2007), področni zakoni, ki zahtevajo uporabo revizorjev, ki jim je bilo dovoljenje izdano lokalno.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, articles 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 et 42 bis.

HR: Zakon o reviziji (OG 146/05, 139/08, 144/12), člen 3.

IT: Zakonodajni odlok 58/1998, členi 155, 158 in 161;
Odlok predsednika republike 99/1998 ter
Zakonodajni odlok 39/2010, člen 2.

LT: Zakon št. VIII-1227 o reviziji z dne 15. junija 1999 (nova različica št. X-1676 z dne 3. julija 2008).

PL: Zakon z dne 11. maja 2017 o zakonitih revizorjih, revizijskih podjetjih in javnem nadzoru, Uradni list iz leta 2017, točka 1089.

SE: Revisorslagen (zakon o revizorjih) (2001:883);
Revisionslag (zakon o reviziji) (1999:1079);
Aktiebolagslagen (zakon o gospodarskih družbah) (2005:551);
Lag om ekonomiska föreningar (zakon o združenih gospodarskih združenjih) (1987:667) ter drugi predpisi, ki urejajo zahteve za uporabo pooblaščenih revizorjev.

SI: Zakon o revidiranju (ZRev-2), Uradni list RS, št. 65/2008, ter
Zakon o gospodarskih družbah (ZGD-1), Uradni list RS, št. 42/2006.

SK: Zakon št. 423/2015 o obvezni reviziji.

- (e) **Storitve davčnega svetovanja (CPC 863, ne zajema pravnega svetovanja in storitev pravnega zastopanja pri davčnih zadevah, ki spadajo pod pravne storitve)**

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT**: Kapitalski deleži in glasovalne pravice tujih davčnih svetovalcev, ki so kvalificirani v skladu s pravom svoje države, v avstrijski družbi ne smejo presegati 25 %. Ponudnik storitev mora imeti pisarno ali sedež družbe v EGP.

V **BG**: Davčni svetovalci morajo biti državljani držav članic Evropske unije.

Na **CY**: Dostop je omejen na fizične osebe. Zahteva se dovoljenje, za katero se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: stanje zaposlenosti v podsektorju. Poklicna združenja (osebne družbe), katerih člani so fizične osebe, so dovoljena.

V **FR**: Storitve davčnega svetovanja se lahko izvajajo samo prek SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions) ali SCP (Société civile professionnelle).

V **IT**: Zahteva se rezidentstvo.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

Na **HU**: Za fizične osebe se za opravljanje storitev davčnega svetovanja na ozemlju Madžarske zahteva rezidentstvo v EGP.

Ukrepi:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (zakon o davčnih svetovalcih, revizorjih in računovodjih, BGBl. I Nr. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 (1) 4.

BG: Zakon o računovodstvu;
Zakon o neodvisni finančni reviziji;
Zakon o dohodnini fizičnih oseb ter
Zakon o davku od dobička pravnih oseb.

CY: Zakon 42(I)/2009.

FR: Ordonnance 45-2138 du 19 septembre 1945, articles 3, 7, 7 ter, 7 quinquies, 27 et 42 bis.

HU: Zakon XCII iz leta 2003 o pravilih za obdavčitev ter
Odlok št. 45/2017 (22.12.) ministra za nacionalno ekonomijo o registraciji in rednem
usposabljanju davčnih svetovalcev, davčnih strokovnjakov in pooblaščenih davčnih
strokovnjakov.

IT: Zakonodajni odlok 139/2005 ter
Zakon 248/2006.

**(f) Arhitekturne storitve in storitve urbanističnega načrtovanja, storitve inženiringa in
integriranega inženiringa (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)**

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

V **FR:** Arhitekt lahko v Franciji za izvajanje arhitekturnih storitev ustanovi samo eno od
naslednjih pravnih oblik (na nediskriminatorni osnovi): SA in SARL (sociétés anonymes, à
responsabilité limitée), EURL (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée), SCP (en
commandite par actions), SCOP (Société coopérative et participative), SELARL (société
d'exercice libéral à responsabilité limitée), SELAFA (société d'exercice libéral à forme
anonyme), SELAS (société d'exercice libéral) ali SAS (Société par actions simplifiée), ali
deluje kot posameznik ali partner v arhitekturnem biroju (CPC 8671).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Pri arhitekturnih in inženirskih projektih, ki so pomembni za državo ali regijo, morajo tuji vlagatelji delovati kot partnerji ali podizvajalci lokalnih vlagateljev (CPC 8671, 8672, 8673). Tuji strokovnjaki morajo imeti najmanj dve leti izkušenj na področju gradbeništva. Za storitve urbanističnega načrtovanja in krajinske arhitekture se zahteva državljanstvo EGP (CPC 8674).

Na **CY**: Za zagotavljanje arhitekturnih storitev in storitev urbanističnega načrtovanja, storitev inženiringa in integriranega inženiringa veljata pogoja glede državljanstva in rezidentstva (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Na **HU**: Za fizične osebe se zahteva rezidentstvo v EGP za opravljanje naslednjih storitev na ozemlju Madžarske: arhitekturne storitve, storitve inženiringa (to velja samo za diplomirane pripravnike), storitve integriranega inženiringa in storitve krajinske arhitekture (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CZ**: Zahteva se rezidentstvo v EGP.

Na **HR**: Načrt ali projekt tujega arhitekta, inženirja ali urbanista mora glede skladnosti s hrvaškim pravom potrditi pooblaščen fizična ali pravna oseba na Hrvaškem (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

V **IT**: Za vpis v poklicni register, ki je potreben za opravljanje arhitekturnih in inženirskih storitev, se zahteva rezidentstvo ali poslovni sedež / poslovni naslov v Italiji (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Na **SK**: Za registracijo v poklicnem združenju, ki je potrebna za opravljanje arhitekturnih in inženirskih storitev, se zahteva rezidentstvo v EGP (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **BE**: Zagotavljanje arhitekturnih storitev vključuje nadzor nad izvedbo del (CPC 8671, 8674). Tuji arhitekti, ki imajo dovoljenje v svojih državah gostiteljicah in bi radi svoj poklic priložnostno opravljali v Belgiji, morajo pridobiti predhodno dovoljenje sveta zbornice na geografskem območju, kjer nameravajo izvajati dejavnost.

Ukrepi:

BE: Zakon z dne 20. februarja 1939 o zaščiti naziva poklica arhitekta ter zakon z dne 26. junija 1963, ki določa pravilnik o zbornici arhitektov z dne 16. decembra 1983 o etiki, ki jo določi nacionalni svet zbornice arhitektov (odobreno s členom 1 A.R. z dne 18. aprila 1985, M.B., 8. maj 1985).

BG: Zakon o prostorskem razvoju;
Zakon o gradbeniški zbornici ter
Zakon o zbornicah arhitektov in inženirjev pri oblikovanju razvoja projektov.

CY: Zakon 41/1962;
Zakon 224/1990 ter
Zakon 29(i)2001.

CZ: Zakon št. 360/1992 zb. o opravljanju poklica pooblaščenih arhitektov ter pooblaščenih inženirjev in tehnikov, dejavnih na področju gradnje zgradb.

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales;
Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation;

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA ter

Loi 77-2 du 3 janvier 1977, členi 12, 13 in 14.

HR: Zakon o arhitekturni in inženirski dejavnosti v prostorskem načrtovanju in gradbeništvu (OG 152/08, 49/11, 25/13) ter

Zakon o prostorskem načrtovanju z dne 12. decembra 2013 (011-01/13-01/291).

HU: Zakon LVIII iz leta 1996 o poklicnih združenjih arhitektov in inženirjev.

IT: Kraljevi odlok 2537/1925 o poklicu arhitekta in inženirja; Zakon 1395/1923 ter Odlok predsednika republike 328/2001.

SK: Zakon 138/1992 o arhitektih in inženirjih, členi 3, 15, 15a, 17a in 18a.

Pridržek št. 3 – Strokovne storitve (zdravstveni poklici in maloprodaja farmacevtskih izdelkov)

Sektor – podsektor:	Strokovne storitve – zdravstvene (vključno s storitvami psihologov) in zobozdravstvene storitve; storitve babic, medicinskih sester, fizioterapevtov in pomožnega medicinskega osebja; veterinarske storitve; prodaja farmacevtskih, medicinskih in ortopedskih izdelkov na drobno ter druge storitve farmacevtov
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 9312, 93191, 932, 63211
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

- (a) Zdravstvene, zobozdravstvene, babiške, negovalne, fizioterapevtske in pomožne medicinske storitve (CPC 852, 9312, 93191)**

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **IT**: Za zagotavljanje storitev psihologov se zahteva državljanstvo Evropske unije, tujim strokovnjakom se lahko dovoli delovanje na podlagi vzajemnosti (del CPC 9312).

Ukrepi:

IT: Zakon 56/1989 o poklicu psihologa.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CY**: Za zagotavljanje zdravstvenih, zobozdravstvenih, babiških, negovalnih, fizioterapevtskih in pomožnih medicinskih storitev veljata pogoja glede ciprskega državljanstva in rezidentstva.

Ukrepi:

CY: Zakon o registraciji zdravnikov (poglavje 250);

Zakon o registraciji zobozdravnikov (poglavje 249);

Zakon 75(I)/2013 – podologi;

Zakon 33(I)/2008 – medicinski fiziki;

Zakon 34(I)/2006 – delovni terapevti;

Zakon 9(I)/1996 – zobotehniki;

Zakon 68(I)/1995 – psihologi;

Zakon 16(I)/1992; Zakon 23(I)/2011 – radiologi/radioterapevti;

Zakon 31(I)/1996 – dietetiki/nutricionisti;

Zakon 140/1989 – fizioterapevti ter

Zakon 214/1988 – medicinske sestre.

V **DE** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Za vpis v poklicni register lahko veljajo geografske omejitve, ki se uporabljajo tako za državljane kot tudi za nedržavljanke.

Zdravniki (vključno s psihologi, psihoterapevti in zobozdravniki) se morajo registrirati pri regionalnih združenjih zdravnikov in zobozdravnikov bolniških blagajn (kassenärztliche / kassenzahnärztliche Vereinigungen), če želijo zdraviti bolnike, ki so zavarovani prek sistema obveznega zdravstvenega zavarovanja. Za registracijo lahko veljajo količinske omejitve glede na regionalno porazdelitev zdravnikov. Za zobozdravnike take omejitve ne veljajo. Registracija je potrebna samo za zdravnike, ki delujejo v sistemu obveznega zdravstvenega zavarovanja. Uporabljajo se lahko nediskriminatorne omejitve glede pravne oblike, potrebne za izvajanje teh storitev (§ 95 SGB V).

Zdravniške, zobozdravstvene in babiške storitve lahko izvajajo samo fizične osebe. Lahko veljajo zahteve glede sedeža.

Storitve telemedicine se lahko izvajajo le v okviru primarnega zdravljenja, kjer je predhodno fizično prisoten zdravnik. Število ponudnikov na področju IKT (informacijske in komunikacijske tehnologije) je lahko omejeno, da se zagotovijo interoperabilnost, združljivost in potrebni varnostni standardi. To se izvaja na nediskriminatoren način (CPC 9312, 93191).

Ukrepi:

Bundesärzteordnung (zvezni zakon o zdravnikih);
Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (zakon o storitvah psihoterapevtov z dne 16. julija 1998);
Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;
Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;
Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;
§ 7 Absatz 3 Musterberufsordnung fuer Aerzte (nemški strokovni kodeks za zdravnike);
§95, § 99 in naslednji SGB V (knjiga o socialni varnosti št. V), obvezno zdravstveno zavarovanje;
§ 1 Absatz 2 in Absatz 5 Hebammengesetz (zakonik o babicah), § 291b SGB V (knjiga o socialni varnosti št. V) o izvajalcih storitev E-zdravje;
Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg in der Fassung of 16. 03. 1995 (GBl. BW z dne 17. maja 1995, stran 314);
Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) na Bavarskem z dne 6. februarja 2002 (BAY GVBl 2002, stran 42);
Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendpsychotherapeuten (Berliner Kammergesetz) z dne 4. septembra 1978 (Berliner GVBl. stran 1937, rev. stran 1980);
§ 31 Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG) z dne 28. aprila 2003;

Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG) z dne 12. maja 2005;

§ 29 Heilberufsgesetz (HeilBG NRW) z dne 9. maja 2000;

§ 20 Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz) z dne 7. februarja 2003;

Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) z dne 24. maja 1994 (SächsGVBl., stran 935);

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/-psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG) z dne 19. novembra 2007 ter

Thüringer Heilberufegesetz z dne 29. januarja 2002 (GVBl 2002, 125).

(b) Veterinarske storitve (CPC 932)

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava:

Na **PL**: Za opravljanje poklica veterinarja na ozemlju Poljske morajo osebe, ki niso državljani Evropske unije, opraviti izpit v poljskem jeziku, ki ga organizira poljska veterinarska zbornica.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **FR**: Za opravljanje veterinarskih storitev se zahteva državljanstvo EGP, vendar se lahko zahteva glede državljanstva opusti na podlagi vzajemnosti. Pravne oblike družb, ki so na voljo za izvajanje veterinarskih storitev, so omejene na tri vrste (SEP (Société en participation); SCP (Société civile professionnelle) ter SEL (Société d'exercice libéral)).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CY**: Za zagotavljanje veterinarskih storitev veljata pogoja glede državljanstva in rezidentstva.

V **EL**: Za opravljanje veterinarskih storitev se zahteva državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije.

V **ES**: Za opravljanje poklica se zahteva članstvo v poklicnem združenju, pogoj zanj pa je državljanstvo Evropske unije; ta pogoj se lahko opusti v okviru dvostranskega poklicnega sporazuma. Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe.

Na **HR**: Za namene izvajanja veterinarskih dejavnosti lahko čezmejne veterinarske storitve v Republiki Hrvaški zagotavljajo samo pravne osebe s sedežem in fizične osebe s stalnim prebivališčem v državi članici Evropske unije. Samo državljani Evropske unije lahko ustanovijo veterinarsko prakso v Republiki Hrvaški.

Na **HU**: Za članstvo v madžarski veterinarski zbornici, ki je potrebno za opravljanje veterinarskih storitev, se zahteva državljanstvo EGP. Dovoljenje se izda na podlagi ocene gospodarskih potreb. Glavno merilo: pogoji na trgu dela v sektorju.

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **CZ**: Za opravljanje veterinarskih storitev se zahteva fizična prisotnost na ozemlju.

V **DE** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe. Storitve telemedicine se lahko izvajajo le v okviru primarnega zdravljenja, kjer je predhodno fizično prisoten veterinar.

Na **DK** in **NL**: Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe.

Na **IE**: Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe ali partnerstva.

V **IT** in **PT**: Za opravljanje veterinarskih storitev se zahteva rezidentstvo.

V **LV**: Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe.

V **SI**: Čezmejne veterinarske storitve v Republiki Sloveniji lahko zagotavljajo samo pravne in fizične osebe, ustanovljene v državi članici Evropske unije za namene izvajanja veterinarskih dejavnosti.

Na **SK**: Za registracijo v poklicnem združenju, ki je potrebna za opravljanje poklica, se zahteva rezidentstvo v EGP. Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe.

V **UK**: Opravljanje veterinarskih storitev je omejeno na fizične osebe ali partnerstva. Za opravljanje veterinarske dejavnosti se zahteva fizična prisotnost. Opravljanje veterinarske dejavnosti je pridržano za veterinarje, ki so člani poklicnega veterinarskega združenja Royal College of Veterinary Surgeons (RCVS).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **AT**: Veterinarske storitve lahko opravljajo samo državljani držav članic EGP. Zahteva glede državljanstva se za državljane države nečlanice EGP opusti, če obstaja sporazum med Evropsko unijo in to državo nečlanico EGP, ki za naložbe in čezmejno trgovino z veterinarskimi storitvami določa nacionalno obravnavo.

Ukrepi:

AT: Tierärztegesetz (zakon o veterinarski službi), BGBl. Nr. 16/1975, §3 (2) (3).

CY: Zakon 169/1990.

CZ: Zakon št. 166/1999 zb. (zakon o veterinarski službi), §58-63, 39, ter Zakon št. 381/1991 zb. (o veterinarski zbornici Češke republike), odstavek 4.

DE: Zvezni veterinarski zakonik (Bundes- Tierärzteordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 20. November 1981 (BGBl. I S. 1193)).

Regionalna raven:

Deželni zakoni o zdravniških zbornicah (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) ter (na podlagi teh zakonov) Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HBKG) in der Fassung vom 16.03.1995;

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 06.02.2002;

Berlin, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Berliner Kammergesetz) in der Fassung vom 04.09.1978 (GVBl. S. 1937);

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG) vom 28.04.2003 (GVBl.I/03, Nr. 07, S.126);

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG) vom 12.05.2005, (Brem.GBl. S. 149);

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGGH) vom 14.12.2005 zum Ausgangs- oder Titeldokument (HmbGVBl. 2005, S. 495);

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz) in der Fassung vom 07.02.2003;

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG) vom 22.01.1993 (GVOBl. M-V 1993, S. 62);

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG) in der Fassung vom 08.12.2000;

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg) vom 9. Mai 2000 (GV. NRW. 2000 S. 403ff.);

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG) vom 20.10.1978;

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG) vom 11.03.1998;

Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) vom 24.05.1994;
Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA) vom 13.07.1994 (GVBl. LSA 1994, S. 832);
Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz - HBKG) vom 29. Februar 1996;
Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.01.2002 (GVBl 2002, S. 125) ter
Kodeksi poklicne etike veterinarskih zbornic (Berufsordnungen der Kammern).

DK: Zakon št. 1149 z dne 12. septembra 2015 o veterinarjih.

EL: Predsedniški odlok 38/2010, ministrska odločba 165261/IA/2010 (vladni uradni list 2157/B).

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española; člena 62 in 64.

FR: Code rural et de la pêche maritime articles L241-1; L241-2; L241-2-1.

HR: Zakon o veterinarstvu (OG 41/07, 55/11), člena 89 in 106.

HU: Zakon CXXVII iz leta 2012 o madžarski veterinarski zbornici in pogojih za opravljanje veterinarskih storitev.

IE: Zakon o veterinarstvu iz leta 2005.

IT: Zakonodajni odlok C.P.S. 233/1946, členi 7–9, ter
Odlok predsednika republike 221/1950, odstavek 7.

LV: Zakon o veterinarski medicini.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

PL: Zakon z dne 21. decembra 1990 o veterinarskem poklicu in veterinarskih zbornicah.

PT: Uredba-zakon 368/91 (statut veterinarskega poklicnega združenja).

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev, Uradni list RS, št. 71/2008, 7/2011, 59/2014 in 21/2016, Zakon o storitvah na notranjem trgu, Uradni list RS, št. 21/2010.

SK: Zakon 442/2004 o zasebni veterinarski praksi in o veterinarskem združenju, člen 2.

UK: Zakon o veterinarjih (1966).

(c) Prodaja farmacevtskih, medicinskih in ortopedskih izdelkov na drobno ter druge storitve farmacevtov (CPC 63211)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, višji vodstveni položaji in upravni odbori:

V **AT:** Farmacevtski izdelki in določeno medicinsko blago se lahko prodajajo samo v lekarnah. Za upravljanje lekarne se zahteva državljanstvo države članice EGP ali Švicarske konfederacije. Za zakupnike in osebe, ki vodijo lekarne, se zahteva državljanstvo države članice EGP ali Švicarske konfederacije.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **EL**: Za opravljanje lekarniške dejavnosti se zahteva državljanstvo Evropske unije.

V **FR**: Za upravljanje lekarne se zahteva državljanstvo EGP ali Švicarske konfederacije.
Tujim farmacevtom se lahko dovoli ustanovitev družbe v okviru letno določenih kvot.

Na **HU**: Za opravljanje lekarniške dejavnosti se zahteva državljanstvo EGP.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **CY**: Za prodajo farmacevtskih, medicinskih in ortopedskih izdelkov na drobno ter druge storitve farmacevtov se zahteva državljanstvo (CPC 63211).

V **DE**: Za pridobitev dovoljenja za opravljanje lekarniške dejavnosti ali za odprtje lekarne za maloprodajo farmacevtskih izdelkov in nekaterega medicinskega blaga javnosti se zahteva rezidentstvo. Državljeni drugih držav ali osebe, ki niso opravile nemškega lekarniškega izpita, lahko pridobijo samo dovoljenje za prevzem lekarne, ki je že obratovala v predhodnih treh letih. Skupno število lekarn na osebo je omejeno na eno lekarno in največ tri podružnice. Samo fizične osebe lahko javnosti na drobno prodajajo farmacevtske izdelke in določeno medicinsko blago.

V **EL**: Z maloprodajo farmacevtskih izdelkov in posebnega medicinskega blaga javnosti se lahko ukvarjajo samo fizične osebe z dovoljenjem za opravljanje lekarniške dejavnosti in družbe, ki jih ustanovijo farmacevti s takim dovoljenjem.

V **FR**: Za odprtje lekarne je potrebno dovoljenje in tržna prisotnost, vključno s prodajo zdravil javnosti na daljavo prek storitev informacijske družbe; lekarna mora imeti eno od pravnih oblik, ki so dovoljene v skladu z nacionalnim pravom na nediskriminatorni osnovi: izključno anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions (SEL), société en noms collectifs (SNC) ali SARL.

V **IT**: Poklic lahko opravljajo samo fizične osebe, vpisane v register, in pravne osebe v obliki osebnih družb, pri čemer mora biti vsak družbenik v družbi vpisan v register farmacevtov. Pogoja za vpis v poklicni register farmacevtov sta državljanstvo države članice Evropske unije ali rezidentstvo in opravljanje tega poklica v Italiji. Tuji državljani, ki imajo potrebne kvalifikacije, se lahko vpišejo v register, če so državljani ene od držav, s katerimi je Italija podpisala poseben sporazum, ki jim omogoča opravljanje poklica pod pogojem vzajemnosti (D. Lgs. CPS 233/1946, členi 7–9, in Odlok predsednika republike 221/1950, odstavek 3 in 7). Odprtje novih ali prevzem obstoječih lekarn sta mogoča na podlagi javnega natečaja. Na javnem natečaju lahko sodelujejo samo državljani držav članic Evropske unije, vpisani v register farmacevtov („albo“).

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **ES**: Samo fizične osebe z dovoljenjem za opravljanje lekarniške dejavnosti lahko javnosti na drobno prodajajo farmacevtske izdelke in določeno medicinsko blago. Vsak farmacevt lahko pridobi samo eno dovoljenje.

V **ES**, **HR**, **HU**, **IT** in **PT**: Pred izdajo dovoljenja za ustanovitev se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavni merili: gostota prebivalstva in naseljenosti na območju.

V **LU**: Samo fizične osebe lahko javnosti na drobno prodajajo farmacevtske izdelke in določeno medicinsko blago.

Na **MT**: Za izdajo dovoljenja za opravljanje lekarniške dejavnosti veljajo nekatere omejitve. Na ime ene osebe se ne sme izdati več kot eno dovoljenje v katerem koli kraju ali vasi (pravilnik 5(1) o dovoljenju za opravljanje lekarniške dejavnosti (LN279/07)), razen če v zadevnem kraju ali vasi ni bila vložena nobena druga vloga (pravilnik 5(2) o dovoljenju za opravljanje lekarniške dejavnosti (LN279/07)).

Na **PT**: V gospodarskih družbah, kjer je kapital razdeljen na delnice, se morajo te glasiti na ime fizičnih oseb. Nihče ne more neposredno ali posredno hkrati imeti v lasti ali upravljati več kot štiri lekarne.

V **SI**: Mrežo lekarn v Sloveniji sestavljajo javne lekarne v lasti občin in zasebne lekarne s koncesijo, v katerih mora biti večinski lastnik po poklicu farmacevt. Prodaja farmacevtskih izdelkov, ki se lahko izdajo samo na recept, po pošti je prepovedana.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava:

V **LV**: Pred začetkom samostojnega opravljanja lekarniškega poklica mora tuj farmacevt ali farmacevtski tehnik, ki izobrazbe ni pridobil v državi članici Evropske unije ali EGP, najmanj eno leto delati v lekarni pod nadzorom farmacevta.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG** in **EE**: Farmacevtski izdelki in določeno medicinsko blago se lahko prodajajo samo v lekarnah.

V **BG**: Prodaja farmacevtskih izdelkov po pošti je prepovedana. Za farmacevte se zahteva stalno prebivališče. Upravitelji lekarn morajo biti diplomirani farmacevti, upravljajo pa lahko samo eno lekarno, v kateri tudi delajo. Za število lekarn, ki so lahko v lasti enega subjekta, obstaja kvota.

V **EE**: Prodaja zdravil po pošti ter dostava zdravil, naročenih prek interneta, po pošti ali hitri pošti, sta prepovedani. Pred izdajo dovoljenja za ustanovitev se opravi ocena gospodarskih potreb. Glavno merilo: gostota naseljenosti na območju.

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **SK**: Za pridobitev dovoljenja za opravljanje lekarniške dejavnosti ali za odprtje lekarne za maloprodajo farmacevtskih izdelkov in nekaterega medicinskega blaga javnosti se zahteva rezidentstvo.

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

DK: Z maloprodajo farmacevtskih izdelkov in posebnega medicinskega blaga javnosti se lahko ukvarjajo samo fizične osebe, ki jim je danska uprava za zdravje in zdravila izdala dovoljenje za opravljanje lekarniške dejavnosti.

Ukrepi:

AT: Apothekengesetz (zakon o lekarniški dejavnosti), RGeBl. Nr. 5/1907, kakor je bil spremenjen, §§ 3, 4, 12; Arzneimittelgesetz (zakon o zdravilih), BGBl. Nr. 185/1983, kakor je bil spremenjen, §§ 57, 59, 59a, ter

Medizinproduktegesetz (zakon o medicinskih proizvodih), BGBl. Nr. 657/1996, kakor je bil spremenjen, § 99.

BG: Zakon o zdravilih v humani medicini, členi 146, 161, 195, 222, 228.

CY: Zakon o farmacevtskih izdelkih in strupenih snoveh (poglavje 254).

DE: § 2 odstavek 2, § 11a Apothekengesetz (nemški zakon o lekarniški dejavnosti); §§ 43 odstavek 1, 73 odstavek 1 Nr. 1a, Arzneimittelgesetz (nemški zakon o zdravilih), ter § 11 Abs. 2 und 3 Medizinproduktegesetz, Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten.

DK: Apotekerloven (danski zakon o lekarniški dejavnosti) LBK nr. 1040 z dne 3. septembra 2014.

EE: Ravimiseadus (zakon o zdravilih), RT I 2005, 2, 4; § 29 (2); ter Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (Zakon o organizaciji za zdravstvene storitve, RT I 2001, 50, 284).

EL: Zakon 5607/1932, kakor je bil spremenjen z zakonom 1963/1991 in 3918/2011.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (zakon 16/1997 z dne 25. aprila o lekarniških storitvah), člena 2 in 3.1, ter Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

FR: Code de la santé publique, articles L4221-1, L4221-13, L5125-10, ter
Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par
les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 (zakon 90-1258 o
opravljanju svobodnih poklicev v pravni obliki družbe) ter Lois 2011-331 du 28 mars 2011 et
2015-990 du 6 août 2015.

HR: Zakon o zdravstvenem varstvu (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12,
144/12).

HU: Zakon XCVIII iz leta 2006 o splošnih določbah v zvezi z zanesljivo in ekonomsko
izvedljivo dobavo zdravil in medicinskih pripomočkov ter o distribuciji zdravil.

IT: Zakon 362/1991, členi 1, 4, 7 in 9;
Zakonodajni odlok CPS 233/1946, členi 7–9 ter
Odlok predsednika republike 221/1950, odstavka 3 in 7).

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (Priloga a043);
Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie
(Priloga a041) ter
Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai
1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (Priloga a017).

LV: Zakon o farmacevtskih izdelkih, oddelek 38.

MT: Predpisi o dovoljenju za opravljanje lekarniške dejavnosti (LN279/07), sprejeti v skladu z zakonom o zdravilih (poglavje 458).

PT: Uredba-zakon 307/2007, členi 9, 14 in 15, ter
Odlok 1430/2007.

SI: Zakon o lekarniški dejavnosti (Uradni list RS, št. 85/2016) ter
Zakon o zdravilih (Uradni list RS, št. 17/2014).

SK: Zakon 362/2011 o zdravilih in medicinskih pripomočkih, člen 35a, ter
Zakon 578/2004 o ponudnikih zdravstvenih storitev, zdravstvenih delavcih in poklicnih združenjih.

Pridržek št. 4 – Storitve na področju raziskav in razvoja

Sektor – Storitve na področju raziskav in razvoja (R in R)
podsektor:

Klasifikacija CPC 851, 853
dejavnosti:

Vrsta pridržka: Dostop do trga
Nacionalna obravnava

Oddelek: Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

Raven EU/država članica (če ni določeno drugače)
upravljanja:

Opis:

EU: Za javno financirane storitve na področju raziskav in razvoja (R in R), ki se financirajo s sredstvi Evropske unije na ravni Evropske unije, se lahko izključne pravice ali dovoljenja podelijo le državljanom držav članic Evropske unije in pravnim osebam Evropske unije, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v Evropski uniji (CPC 851, 853).

Za storitve na področju raziskav in razvoja, ki se financirajo iz javnih sredstev države članice, se izključne pravice ali dovoljenja lahko podelijo le državljanom zadevne države članice Evropske unije in pravnim osebam zadevne države članice s sedežem v tej državi članici (CPC 851, 853).

Ta pridržek ne vpliva na izključitev postopkov za oddajo naročil s strani pogodbenice ali subvencij iz pododstavkov 2(c) in (e) člena 8.14 ter odstavkov 5 in 6 člena 8.12.

Ukrepi:

EU: Vsi obstoječi in prihodnji okvirni programi Evropske unije za raziskave ali inovacije, vključno s pravili pobude Obzorje 2020 za udeležbo in predpisi v zvezi s skupnimi tehnološkimi pobudami, sklepi na podlagi člena 185 ter Evropskim inštitutom za inovacije in tehnologijo, pa tudi obstoječi in prihodnji nacionalni, regionalni ali lokalni programi raziskav.

Pridržek št. 5 – Nepremičninske storitve

Sektor – Nepremičninske storitve
podsektor:

Klasifikacija CPC 821, 822
dejavnosti:

Vrsta pridržka: Dostop do trga

Nacionalna obravnava

Oddelek: Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

Raven EU/država članica (če ni določeno drugače)
upravljanja:

Opis:

Na **CY**: Za izvajanje nepremičninskih storitev veljata pogoja glede državljanstva in rezidentstva.

Na **CZ**: Za pridobitev dovoljenja, potrebnega za opravljanje nepremičninskih storitev, se za fizične osebe zahteva rezidentstvo, za pravne osebe pa sedež na Češkem.

Na **PT**: Za fizične osebe se zahteva rezidentstvo v EGP. Za pravne osebe se zahteva vključenost v EGP.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **DK**: Kar zadeva izvajanje nepremičninskih storitev na ozemlju Danske, lahko naziv „nepremičninski posrednik“ uporabljajo samo licencirani nepremičninski posredniki, ki so fizične osebe, vpisane v register nepremičninskih posrednikov danskega organa za poslovanje. V skladu z zakonom morajo imeti te osebe stalno prebivališče na Danskem ali v Evropski uniji, EGP ali Švici.

Zakon o prodaji nepremičnin se uporablja le pri izvajanju nepremičninskih storitev za potrošnike. Poleg tega se Zakon o prodaji nepremičnin ne uporablja za zakup nepremičnine (CPC 822).

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **HR**: Za izvajanje nepremičninskih storitev v EGP se zahteva tržna prisotnost.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **SI**: Če Japonska slovenskim državljanom in podjetjem dovoli opravljanje storitev posredovanja v prometu z nepremičninami, bo tudi Slovenija japonskim državljanom in podjetjem dovolila opravljanje storitev posredovanja v prometu z nepremičninami pod enakimi pogoji, pri čemer morajo biti izpolnjene tudi naslednje zahteve: licenca za opravljanje poslov posredovanja v matični državi, predložitev ustreznega potrdila o nekaznovanosti v kazenskih postopkih ter vpis v imenik nepremičninskih posrednikov pri pristojnem (slovenskem) ministrstvu.

Ukrepi:

CY: Zakon o nepremičninskih posrednikih 71(1)/2010.

CZ: zakon o izdaji dovoljenj za opravljanje trgovinske dejavnosti

DK: Lov om omsætning af fast ejendom, 2014 (zakon o prodaji nepremičnin).

HR: Zakon o posredovanju v prometu z nepremičninami (OG 107/07 in 144/12), člen 2.

PT: Uredba-zakon 211/2004 (člena 3 in 25), kakor je bila spremenjena in ponovno objavljena z uredbo-zakonom 69/2011.

SI: Zakon o nepremičninskem posredovanju.

Pridržek št. 6 – Poslovne storitve

Sektor – podsektor:	Poslovne storitve – storitve najema ali zakupa brez upravljavcev; storitve, povezane s svetovanjem pri upravljanju; tehnični preizkusi in analize; sorodne znanstvene in tehnične posvetovalne storitve; storitve, povezane s kmetijstvom; varnostne storitve; storitve posredovanja zaposlitve; storitve prevajanja in tolmačenja ter druge poslovne storitve
Klasifikacija dejavnosti:	ISIC Rev. 37, del CPC 612, del 621, del 625, 831, del 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, del 893
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Naložbe in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

(a) Storitve najema ali zakupa brez upravljavcev (CPC 83103, CPC 831)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **SE**: V primeru tujih lastniških deležev je treba za plovbo pod švedsko zastavo dokazati prevladujoči švedski delež v upravljanju ladje. Prevladujoči švedski vpliv pomeni, da upravljanje ladje poteka na Švedskem. Ladjam v tuji lasti se lahko odobri izjema od tega pravila, kadar jih s sklenitvijo pogodbe o zakupu ladijskega prostora najamejo ali zakupijo švedske pravne osebe. Za odobritev izjeme je treba švedski pomorski upravi predložiti pogodbo o zakupu ladijskega prostora ter dokazati, da zakupnik prevzema vso odgovornost za upravljanje zakupljene ali najete ladje in njeno posadko. Pogodba mora biti sklenjena za najmanj eno do dve leti (CPC 83103).

Ukrepi:

SE: Sjölagen (zakon o pomorstvu) (1994:1009), poglavje 1, § 1.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **SE**: Ponudniki storitev dajanja osebnih avtomobilov in nekaterih terenskih vozil („terrängmotorfordon“) brez voznika v najem ali zakup za manj kot eno leto morajo imenovati osebo, ki je med drugim odgovorna za zagotavljanje skladnosti poslovanja z veljavnimi pravili in predpisi ter za upoštevanje pravil o varnosti v cestnem prometu. Odgovorna oseba mora prebivati na Švedskem (CPC 831).

Ukrepi:

SE: Lag (1998: 424) om biluthyrning (zakon o najemu in zakupu osebnih avtomobilov).

(b) Storitve dajanja v najem ali zakup in druge poslovne storitve, povezane z letalstvom

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

EU: Kar zadeva najem ali zakup zrakoplova brez posadke, veljajo za zrakoplove, ki jih uporablja letalski prevoznik iz Evropske unije, zadevne zahteve glede registracije zrakoplova. Pogodba o zakupu brez posadke, katere podpisnik je letalski prevoznik iz Evropske unije, mora izpolnjevati zahteve iz prava Evropske unije ali nacionalnega prava o varnosti v letalstvu, kot so predhodna odobritev in drugi pogoji, ki veljajo za uporabo registriranega zrakoplova iz tretjih držav. Za registracijo zrakoplova se lahko zahteva, da je v lasti fizičnih oseb, ki izpolnjujejo posebna merila glede državljanstva, ali družb, ki izpolnjujejo posebna merila glede lastništva kapitala in nadzora (CPC 83104).

Kadar izvajalci storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki delujejo zunaj Evropske unije, letalskim prevoznikom iz Evropske unije ne zagotovijo obravnave, ki bi bila enakovredna (tj. nediskriminatorna) obravnavi, ki se zagotovi v Evropski uniji, ali kadar letalski prevozniki, ki niso iz Evropske unije, izvajalcem storitev računalniškega rezervacijskega sistema iz Evropske unije ne zagotovijo obravnave, ki bi bila enakovredna obravnavi, zagotovljeni v Evropski uniji, se lahko sprejmejo ukrepi za zagotovitev enakovredne obravnave letalskim prevoznikom, ki niso iz Evropske unije, s strani izvajalcev storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki delujejo v Evropski uniji, oziroma izvajalcem storitev računalniškega rezervacijskega sistema, ki ne delujejo v Evropski uniji, s strani letalskih prevoznikov iz Evropske unije.

Ukrepi:

EU: Uredba (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti (prenovitev) ter Uredba (ES) št. 80/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o kodeksu poslovanja računalniških sistemov rezervacij in razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 2299/89.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BE**: Zasebni (civilni) zrakoplovi, ki so v lasti fizičnih oseb, ki niso državljani države članice Evropske unije ali EGP, se lahko vpišejo v register le, če ima lastnik domicil ali stalno prebivališče v Belgiji neprekinjeno vsaj eno leto. Zasebni (civilni) zrakoplovi, ki so v lasti tujih pravnih oseb, ki niso bile ustanovljene v skladu s pravom države članice Evropske unije ali EGP, se lahko vpišejo v register le, če ima lastnik glavni sedež, zastopstvo ali pisarno v Belgiji neprekinjeno vsaj eno leto (CPC 83104).

Ukrepi:

BE: Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.

(c) Storitve svetovanja pri upravljanju – storitve na področju arbitraže in sprave (CPC 86602)

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **HU**: Za opravljanje dejavnosti mediacije (kot sta arbitraža in sprava) je treba pridobiti dovoljenje v obliki vpisa v register, ki ga izda minister za pravosodje. Dovoljenje se lahko izda samo pravnim ali fizičnim osebam, ki imajo poslovno enoto ali stalno prebivališče na Madžarskem.

Ukrepi:

HU: Zakon LV o mediaciji iz leta 2002.

(d) Storitve tehničnega preizkušanja in analiz (CPC 8676)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CY:** Za opravljanje storitev kemikov in biologov se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije.

V **FR:** Poklic biologa je pridržan za fizične osebe, zahteva se državljanstvo EGP.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG:** Za čezmejno opravljanje storitev tehničnega preskušanja in analiz se zahtevata sedež v Bolgariji v skladu z bolgarskim zakonom o gospodarski dejavnosti in vpis v register gospodarskih družb.

Za izvajanje periodičnih tehničnih pregledov vozil v cestnem prometu mora biti subjekt registriran v skladu z bolgarskim zakonom o gospodarski dejavnosti ali zakonom o neprofitnih pravnih osebah ali sicer registriran v drugi državi članici Evropske unije ali državi EGP.

Preizkuse in analize sestave in čistosti zraka in vode lahko izvajajo samo bolgarsko ministrstvo za okolje in vodo ali njegove agencije v sodelovanju z bolgarsko akademijo znanosti.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V IT: Biologi, kemijski analitiki, agronomi in „periti agrari“ morajo imeti za opravljanje poklica rezidentstvo v Italiji in biti vpisani v poklicni register. Državljeni tretjih držav se lahko vpišejo v register pod pogojem vzajemnosti.

Ukrepi:

BG: Zakon o tehničnih zahtevah za izdelke;

Zakon o merjenju;

Zakon o nacionalni akreditaciji organov za skladnost;

Zakon o čistem zunanjem zraku ter

Zakon o vodi, Odlok N-32 o periodičnih tehničnih pregledih vozil v cestnem prometu.

CY: Zakon o registraciji kemikov iz leta 1988 (Zakon št. 157/1988), kakor je bil spremenjen z zakonom št. 24(I) iz leta 1992 in št. 20(I) iz leta 2004, ter

Zakon 157/1988.

FR: Articles L 6213-1 à 6213-6 du Code de la Santé Publique.

IT: Biologi in kemijski analitiki: Zakon 396/1967 o poklicu biologa ter Kraljevi odlok 842/1928 o poklicu kemijskega analitika.

(e) Sorodne znanstvene in tehnične posvetovalne storitve (CPC 8675)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **IT**: Za vpis v register geologov, ki je potreben za opravljanje poklica geodeta ali geologa za opravljanje storitev v zvezi z iskanjem mineralov in delovanjem rudnikov itd., se zahteva rezidentstvo ali poslovni sedež v Italiji. Zahteva se državljanstvo države članice Evropske unije, vendar se tujci lahko vpišejo pod pogojem vzajemnosti.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Strokovno usposobljen subjekt je oseba (fizična ali pravna), ki lahko izvaja naloge, povezane s katastrskimi izmerami, geodezijo in kartografijo. Za fizične osebe, ki izvajajo dejavnosti na področju geodezije, katastrskih izmer in kartografije v zvezi z raziskovanjem gibanja zemeljske skorje, se zahteva stalno prebivališče v EGP ali Švici in državljanstvo EGP ali Švice.

Na **CY**: Za zagotavljanje zadevnih storitev se zahteva državljanstvo.

V **FR**: Za geodetske meritve se zahtevajo zgolj SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP (Société civile professionnelle), SA in SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée). Tuji vlagatelji morajo imeti za izvajanje storitev raziskovanja in iskanja posebno dovoljenje.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **HR**: Osnovne geološke, geodetske in rudarske svetovalne storitve ter s tem povezane svetovalne storitve na področju varstva okolja na ozemlju Hrvaške se lahko opravljajo samo skupaj z domačimi pravnimi osebami ali prek njih.

Ukrepi:

BG: Zakon o katastru in zemljiški knjigi ter
Zakon o geodeziji in kartografiji.

CY: Zakon 224/1990.

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008.

HR: Pravilnik o zahtevah za izdajo soglasja pravnim osebam za izvajanje strokovnih dejavnosti varstva okolja (OG št. 57/10), členi 32–35.

IT: Geologi: Zakon 112/1963, člena 2 in 5; Odlok predsednika republike 1403/1965, člen 1.

(f) Storitve, povezane s kmetijstvom (del CPC 88)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **IT:** Biologi, kemijski analitiki, agronomi in „periti agrari“ morajo imeti za opravljanje poklica rezidentstvo v Italiji in biti vpisani v poklicni register. Državljeni tretjih držav se lahko vpišejo v register pod pogojem vzajemnosti.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **PT**: Poklice biologa, kemijskega analitika in agronoma lahko opravljajo samo fizične osebe.

Ukrepi:

IT: Agronomi: Zakon 3/1976 o poklicu agronoma („Periti agrari“): Zakon 434/1968, kakor je bil spremenjen z Zakonom 54/1991.

PT: Uredba-zakon 119/92;

Zakon 47/2011 ter

Uredba-zakon 183/98.

(g) Varnostne storitve (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **EE**: Za zagotavljanje varnostnih storitev in za varnostnike se zahteva rezidentstvo.

V **IT**: Za pridobitev potrebnega dovoljenja za opravljanje storitev varovanja in prevoza vrednostnih predmetov se zahtevata državljanstvo države članice Evropske unije in rezidentstvo.

Na **PT**: Čezmejno zagotavljanje varnostnih storitev s strani tujih ponudnikov ni dovoljeno.

Za specializirano osebje se zahteva državljanstvo.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **DK**: Zahteva glede stalnega prebivališča za posameznike, ki vložijo zahtevo za dovoljenje za opravljanje storitev varovanja, ter za vodstvene delavce in večino članov odbora pravne osebe, ki vloži zahtevo za dovoljenje za opravljanje storitev varovanja. Vendar stalno prebivališče ni potrebno, če je to v skladu z mednarodnimi sporazumi ali odredbami ministra za pravosodje.

Ukrepi:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

EE: Turvaseadus (Zakon o varnosti) § 21, § 43.

IT: Zakon o javni varnosti (TULPS) 773/1931, členi 133–141; Kraljevi odlok 635/1940, člen 257.

PT: Zakon 34/2013 ter
Odlok 273/2013.

(h) Storitve posredovanja zaposlitve (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja):

V **BE**: V flamski regiji mora družba z glavnim sedežem zunaj EGP dokazati, da v matični državi izvaja storitve posredovanja zaposlitve. V valonski regiji se za storitve posredovanja zaposlitve zahteva posebna vrsta pravne osebe (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique). Družba z glavnim sedežem zunaj EGP mora dokazati, da izpolnjuje pogoje iz uredbe (na primer v zvezi z vrsto pravne osebe) ter da v matični državi izvaja storitve posredovanja zaposlitve. V nemško govoreči skupnosti mora družba z glavnim sedežem zunaj EGP dokazati, da v matični državi opravlja storitve posredovanja zaposlitve, ter izpolnjevati pogoje iz navedene uredbe (CPC 87202).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **DE**: Za pridobitev dovoljenja za opravljanje dejavnosti kot agencija za začasno zaposlovanje se v skladu z odstavki 3 do 5 člena 3 tega zakona o napotitvi delavcev na začasno delo (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz) zahteva državljanstvo države članice Evropske unije ali tržna prisotnost v Evropski uniji. Zvezno ministrstvo za delo in socialne zadeve lahko za določene poklice, na primer za poklice v zvezi z zdravstvom in oskrbo, izda uredbo o posredovanju zaposlitve in zaposlovanju nedržavljanov Evropske unije oziroma EGP (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

V **ES**: Kadrovske agencije morajo pred začetkom dejavnosti predložiti izjavo pod prisego, ki potrjuje izpolnjevanje zahtev, ki jih določa veljavna zakonodaja (CPC 87201, 87202).

Ukrepi:

BE: Flamska regija: Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Valonska regija: Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (uredba z dne 3. aprila 2009 o registraciji kadrovskih agencij), člen 7, ter Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (odlok valonske vlade z dne 10. decembra 2009 o izvajanju Uredbe z dne 3. aprila 2009 o registraciji kadrovskih agencij), člen 4.

Nemško govoreča skupnost: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler / Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, člen 6.

DE: § 1 in 3 Abs 5 Arbeitnehmerüberlassungsgesetz –AÜG § 292 SGB III§ 38
Beschäftigungsverordnung.

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

(i) Prevajanje in tolmačenje (CPC 87905)

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **BG**: Za uradne prevode agencij za prevajanje se zahteva pogodba z ministrstvom za zunanje zadeve.

Na **CY**: Za zagotavljanje storitev uradnih prevodov in overjanja se zahteva vpis v register prevajalcev. Uporablja se pogoj glede državljanstva.

Na **HU**: Uradne prevode, uradne overitve prevodov in overjene kopije uradnih listin v tujih jezikih lahko zagotavlja le madžarski urad za prevajanje in overjanje prevodov (OFFI).

Na **PL**: Zapriseženi prevajalci so lahko le fizične osebe.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **FI**: Za akreditirane prevajalce se zahteva rezidentstvo v EGP.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **EE**: Zapriseženi prevajalci morajo biti državljani države članice Evropske unije.

Na **HR**: Za pooblašcene prevajalce se zahteva državljanstvo EGP.

Ukrepi:

BG: Ureditev legalizacije, overitve in prevajanja dokumentov.

CY: Zakon o vzpostavitvi, registraciji in ureditvi storitev overjenih prevajalcev v Republiki Ciper.

EE: Vandetõlgi seadus § 2 (3), § 16 (Zakon o zapriseženih prevajalcih).

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjästä (zakon o akreditiranih prevajalcih) (1231/2007),
oddelek 2(1)).

HR: Odlok o stalnih sodnih tolmačih (OG 88/2008), člen 2.

HU: Uredba Sveta ministrov št. 24/1986 o uradnem prevajanju in tolmačenju.

PL: Zakon z dne 25. novembra 2004 o poklicu zapriseženega prevajalca ali tolmača (Uradni
list št. 273, točka 2702), člen 2.1.

- (j) **Druge poslovne storitve (del CPC 612, del 621, del 625, 87901, 87902, 88493, del 893, del 85990, 87909, ISIC 37)**

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **SE**: Zastavljalnice morajo biti ustanovljene kot družbe z omejeno odgovornostjo ali kot podružnice (del CPC 87909).

Ukrepi:

SE: Zakon o zastavljalnicah (1995:1000).

Na **CZ**: Pooblaščen družba za embalažo lahko izvaja le storitve v zvezi z zbiranjem in predelavo uporabljene embalaže in mora biti pravna oseba, ustanovljena kot delniška družba (CPC 88493, ISIC 37).

Ukrepi:

CZ: Zakon 477/2001 zb. (zakon o pakiranju), odstavek 16.

Na **NL**: Za opravljanje storitev žigosanja se zahteva tržna prisotnost na Nizozemskem. Trenutno imata izključno pravico za žigosanje plemenitih kovin dva nizozemska javna monopola (del CPC 893).

Ukrepi:

NL: Waarborgwet 1986.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **PT**: Za dejavnosti zbiranja terjatev in izterjave računov ter ocenjevanja kreditne sposobnosti se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije (CPC 87901, 87902).

Ukrepi:

PT: Zakon 49/2004.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CZ**: Za opravljanje avkcijskih storitev se zahteva licenca. Za pridobitev licence (za izvajanje prostovoljnih javnih dražb) mora biti družba ustanovljena na Češkem, fizična oseba pa mora pridobiti dovoljenje za prebivanje, tako družba kot tudi fizična oseba pa morata biti vpisani v češki poslovni register (del CPC 612, del 621, del 625, del 85990).

Ukrepi:

CZ: Zakon št. 455/1991 zb.;

Zakon o dovoljenju za poslovanje ter

Zakon št. 26/2000 zb. o javnih dražbah.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **SE**: Gospodarski načrt stanovanjske zadruga morata potrditi dve osebi. Ti osebi morajo javno potrditi organi v EGP (CPC 87909).

Ukrepi:

SE: Zakon o stanovanjskih zadrugah (1991:614).

Pridržek št. 7 – Komunikacijske storitve

Sektor – podsektor:	Komunikacijske storitve – poštne in kurirske storitve
Klasifikacija dejavnosti:	Del CPC 71235, del 73210, del 751
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

Poštna in kurirske storitve (del CPC 71235, del CPC 73210, del 751)

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

EU: Namestitev poštnih nabiralnikov na javnih cestah, izdaja poštnih znamk in zagotavljanje storitev priporočenih pošilk, ki se uporabljajo v sodnih ali upravnih postopkih, se lahko omejijo v skladu z nacionalno zakonodajo. Za tiste storitve, za katere velja splošna obveznost zagotavljanja univerzalne storitve, se lahko uvede sistem izdajanja dovoljenj. Ta dovoljenja so lahko pogojena z določenimi obveznostmi zagotavljanja univerzalne storitve ali finančnim prispevkom v kompenzacijski sklad.

Ukrepi:

EU: Direktiva 97/67/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 1997 o skupnih pravilih za razvoj notranjega trga poštnih storitev v Skupnosti in za izboljšanje kakovosti storitve, kakor je bila spremenjena z Direktivo 2002/39/ES in Direktivo 2008/06/ES

Pridržek št. 8 – Distribucijske storitve

Sektor – podsektor:	Distribucijske storitve – splošne, tobačnih izdelkov, alkoholnih pijač
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 3546, del 621, 6222, 631, del 632
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

(a) Distribucijske storitve (CPC 3546, 631, 632 razen 63211, 63297, 62276, del 621)

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **PT**: Za odprtje nekaterih maloprodajnih mest in nakupovalnih središč obstaja shema posebnih dovoljenj. To se nanaša na nakupovalna središča, katerih bruto zakupna površina je enaka 8 000 m² ali več, ter maloprodajna mesta, katerih prodajna površina je enaka 2 000 m² ali več, kadar se nahajajo izven nakupovalnih središč. Glavna merila: prispevek k raznovrstnosti trgovske ponudbe; kakovost storitev za potrošnika; kakovost delovnih mest in družbena odgovornost podjetja; vključevanje v mestno okolje; prispevek k ekološki učinkovitosti (CPC 631, 632 razen 63211, 63297).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CY**: Za distribucijske storitve farmacevtskih zastopnikov velja zahteva glede državljanstva (CPC 62117).

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **LT**: Za distribucijo pirotehničnih izdelkov je treba pridobiti dovoljenje. Dovoljenje lahko pridobijo samo pravne osebe s sedežem v Evropski uniji (CPC 3546).

Ukrepi:

CY: Zakon 74(i) 202.

LT: Zakon o nadzoru nad prometom s pirotehničnimi izdelki za civilno uporabo (23. marca 2004, št. IX-2074).

PT: Uredba-zakon št. 10/2015 z dne 16. januarja.

(b) Distribucija tobačnih izdelkov (del CPC 6222, 62228, del 6310, 63108)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **FR**: Država ima monopol nad prodajo tobačnih izdelkov na debelo in drobno. Za prodajalce tobačnih izdelkov („buraliste“) velja zahteva glede državljanstva (del CPC 6222, del 6310).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **AT**: Za dovoljenje za prodajalca tobačnih izdelkov lahko zaprosijo le fizične osebe. Prednost imajo državljani držav članic EGP (CPC 63108).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **ES**: Država ima monopol nad prodajo tobačnih izdelkov na drobno. Za ustanovitev velja zahteva glede državljanstva države članice Evropske unije. Prodajalci tobačnih izdelkov so lahko samo fizične osebe. Vsak prodajalec tobačnih izdelkov lahko pridobi samo eno dovoljenje (CPC 63108).

V **IT**: Za distribucijo in prodajo tobačnih izdelkov je potrebno dovoljenje. Dovoljenje se izda v okviru postopkov javnega naročanja na podlagi ocene gospodarskih potreb. Glavni merili: število prebivalcev in geografska gostota obstoječih prodajnih mest (del CPC 6222, del 6310).

Ukrepi:

AT: Zakon o monopolu na področju tobačnih izdelkov 1996, § 5 in § 27.

ES: Zakon 14/2013 z dne 27. septembra 2014.

FR: Code général des impôts, člen 568 in členi 276–279 de l'annexe 2 de ce code.

IT: Zakonodajni odlok 184/2003;

Zakon 165/1962;

Zakon 3/2003;

Zakon 1293/1957;

Zakon 907/1942 ter

Odlok predsednika republike 1074/1958.

(c) Distribucija alkoholnih pijač (CPC 62226, 631)

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **SE:** Systembolaget AB je družba v stoddstotni državni lasti, ki ima monopol nad maloprodajo žganih pijač, vina in piva (razen brezalkoholnega piva). Alkoholne pijače so pijače z vsebnostjo alkohola nad 2,25 volumskega odstotka. Pri pivu je meja vsebnost alkohola nad 3,5 volumskega odstotka (del CPC 631).

Ukrepi:

SE: Zakon o alkoholu (2010:1622).

Pridržek št. 9 – Izobraževalne storitve

Sektor – Izobraževalne storitve (zasebno financirane)
podsektor:

Klasifikacija CPC 921, 922, 923, 924
dejavnosti:

Vrsta pridržka: Dostop do trga

Nacionalna obravnava

Višji vodstveni položaji in upravni odbori

Oddelek: Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

Raven EU/država članica (če ni določeno drugače)
upravljanja:

Opis:

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Zasebno financirano osnovnošolsko in srednješolsko izobraževanje lahko izvajajo le pooblašene bolgarske družbe (zahteva se tržna prisotnost). Bolgarski vrtci in šole s tujo udeležbo se lahko ustanovijo ali preoblikujejo na zahtevo združenj, korporacij ali podjetij bolgarskih in tujih fizičnih in pravnih oseb, registriranih v Bolgariji, in sicer s sklepom sveta ministrov na predlog ministra za šolstvo, mladino in znanost. Vrtci in šole v tuji lasti se lahko ustanovijo ali preoblikujejo na zahtevo tujih pravnih oseb v skladu z mednarodnimi sporazumi in konvencijami in na podlagi zgornjih določb. Tuje srednje šole ne morejo ustanavljati hčerinskih družb na ozemlju Bolgarije. Tuje srednje šole lahko odprejo fakultete, oddelke, inštitute in kolegije v Bolgariji le v sklopu bolgarskih srednjih šol in v sodelovanju z njimi (CPC 921, 922).

V **SI**: Zasebno financirane osnovne šole lahko ustanovijo samo slovenske fizične ali pravne osebe. Ponudnik storitev mora ustanoviti registrirani sedež ali podružnico (CPC 921).

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **CZ** in **SK**: Pred vložitvijo vloge za akreditacijo s strani države za delovanje kot zasebno financirana visokošolska ustanova se zahteva ustanovitev v državi članici Evropske unije. Ta pridržek ne velja za srednje tehnično in poklicno izobraževanje (CZ CPC 92390, SK CPC 92).

V **ES** in **IT**: Za odprtje zasebno financirane univerze, ki podeljuje uradno priznane diplome, se zahteva akreditacija. Zahteva se ocena gospodarskih potreb. Glavni merili: število prebivalcev in gostota obstoječih ustanov.

V **ES**: Postopek vključuje pridobitev mnenja parlamenta.

V **IT**: To temelji na triletnem programu in le italijanske pravne osebe lahko podeljujejo uradno priznane diplome (CPC 923).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava, višji vodstveni položaji in upravni odbori in
čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **EL**: Za lastnike zasebno financiranih osnovnih in srednjih šol, večino članov svetov takih šol ter za učitelje v takih šolah se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije (CPC 921, 922). Izobraževanje na univerzitetni stopnji zagotavljajo izključno ustanove, pri katerih gre za povsem avtonomne pravne osebe javnega prava. Vendar zakon 3696/2008 rezidentom Evropske unije (fizičnim ali pravnim osebam) omogoča, da ustanovijo zasebne ustanove terciarnega izobraževanja, ki podeljujejo strokovne naslove, ki ne veljajo za enakovredne univerzitetnim strokovnim naslovom (CPC 923).

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **AT**: Za opravljanje zasebno financiranih univerzitetnih izobraževalnih storitev na področju uporabnih znanosti je potrebno dovoljenje pristojnega organa, sveta visoke strokovne šole (Fachhochschulrat). Vlagatelji, ki bi hoteli izvajati študijski program na področju uporabnih znanosti, morajo imeti za osnovno dejavnost izvajanje takih programov, da se predlagani študijski program sprejme, pa morajo predložiti tudi oceno potreb in tržno raziskavo. Pristojno ministrstvo lahko zavrne izdajo dovoljenja, če se za program ugotovi, da ni skladen z nacionalnimi interesi na področju izobraževanja. Za odprtje zasebne univerze se zahteva dovoljenje pristojnega organa (avstrijski svet za akreditacijo). Pristojno ministrstvo lahko zavrne izdajo dovoljenja, če odločitev organa za akreditacijo ni skladna z nacionalnimi interesi na področju izobraževanja (CPC 923).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **FR**: Za poučevanje v zasebno financiranih izobraževalnih ustanovah se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije (CPC 921, 922, 923). Vendar lahko državljani Japonske pri ustreznih pristojnih organih pridobijo dovoljenje za poučevanje v osnovnih in srednjih šolah ter visokošolskih ustanovah. Državljan Japonske lahko pri ustreznih pristojnih organih prav tako pridobijo dovoljenje za ustanovitev in upravljanje osnovnih in srednjih šol ter visokošolskih institucij. Tako dovoljenje se izda na podlagi diskrecijske odločitve.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **MT**: Ponudniki storitev, ki želijo opravljati storitve zasebno financiranega visokošolskega izobraževanja ali izobraževanja odraslih, morajo pridobiti dovoljenje ministrstva za izobraževanje in zaposlovanje. Odločitev o izdaji dovoljenja lahko temelji na prostem preudarku (CPC 923, 924).

Ukrepi:

AT: Zakon o študijskih programih visoke strokovne šole, BGBl I Nr. 340/1993, kakor je bil spremenjen, § 2; Zakon o zasebnih univerzah, BGBl. I Nr. 74/2011, kakor je bil spremenjen, § 2, ter Zakon o zagotavljanju kakovosti v visokošolskem izobraževanju, BGBl. Nr. 74/2011, kakor je bil spremenjen, § 25 (3).

BG: Zakon o javnem šolstvu, člen 12, ter
Zakon o visokošolskem izobraževanju, odstavek 4 dodatnih določb.

CZ: Zakon št. 111/1998 zb. (Zakon o visokošolskem izobraževanju), § 39, ter
Zakon št. 561/2004 zb. o predšolskem, osnovnošolskem, srednješolskem, terciarnem poklicnem in drugem izobraževanju (Zakon o izobraževanju).

EL: Zakoni 682/1977, 284/1968, 2545/1940, Predsedniški odlok 211/1994, kakor je bil spremenjen s Predsedniškim odlokom 394/1997, grška ustava, člen 16, odstavek 5, in Zakon 3549/2007.

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (Zakon 6/2001 z dne 21. decembra o univerzah), člen 4.

FR: Code de l'éducation, členi L 444-5, L 914-4, L 441-8, L 731-8, L 731-1 do 8.

IT: Kraljevi odlok 1592/1933 (zakon o srednješolskem izobraževanju);

Zakon 243/1991 (občasni javni prispevek za zasebne univerze);

Resolucija 20/2003 CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema universitario) in

Odlok predsednika republike 25/1998.

MT: Pravno obvestilo 296 iz leta 2012.

SI: Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list Republike Slovenije, št. 12/1996) in njegove spremembe, člen 40.

SK: Zakon št. 131 z dne 21. februarja 2002 o visokošolskem izobraževanju ter o spremembah in dopolnilih nekaterih zakonov.

Pridržek št. 10 – Okoljske storitve

Sektor – podsektor:	Okoljske storitve – predelava in recikliranje rabljenih baterij in akumulatorjev, starih avtomobilov ter odpadne električne in elektronske opreme; varstvo zunanjega zraka in podnebja, čiščenje izpušnih plinov
Klasifikacija dejavnosti:	Del CPC 9402, 9404
Vrsta pridržka:	Dostop do trga
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)
Opis:	

Na **SK**: Za predelavo in recikliranje rabljenih baterij in akumulatorjev, odpadnih olj, starih avtomobilov ter odpadne električne in elektronske opreme se zahteva pridobitev pravne osebnosti v državi članici Evropske unije ali državi članici EGP (pogoj glede rezidentstva) (del CPC 9402).

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **SE**: Samo subjekti, ustanovljeni na Švedskem ali z glavnim sedežem na Švedskem, lahko pridobijo akreditacijo za opravljanje storitev nadzora izpušnih plinov (CPC 9404).

Ukrepi:

SE: Zakon o vozilih (2002:574).

SK: Zakon 79/2015 o odpadkih.

Pridržek št. 11 – Finančne storitve

Sektor – Finančne storitve – zavarovanje in bančništvo
podsektor:

Vrsta pridržka: Dostop do trga

Nacionalna obravnava

Višji vodstveni položaji in upravni odbori

Oddelek: Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

Raven EU/država članica (če ni določeno drugače)
upravljanja:

Opis:

(a) Zavarovanje

V **BG**: Pokojninsko zavarovanje se lahko izvaja v obliki delniške družbe, ki se ji izda dovoljenje v skladu z zakonikom o socialnem zavarovanju in je registrirana v skladu z zakonom o trgovini ali zakonodajo druge države članice Evropske unije (podružnica ne zadošča). Promotorji in delničarji družb za pokojninsko zavarovanje so lahko pravne osebe, ki nimajo sedeža v Bolgariji, registrirane kot finančne institucije za socialno zavarovanje, komercialno zavarovanje ali kot druge finančne institucije v skladu z ustreznim nacionalnim pravom, če predložijo izjavo prvorazredne banke, ki jo potrdi bolgarska narodna banka. Osebe brez stalnega prebivališča v Bolgariji ne morejo biti promotorji in delničarji družb za pokojninsko zavarovanje. Dohodki skladov dodatnega prostovoljnega pokojninskega zavarovanja in podobni dohodki, neposredno povezani s prostovoljnim pokojninskim zavarovanjem, ki ga izvajajo subjekti, ki so registrirani v skladu z zakonodajo druge države članice Evropske unije in ki lahko v skladu z zadevno zakonodajo izvajajo transakcije prostovoljnega pokojninskega zavarovanja, se ne obdavčijo po postopku iz zakona o davku od dohodkov pravnih oseb. Predsednik uprave, predsednik upravnega odbora, izvršni direktor in poslovodja morajo imeti stalno prebivališče ali dovoljenje za stalno prebivanje v Bolgariji.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT**: Promocijske dejavnosti in posredovanje v imenu hčerinske družbe, ki ni ustanovljena v EU, ali podružnice, ki ni ustanovljena v Avstriji (razen pozavarovanja in retrocesije), so prepovedani.

V **DE** in **LT**: Za zagotavljanje storitev neposrednega zavarovanja s strani zavarovalnic, ki nimajo sedeža v Evropski uniji, je treba vzpostaviti podružnico in zanjo pridobiti dovoljenje.

Na **DK**: Razen zavarovalnic z licenco, izdano na podlagi danske zakonodaje ali s strani pristojnih danskih organov, ne sme nobena oseba ali družba (vključno z zavarovalnicami) za poslovne namene pomagati pri izvajanju neposrednega zavarovanja oseb s stalnim prebivališčem na Danskem, danskih ladij ali premoženja na Danskem.

Na **PL**: Zavarovalni posredniki morajo družbo ustanoviti lokalno (podružnica ne zadošča).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT**: Za pridobitev dovoljenja za odprtje podružnice morajo imeti tuji zavarovatelji pravno obliko, ki v njihovi državi ustreza ali je skladna z delniško družbo ali združenjem za vzajemno zavarovanje. Vodstvo podružnice morata sestavljati vsaj dve fizični osebi s stalnim prebivališčem v Avstriji.

V **BG**: Pred ustanovitvijo podružnice ali agencije za zagotavljanje zavarovanj mora imeti tuji zavarovatelj ali pozavarovatelj dovoljenje za poslovanje v svoji matični državi za iste razrede zavarovanja, kot jih želi zagotavljati v Bolgariji. Za člane upravnih in nadzornih organov (po)zavarovalnic in vse osebe, ki so pooblašcene za upravljanje ali zastopanje (po)zavarovalnic, se zahteva rezidentstvo v Bolgariji.

V **ES**: Za ustanovitev podružnice ali agencije za zagotavljanje nekaterih razredov zavarovanja v Španiji mora imeti tuj zavarovatelj že najmanj pet let dovoljenje za poslovanje z istimi razredi zavarovanja v svoji matični državi.

Na **PT**: Za ustanovitev podružnice ali agencije morajo tuje zavarovalnice dokazati, da so pred tem delovale vsaj pet let.

Na **PT**, **ES** in **BG**: Neposredno širjenje poslovne mreže ni dovoljeno za zavarovalno posredništvo, ki je pridržano za družbe, ustanovljene v skladu s pravom države članice Evropske unije.

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

V **EL**: Pravica do ustanavljanja ne vključuje ustanavljanja predstavništev ali druge stalne navzočnosti zavarovalnic, razen če so taka podjetja ustanovljena kot agencije, podružnice ali sedeži.

Samo v zvezi z nacionalno obravnavo:

Na **SE**: Podjetja za zavarovalno posredništvo, ki niso registrirana v Evropski uniji, se lahko ustanovijo samo s podružnico.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **IT**: Za opravljanje poklica aktuarja se zahteva državljanstvo Evropske unije, razen za tuje strokovnjake, ki se jim lahko dovoli poslovanje na podlagi vzajemnosti.

Na **SE**: Zagotavljanje neposrednega zavarovanja je dovoljeno samo prek ponudnika zavarovalnih storitev, pooblaščenega na Švedskem, če tuji ponudnik storitev in švedska zavarovalnica pripadata isti skupini družb ali imata sklenjen sporazum o sodelovanju.

Ukrepi:

AT: Zakon o nadzoru nad zavarovalništvom, §5 (1) 3 (VAG), BGBl. Nr. 569/1978, §1 (2).

BG: Zakonik o zavarovanju, členi 12, 56–63, 65, 66 in 80, odstavek 4.

DE: §§67-69 Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) za vse zavarovalniške storitve, ki izvaja Solventnost 2; v povezavi s §105 Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) samo za obvezno zavarovanje odgovornosti za letalski prevoz.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

EL: Zakonodajni odlok 400/1970.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), člen 36.

IT: Člen 29 zakonika o zasebnem zavarovanju (zakonodajni odlok št. 209 z dne 7. septembra 2005) ter

Zakon 194/1942, člen 4, Zakon 4/1999 o registru.

LT: Zakon o zavarovalništvu, 18 septembra 2003, št. IX-1737, kakor je bil nazadnje spremenjen 15. decembra 2016, ter

Zakon št. XIII-98.

PL: Zakon o zavarovalništvu z dne 22. maja 2003 (Uradni list iz leta 2003, št. 124, točka 1151) ter

Zakon o zavarovalnem posredništvu z dne 22. maja 2003 (Uradni list iz leta 2003, št. 124, točka 1154), člena 16 in 31.

PT: Člen 7 Zakona-uredbe 94-B/98 in poglavje I, oddelek VI Zakona-uredbe 94-B/98, člen 34, št. 6, 7, in člen 7 Zakona-uredbe 144/2006.

SE: Lag om försäkringsförmedling (zakon o zavarovalnem posredništvu) (2005:405) ter Zakon o tujih zavarovateljih na Švedskem (1998:293).

(b) Bančne in druge finančne storitve

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **HU**: Podjetja, ki nimajo sedeža v EGP, lahko zagotavljajo finančne storitve ali opravljajo z njimi povezane pomožne dejavnosti izključno prek podružnice na Madžarskem.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Osebe, ki upravljajo in zastopajo banko, so osebno prisotne na njenem upravnem naslovu. Finančna institucija ima svojo glavno poslovno dejavnost na ozemlju Bolgarije.

Na **HU**: Vsaj dva člana upravnega odbora kreditne institucije morata biti rezidenta v skladu s predpisi o deviznih zadevah ter že vsaj eno leto imeti rezidentstvo na Madžarskem.

Podružnice družb za upravljanje investicijskih skladov, ki nimajo sedeža v EGP, ne smejo sodelovati pri upravljanju evropskih investicijskih skladov ali opravljati storitev upravljanja premoženja za zasebne pokojninske sklade.

V **RO**: V skladu z določbami zakona o gospodarskih družbah so upravljavci trga pravne osebe, ustanovljene kot delniške družbe. Alternativne sisteme trgovanja lahko upravlja upravljavec sistema, ustanovljen pod zgoraj navedenimi pogoji, ali investicijsko podjetje, ki pridobi dovoljenje CNVM.

Na **SE**: Ustanovitelj hranilnice mora biti fizična oseba s stalnim prebivališčem v državi članici EGP.

Samo v zvezi z dostopom do trga:

Na **PT**: Pokojninske sklade lahko upravljajo le specializirane družbe, v ta namen registrirane na Portugalskem, ter zavarovalnice, ustanovljene na Portugalskem in pooblašene za opravljanje dejavnosti življenjskega zavarovanja, ali entitete, pooblašene za upravljanje pokojninskega sklada v drugih državah članicah Evropske unije. Neposredno širjenje poslovne mreže iz držav zunaj Evropske unije ni dovoljeno.

V **SI**: Pokojninski načrt lahko izvajajo vzajemni pokojninski sklad (ki ni pravna oseba, zato ga upravlja zavarovalnica, banka ali pokojninska družba), pokojninska družba ali zavarovalnica. Pokojninski načrt lahko izvajajo tudi izvajalci pokojninskega načrta, ustanovljeni po predpisih ene od držav članic Evropske unije.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V IT: Za pridobitev dovoljenja za upravljanje sistema poravnave vrednostnih papirjev ali storitev centralnega registra vrednostnih papirjev v Italiji je treba ustanoviti družbo po italijanskem pravu (podružnica ne zadošča). Pri kolektivnih naložbenih podjetjih, razen kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje (v nadaljnjem besedilu: KNPVP), ki so usklajeni z zakonodajo Evropske unije, mora biti skrbnik ali depozitar registriran v Italiji ali drugi državi članici Evropske unije in imeti podružnico v Italiji. Družbe za upravljanje investicijskih skladov, ki niso usklajene z zakonodajo Evropske unije, morajo biti prav tako registrirane v Italiji (podružnica ne zadošča). Sredstva pokojninskih skladov lahko upravljajo samo banke, zavarovalnice, investicijske družbe in družbe za upravljanje KNPVP, ki so usklajene z zakonodajo Evropske unije in imajo glavni sedež v Evropski uniji, in KNPVP, ustanovljeni v Italiji. Za akvizitersko prodajo morajo posredniki uporabljati pooblašcene prodajalce finančnih storitev s stalnim prebivališčem na ozemlju države članice Evropske unije. Predstavništva posrednikov, ki niso registrirani v Evropski uniji, ne smejo opravljati dejavnosti s ciljem zagotavljanja investicijskih storitev, vključno s trgovanjem za lastni račun ali za račun strank ter vlaganjem in prodajo primarne izdaje finančnih instrumentov (potrebna je podružnica).

Ukrepi:

BG: Zakon o kreditnih institucijah, člena 2 in 17;

Zakonik o socialnem zavarovanju, člen 121e, ter

Zakon o valuti, člen 3.

HU: Zakon CCXXXVII iz leta 2013 o kreditnih institucijah in finančnih podjetjih;

Zakon CCXXXVII iz leta 2013 o kreditnih institucijah in finančnih podjetjih ter

Zakon CXX iz leta 2001 o kapitalskem trgu.

IT: Zakonodajni odlok 58/1998, členi 1, 19, 28, 30–33, 38, 69 in 80;

Skupna uredba Banke Italije ter Nacionalne komisije za družbe in borzo (CONSOB) z dne 22. februarja 1998, člena 3 in 41;

Uredba Banke Italije z dne 25. januarja 2005 ter

naslov V, poglavje VII, oddelek II Uredbe Nacionalne komisije za družbe in borzo (CONSOB) 16190 z dne 29. oktobra 2007, členi 17–21, 78–81, 91–111.

PT: Uredba-zakon 12/2006, kakor je bila spremenjena z Uredbo-zakonom 180/2007, Uredba-zakon 357-A/2007, Uredba 7/2007-R, kakor je bila spremenjena z Uredbo 2/2008-R, Uredba 19/2008-R, Uredba 8/2009.

RO: Zakon št. 297/2004 o kapitalskih trgih, Uredba CNVM („Comisia Nationala a Valorilor Mobiliare“) št. 2/2006 o reguliranih trgih in alternativnih sistemih trgovanja.

SE: Sparbankslagen (zakon o hranilnicah) (1987:619), poglavje 2, § 1, del 2.

SI: Zakon o pokojninskem in invalidskem zavarovanju (Uradni list RS, št. 102/15).

Pridržek št. 12 – Zdravstvene storitve in storitve socialnega varstva

Sektor – Zdravstvene storitve in storitve socialnega varstva
podsektor:

Klasifikacija CPC 931, 933
dejavnosti:

Vrsta pridržka: Dostop do trga

Nacionalna obravnava

Oddelek: Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

Raven EU/država članica (če ni določeno drugače)
upravljanja:

Opis:

V **DE** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Reševalne službe in „storitve prevoza z reševalnimi vozili“ organizirajo in zakonsko urejajo zvezne dežele. V večini zveznih dežel so pristojnosti na področju reševalnih služb prenesene na občine. Občine lahko dajo prednost neprofitnim izvajalcem. To velja tako za tuje kot tudi za domače ponudnike storitev (CPC 931, 933). Pri storitvah prevoza z reševalnimi vozili se zahtevajo priprava načrtov, pridobitev dovoljenja in akreditacija. Storitve telemedicine se lahko izvajajo le v okviru primarnega zdravljenja, kjer je predhodno fizično prisoten zdravnik. Število ponudnikov na področju IKT (informacijske in komunikacijske tehnologije) je lahko omejeno, da se zagotovijo interoperabilnost, združljivost in potrebni varnostni standardi. To se izvaja na nediskriminatoren način.

V **FR**: Vlagateljem iz Evropske unije so na voljo tudi druge pravne oblike, tuji vlagatelji pa imajo dostop le do pravnih oblik „société d'exercice liberal“ in „société civile professionnelle“. Za izvajanje zdravstvenih, zobozdravstvenih in babiških storitev se zahteva francosko državljanstvo. Vendar imajo tujci dostop v okviru letno določenih kvot. Zdravstvene, zobozdravstvene in babiške storitve ter storitve medicinskih sester se lahko izvajajo samo prek oblik anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions (SEL) ali SCP. Pri bolnišničnih storitvah in prevozu z reševalnimi vozili, storitvah zdravstvenih nastanitvenih ustanov (razen bolnišnic) in socialnih storitvah se za vodstvene funkcije zahteva dovoljenje. Pri izdaji dovoljenja se upošteva razpoložljivost domačih vodstvenih delavcev.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT**: Sodelovanje zdravnikov za namene ambulantnega javnega zdravstva, t. i. skupne ordinacije, ima lahko samo pravno obliko „Offene Gesellschaft/OG“ ali „Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH“. Partnerji take skupne ordinacije so lahko samo zdravniki. Imeti morajo pravico do neodvisne zdravniške ordinacije, registrirani morajo biti pri avstrijski zdravniški zbornici in dejavno opravljati zdravniški poklic v ordinaciji. Druge fizične ali pravne osebe ne smejo delovati kot partnerji skupne ordinacije in ne smejo biti udeležene pri njenih prihodkih ali dobičkih (del CPC 9312).

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **HR**: Za ustanavljanje nekaterih zasebno financiranih ustanov socialnega varstva lahko na nekaterih geografskih območjih veljajo omejitve na podlagi potreb (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

V **SI**: Država ima monopol nad naslednjimi storitvami: preskrba s krvjo in krvnimi pripravki, odvzem in shranjevanje človeških organov za presaditev, socialnomedicinska, higienska, epidemiološka in zdravstveno-ekološka dejavnost, mrliško pregledna služba ter oploditev z biomedicinsko pomočjo (CPC 931).

Ukrepi:

AT: Zakon o zdravniški službi, BGBl. I Nr. 169/1998, §§ 52a–52c;

Zvezni zakon o zdravniških poklicih, BGBl. Nr. 460/1992, ter

Zvezni zakon o poklicu fizioterapevta-maserja, BGBl. Nr. 169/2002.

DE: Bundesärzteordnung (zvezni zakon o zdravnikih):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde;

Gesetz über die Berufe des Psychologischen Psychotherapeuten und des Kinder- und Jugendlichentherapeuten (zakon o storitvah psihoterapevtov z dne 16. julija 1998);

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung;

Gesetz über den Beruf der Hebamme und des Entbindungspflegers;
Gesetz über den Beruf der Rettungsassistentin und des Rettungsassistenten;
Gesetz über die Berufe in der Krankenpflege;
Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie;
Gesetz über den Beruf des Logopäden;
Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin;
Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen;
Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten;
Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten;
Bundesapothekerordnung;
Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten;
Gesetz über technische Assistenten in der Medizin, Personenbeförderungsgesetz (zakon o javnem prevozu);
Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz - RDG) in Baden-Württemberg vom 08.02.2010 (GBl. 2010, stran 285);
Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG) vom 22.07.2008 (GVBl 2008, stran 429);
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz) vom 08.07.1993 (GVBl., stran 313);
Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG) in der Fassung vom 18.05.2005;
Gesetz über den Rettungsdienst im Lande Bremen (BremRettDG) vom 22.09.1992;

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG) vom 09.06.1992;
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V) vom 01.07.1993;
Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG) vom 02.10.2007 (GVBl, stran 473);
Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch Unternehmer (RettG NRW) vom 09.11.1992;
Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG) vom 22.04.1991;
Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG) vom 09.02.1994;
Gesetz zur Neuordnung des Brandschutzes, Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im Freistaat Sachsen vom 24.06.2004;
Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA) vom 07.11.1993;
Gesetz über die Notfallrettung und den Krankentransport im Land Schleswig-Holstein (RDG) vom 29.11.1991;
Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG) vom 22.12.1992;
§ 8 Krankenhausfinanzierungsgesetz (Zakon o financiranju bolnišnic);
§§ 14, 30 Gewerbeordnung (nemški zakon o ureditvi trgovine, gospodarske dejavnosti in industrije);
§ 108 Sozialgesetzbuch V (knjiga o socialni varnosti št. V);

Obvezno zdravstveno zavarovanje:

§ 291b SGB V (knjiga o socialni varnosti št. V) o izvajalcu storitev E-zdravje;

§ 15 Sozialgesetzbuch VI (SGB VI, knjiga o socialni varnosti št. VI);

§ 34 Sozialgesetzbuch VII (SGB VII, knjiga o socialni varnosti št. VII), Unfallversicherung;

§ 21 Sozialgesetzbuch IX (SGB IX, knjiga o socialni varnosti št. IX) Rehabilitation und Teilhabe behinderter Menschen);

§ 72 Sozialgesetzbuch XI (SGB XI, knjiga o socialni varnosti št. XI), zavarovanje za dolgotrajno oskrbo;

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz - LPfLG) vom 11. September 1995;

Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG) vom 8. Dezember 2006;

Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen
(Landespflegeeinrichtungsgesetz - LPflegEG) vom 19. Juli 2002;

Gesetz zur Umsetzung des Elften Buches Sozialgesetzbuch;

(Landespflegegesetz - LPflegeG) vom 29. Juni 2004;

Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur
Änderung des Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz
(BremAGPflegeVG) vom 26. März 1996;

Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG) vom 18. September 2007;

Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz vom 19. Dezember 1994;

Landespfllegegesetz (LPflegeG M-V) vom 16. Dezember 2003;
Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch
Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz - NPflegeG) vom 26. Mai 2004;
Gesetz zur Umsetzung des Pflege-Versicherungsgesetzes (Landespfllegegesetz Nordrhein-
Westfalen - PfG NW) vom 19. März 1996;
Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur
(LPflegeASG) vom 25. Juli 2005 (GVBl 2005, S. 299) – (Rheinland-Pfalz);
Saarländisches Gesetz Nr. 1355 zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen vom 21.
Juni 1995;
Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG) vom 25. März 1996 ist zum 31.12.2002 außer Kraft
getreten);
Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (PflegeV-AG) vom 7. August 1996;
Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespfllegegesetz - LPflegeG) vom
10. Februar 1996;
Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG) vom
20. Juli 2005;
Personenbeförderungsgesetz (Zakon o javnem prevozu);
Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg vom 29.11.2007;

Bavarian Act on Hospitals (Bayerisches Krankenhausgesetz - BayKrG) vom 28.03.2007;
§§ 12, 13, 14 Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG) vom 08.07.2009
(GVBl. I/09, stran 310);
Berliner Gesetz zur Neuregelung des Krankenhausrechts vom 18.09.2011 (GVBl., stran 483);
Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG) vom 12.04.2011 (Gesetzblatt Bremen vom
29.04.2011);
Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG) vom 17.04.1991 (HmbGVBl. stran 127;
§§ 17-19 Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011) vom 21.12.2010 (GVBl. I 2010,
Seite 587);
Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V) vom 20.05.2011
(GVOBl. M-V 2011, stran 327);
Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG) vom 19.01.2012 (Nds. GVBl. Nr. 1 vom
26.01.2012, stran 2);
Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW) vom
11.12.2007 (GV. NRW, stran 702);
§ 6 Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf) in der Fassung vom 01.12.2010
(GVBl., stran 433);
Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG) vom 13.07.2005;
Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-

Holstein vom 12.12.1986 (GVOBl. Schl.-H., stran 302);

§ 3 Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA) vom 14.04.2005 (GVBl. LSA 2005, stran 202);

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz - SächsKHG) vom 19.08.1993 (Sächs GVBl., stran 675);

§ 4 Thüringischer Krankenhausgesetz (Thür KHG) in der Fassung der Neubekanntmachung 30.04.2003 (GVBl., stran 262) ter

Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz – SächsKHG) vom 19. August 1993 (SächsGVBl., stran 675).

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, modifiée par les lois 2001-1168 du 12 décembre 2001 et 2008-776 du 4 août 2008 et la loi 66-879 du 29 novembre 1966 (SCP), ter

Code de la santé publique, articles L6122-1, L6122-2 (Ordonnance 2010-177 du 23 février 2010).

HR: Zakon o zdravstvenem varstvu (OG 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Zakon o zdravstveni dejavnosti, Uradni list RS, št. 23/2005, členi 1, 3 in 62–64,

Zakon o zdravljenju neplodnosti in postopkih oploditve z biomedicinsko pomočjo, Uradni list RS, št. 70/00, člena 15 in 16, ter Zakon o preskrbi s krvjo (ZPKrv-1), Uradni list RS, št. 104/06, člena 5 in 8.

Pridržek št. 13 – Turizem in storitve v zvezi s potovanji

Sektor – podsektor:	Turizem in storitve v zvezi s potovanji – hoteli, restavracije ter priprava in dostava hrane; storitve turističnih agencij in organizatorjev potovanj (vključno z vodji potovanj); storitve turističnih vodnikov
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 641, 642, 643, 7471, 7472
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

V **BG**: Zahteva se ustanovitev družbe (podružnica ne zadošča). Organizacijo potovanj in storitve potovalnih agencij lahko izvajajo subjekti s sedežem v državi članici Evropske unije ali državi članici EGP, če po ustanovitvi na ozemlju Bolgarije zadevni subjekt predloži kopijo dokumenta, ki potrjuje njegovo pravico do izvajanja navedene dejavnosti, in potrdilo ali drug dokument, ki ga je izdala kreditna institucija ali zavarovatelj in vsebuje podatke o obstoju zavarovanja odgovornosti zadevne osebe za škodo, ki lahko nastane zaradi krivdnega neizvajanja poklicnih nalog. Število tujih vodstvenih delavcev ne sme preseči števila vodstvenih delavcev, ki so bolgarski državljani, v primerih, ko javni (državni ali občinski) delež lastniškega kapitala v bolgarski družbi presega 50 odstotkov. Za turistične vodnike se zahteva državljanstvo EGP (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **CY**: Izdaja dovoljenja za ustanovitev in delovanje turistične in potovalne družbe ali agencije ter podaljšanje dovoljenja za delovanje obstoječi družbi ali agenciji se odobrita samo fizičnim in pravnim osebam iz Evropske unije. Nobena družba brez sedeža na Cipru, razen družb, ki so bile ustanovljene v drugi državi članici Evropske unije, v Republiki Ciper ne more organizirano ali na stalni osnovi opravljati dejavnosti iz člena 3 navedenega zakona, razen če jo zastopa družba s sedežem na Cipru. Za opravljanje storitev turističnega vodenja se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije (CPC 7471, 7472).

Na **HR**: Za izvajanje storitev gostinstva ter priprave in dostave hrane v gospodinjstvih in na podeželskih kmetijah se zahteva državljanstvo EGP (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

V **EL**: Državljan tretjih držav morajo pridobiti diplomo šol za turistične vodnike grškega ministrstva za turizem, da bi pridobili pravico do opravljanja poklica. Pravica do opravljanja poklica se lahko izjemoma začasno dodeli državljanom tretjih držav, z odstopanjem od zgoraj navedenih določb, in sicer v primeru potrjene odsotnosti turističnega vodnika za določen jezik.

V **ES** (za ES se uporablja tudi na regionalni ravni upravljanja): Za opravljanje storitev turističnih vodnikov se zahteva državljanstvo države članice Evropske unije (CPC 7472).

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **HU**: Za čezmejno opravljanje storitev potovalnih agencij, organizatorjev potovanj in turističnih vodnikov se zahteva dovoljenje, ki ga izda madžarski urad za izdajo trgovinskih dovoljenj.

Dovoljenja so pridržana za državljane EGP in pravne osebe s sedežem v državah članicah EGP (CPC 7471, 7472).

V **IT** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Turistični vodniki iz držav nečlanic Evropske unije morajo za opravljanje poklica turističnega vodnika pridobiti posebno dovoljenje regije. Turistični vodniki iz držav članic Evropske unije lahko svoj poklic opravljajo brez omejitev in jim ni treba pridobiti takega dovoljenja. Za pridobitev dovoljenja morajo turistični vodniki izkazati ustrezno usposobljenost in znanje (CPC 7472).

Ukrepi:

BG: Zakon o turizmu, členi 61, 113 in 146.

CY: Zakon o turizmu, potovalnih agencijah in turističnih vodnikih 1995 do 2004 (N.41(I)/1995–2004).

EL: Predsedniški odlok 38/2010, ministrska odločba 165261/IA/2010 (vladni uradni list 2157/B), člen 50 Zakona 4403/2016.

ES: Andalucía: Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;

Aragón: Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;

Cantabria: Decreto 51/2001, de 24 de julio, Artcle 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turístico-informativas privadas;

Castilla y León: Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Castilla la Mancha: Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;

Cataluña: Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, člen 88;

Comunidad de Madrid: Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;

Comunidad Valenciana: Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;

Extremadura: Decreto 37/2015, de 17 de marzo;

Galicia: Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo;

Illes Balears: Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;

Islas Canarias: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, ŗlen 5;

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto. Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra. Principado de Asturias: Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias, ter

Región de Murcia: Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: Zakon o gostinstvu ter pripravi in dostavi hrane (OG 138/06, 152/08, 43/09, 88/10 in 50/12) ter Zakon o opravljanju turističnih storitev (OG št. 68/07 in 88/10).

HU: Zakon CLXIV iz leta 2005 o trgovini, Vladni odlok št. 213/1996 (XII.23.) o organizaciji potovanj in dejavnostih agencij.

IT: Zakon 135/2001, člena 7.5 in 6, ter Zakon 40/2007 (DL 7/2007).

Pridržek št. 14 – Storitve s področja rekreacije, kulture in športa

Sektor – podsektor:	Storitve s področja rekreacije; druge storitve s področja športa
Klasifikacija dejavnosti:	CPC 962, del 96419
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

Druge storitve s področja športa (CPC 96419)

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava, višji vodstveni položaji in upravni odbori in
čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **AT** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Delovanje šol smučanja in gorsko vodništvo urejajo zakoni zveznih dežel (Bundesländer). Za opravljanje teh storitev se lahko zahteva državljanstvo države članice EGP. Od družb se lahko zahteva, da imenujejo izvršnega direktorja, ki je državljan države članice EGP.

Na **CY**: Za ustanovitev plesne šole velja zahteva glede državljanstva, kot tudi za športne trenerje.

Ukrepi:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBL. Nr. 53/97;
Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 25/98;
NÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 5710;
OÖ- Sportgesetz, LGBL. Nr. 93/1997;
Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. Nr. 83/89;
Salzburger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 76/81;
Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. Nr. 58/97;
Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. Nr. 53/76;
Tiroler Schischulgesetz. LGBL. Nr. 15/95;
Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. Nr. 7/98;
Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. Nr. 55/02 §4 (2)a;
Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. Nr. 54/02, ter
Wien: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. Nr. 37/02.

CY: Zakon 65(i)/1997 ter
Zakon 17(i)/1995.

Pridržek št. 15 – Prevozne storitve in pomožne storitve v prevozu

Sektor – podsektor:	Prevozne storitve – ribištvo in promet po plovnih poteh – vse druge trgovske dejavnosti, ki se opravljajo z ladje; promet po plovnih poteh in pomožne storitve v prometu po plovnih poteh; železniški prevoz in pomožne storitve v železniškem prevozu; cestni promet in pomožne storitve v cestnem prometu; pomožne storitve v zračnem prevozu; zagotavljanje storitev kombiniranega prevoza
Klasifikacija dejavnosti:	ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

- (a) **Pomorski promet in pomožne storitve v pomorskem prometu. Vse druge trgovske dejavnosti, ki se opravljajo z ladje (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, del 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)**

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, višji vodstveni položaji in upravni odbori; čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Prevoz in kakršne koli dejavnosti v zvezi s hidrotehniko in podvodnimi tehničnimi deli, iskanjem in pridobivanjem mineralnih in drugih neživih virov, pilotažo, oskrbo z gorivom, prevzemom odpadkov, mešanicami vode in olja in podobnimi mešanicami, ki jih izvajajo plovila na celinskih vodah in teritorialnem morju v Bolgariji, lahko izvajajo le plovila, ki plujejo pod bolgarsko zastavo, ali plovila, ki plujejo pod zastavo druge države članice Evropske unije.

Število izvajalcev storitev v pristaniščih je lahko omejeno glede na zmogljivosti pristanišča, o čemer odloči strokovna komisija, ki jo ustanovi minister za promet, informacijsko tehnologijo in komunikacije.

Za podporne storitve se zahteva državljanstvo. Kapitan in strojni upravitelj plovila morata biti državljana države članice Evropske unije, EGP ali Švicarske konfederacije. Vsaj 25 % vodstvenih in operativnih mest ter vsaj 25 % nižjih položajev morajo zasedati državljani Bolgarije (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Ukrepi:

BG: Zakonik o trgovskem ladijskem prometu; Zakon Republike Bolgarije o morskem prostoru, celinskih plovnih poteh in pristaniščih; Odlok o pogojih in vrstnem redu izbire bolgarskih prevoznikov za prevoz potnikov in tovora v skladu z mednarodnimi pogodbami ter Odlok 3 o servisiranju plovil brez posadke.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava; čezmejna trgovina s storitvami
– dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Pravica do opravljanja podpornih storitev za javni prevoz, ki se izvajajo v bolgarskih pristaniščih nacionalnega pomena, se podeli s koncesijsko pogodbo. V pristaniščih regionalnega pomena se ta pravica podeli s pogodbo z lastnikom pristanišča (CPC 74520, 74540, 74590).

Ukrepi:

BG: Zakonik o trgovskem ladijskem prometu; Zakon Republike Bolgarije o morskem prostoru, celinskih plovnih poteh in pristaniščih.

Na **DK**: Ponudniki pomorske pilotaže lahko opravljajo pomorsko pilotažo na Danskem samo, če imajo stalno prebivališče v državi EU/EGP ter so registrirani in pooblaščen s strani danskih organov v skladu z danskim zakonom o pilotaži (CPC 74520).

Ukrepi:

DK: Danski zakon o pomorski pilotaži, §18.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **DE** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Plovilo, ki ni v lasti državljana države članice Evropske unije, se lahko giblje po nemških zveznih plovnih poteh za dejavnosti, ki niso storitve prevoza in pomožne storitve, le po pridobitvi posebnega dovoljenja. Izjeme za plovila držav nečlanic Evropske unije se lahko odobrijo le, če plovila Evropske unije niso na voljo ali če so na voljo pod zelo neugodnimi pogoji, ali na podlagi vzajemnosti. Izjeme za plovila, ki plujejo pod japonsko zastavo, se lahko odobrijo na podlagi vzajemnosti (§ 2 odstavek 3 KüSchVO). Vse dejavnosti, ki spadajo na področje uporabe prava o pilotaži, so zakonsko urejene, pridobitev dovoljenja za pilotažo pa je omejena na državljane EGP ali Švicarske konfederacije.

Kar zadeva najem ali zakup morskih plovil z upravljavci ali brez njih ter najem ali zakup plovil za celinske vode brez upravljavcev, je sklepanje pogodb o prevozu tovora z ladjami, ki plujejo pod tujo zastavo, ali časovnem zakupu teh plovil lahko omejeno, odvisno od razpoložljivosti ladij, ki plujejo pod nemško zastavo ali zastavo druge države članice Evropske unije.

Transakcije med rezidenti in nerezidenti glede:

- (i) najema plovil za plovbo po celinskih plovnih poteh, ki niso registrirana v gospodarskem prostoru,
- (ii) prevoza tovora s takšnimi plovili za plovbo po celinskih plovnih poteh ali
- (iii) storitev vleke s takimi plovili za plovbo po celinskih plovnih poteh

znotraj gospodarskega prostora so lahko omejene (promet po plovnih poteh, podporne storitve za promet po plovnih poteh, najem ladij, storitve zakupa ladij brez upravljavcev (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)).

Ukrepi:

DE: §§ 1, 2 Flaggenrechtsgesetz (zakon o izobešanju zastave na plovilih);

§ 2 Verordnung über die Küstenschifffahrt vom 05.07. 2002;

§§ 1, 2 Binnenschifffahrtsgesetz (BinSchAufgG);

Vorschriften aus der (Schifffahrts-) Patentverordnung in der Fassung vom 08.04.2008;

§ 9 Abs.2 Nr. 1 Seelotsgesetz vom 08.12. 2010 (BGBl. I S. 1864);

§ 1 Nr. 9, 10, 11 und 13 Seeaufgabengesetz (SeeAufgG) ter

See-Eigensicherungsverordnung vom 19.09.2005 (BGBl. I S. 2787), geändert durch Artikel 516 Verordnung vom 31.10.2006 (BGBl. I S. 2407).

Na **FI:** Podporne storitve v pomorskem prevozu, ki se izvajajo v finskih morskih vodah, so pridržane za flote, ki plujejo pod nacionalno ali norveško zastavo ali zastavo Evropske unije (CPC 745).

Ukrepi:

FI: Merilaki (zakon o pomorstvu) (674/1994) ter

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (zakon o pravici do izvajanja trgovinske dejavnosti) (122/1919), oddelek 4.

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

V **EL**: Javni monopol v pristaniških območjih za storitve pretovarjanja (CPC 741).

Ukrepi:

EL: Zakonik o javnem pomorskem pravu (zakonodajna uredba 187/1973).

V **IT**: Za storitve pretovarjanja tovora v pomorstvu se opravi ocena gospodarskih potreb.

Glavna merila: število obstoječih podjetij in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost in ustvarjanje novih delovnih mest (CPC 741).

Ukrepi:

IT: Zakonik o ladijskem prometu;

Zakon 84/1994 ter

Ministrski odlok 585/1995.

(b) Železniški prevoz in pomožne storitve v železniškem prevozu (CPC 711, 743)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BG**: Železniški prevoz in podporne storitve v železniškem prevozu v Bolgariji lahko izvajajo samo državljani držav članic Evropske unije. Dovoljenje za železniški prevoz potnikov in tovora izda minister za prevoz prevoznikom v železniškem prevozu, ki so registrirani kot izvajalci dejavnosti (CPC 711, 743).

Ukrepi:

BG: Zakon o železniškem prometu, člena 37 in 48.

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

V **LT**: Izključne pravice za opravljanje storitev prevoza imajo prevozniki v železniškem prometu, ki so oziroma katerih delnice so v 100-odstotni lasti države (CPC 711).

Ukrepi:

LT: Zakonik Republike Litve o železniškem prometu z dne 22. aprila 2004 (št. IX-2152), kakor je bil spremenjen z Zakonom št. X-653 z dne 8. junija 2006.

(c) Cestni promet in pomožne storitve v cestnem prometu (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **AT:** Za prevoz potnikov in tovora se lahko izključne pravice ali dovoljenja podelijo le državljanom držav članic Evropske unije ter pravnim osebam iz Evropske unije s sedežem v Evropski uniji (CPC 712).

Ukrepi:

AT: Güterbeförderungsgesetz (zakon o prevozu blaga), BGBl. Nr. 593/1995; § 5; Gelegenheitsverkehrsgesetz (zakon o priložnostnem prevozu), BGBl. Nr. 112/1996; § 6; ter Kraftfahrliniengesetz (Zakon o rednem prevozu), BGBl. I Nr. 203/1999, kakor je bil spremenjen, §§ 7 in 8.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **EL**: Cestni prevozniki v tovornem prometu. Za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika v tovornem prometu je potrebno grško dovoljenje. Dovoljenje se odobri na nediskriminatorni osnovi, pod pogojem vzajemnosti. Cestni prevoznik v tovornem prometu, ki ima sedež v Grčiji, lahko uporablja le vozila, ki so registrirana v Grčiji (CPC 7123).

Ukrepi:

EL: Licenciranje cestnih prevoznikov v tovornem prometu: Grški zakon 3887/2010 (vladni uradni list A' 174), kakor je bil spremenjen s členom 5 zakona 4038/2012 (vladni uradni list A' 14) ter uredbama ES 1071/09 in 1072/09.

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **IE**: Ocena gospodarskih potreb za storitve rednega medkrajevnega avtobusnega prometa. Glavna merila: število obstoječih poslovalnic in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest (CPC 7121, CPC 7122).

Ukrepi:

IE: Public Transport Regulation Act 2009.

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **MT:** Avtotaksiji – velja omejitev števila licenc.

Karozzini (kočije s konjsko vprego): velja omejitev števila licenc (CPC 712).

Ukrepi:

MT: Predpisi o opravljanju avtotaksi prevozov (SL499.59).

Na **PT:** Ocena gospodarskih potreb po storitvah limuzin. Glavna merila: število obstoječih poslovalnic in vpliv nanje, gostota prebivalstva, geografska razpršenost, vpliv na prometne razmere in ustvarjanje novih delovnih mest (CPC 71222).

Ukrepi:

PT: Uredba-zakon 41/80 z dne 21. avgusta.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

Na **CZ**: Za izvajanje storitev cestnega prevoza se zahteva registracija na Češkem (ne podružnice).

Ukrepi:

CZ: Zakon št. 111/1994 zb. o cestnem prometu.

Čezmejna trgovina s storitvami – nacionalna obravnava:

V **RO**: Cestni prevozniki v tovornem in potniškem prometu lahko uporabljajo le vozila, registrirana v Romuniji, ki so v lasti in se uporabljajo v skladu z določbami vladnega odloka (CPC 7121, CPC 7122, CPC 7123).

Ukrepi:

RO: Romunski zakon o cestnem prometu (Odlok vlade št. 27/2011).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

Na SE: Za opravljanje dejavnosti cestnega prevoznika je potrebna švedska licenca. Eno od meril za pridobitev licence za opravljanje avtotaksi prevozov je, da družba imenuje fizično osebo, ki deluje kot upravljavec prevoza (*de facto* zahteva glede rezidentstva – glej švedski pridržek glede vrste poslovnih oblik podjetij).

V skladu z merili za pridobitev licence za druge cestne prevoznike mora biti družba ustanovljena v Evropski uniji, imeti poslovno enoto na Švedskem in za upravljavca prevoza imenovati fizično osebo, ki ima stalno prebivališče v Evropski uniji.

Licenca se izda na nediskriminatorni osnovi, vendar smejo cestni prevozniki v tovornem in potniškem prometu praviloma uporabljati le vozila, ki so vpisana v nacionalni register vozil. Če se vozilo, registrirano v tujini in v lasti fizične ali pravne osebe, katere glavno prebivališče je v tujini, pripelje na Švedsko za začasno uporabo, se lahko začasno uporablja na Švedskem. Švedska agencija za promet običajno opredeli začasno uporabo kot uporabo v obdobju največ enega leta.

Cestni prevozniki v čezmejnem tovornem in potniškem prometu morajo od pristojnega organa v državi, kjer imajo sedež, pridobiti licenco za opravljanje te dejavnosti. Dodatne zahteve za čezmejno trgovino so lahko določene v dvostranskih sporazumih o cestnem prometu. Za vozila, za katera se taki dvostranski sporazumi ne uporabljajo, je treba pridobiti licenco od švedske agencije za promet (CPC 712).

Ukrepi:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (zakon o komercialnem prevozu);

Lag om vägtrafikregister (2001:558) (zakon o registru cestnega prometa);

Yrkestrafikförordning (2012:237) (vladna uredba o komercialnem prevozu);

Taxitrafiklag (2012:211) (zakon o avtotaksi prevozih) ter

Taxitrafikförordning (2012:238) (vladna uredba o avtotaksi prevozih).

(d) Pomožne storitve v zračnem prevozu

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **PL**: Kar zadeva skladiščenje zamrznjenega ali hlajenega blaga in skladiščenje nepakiranih tekočin ali plinov na letališčih, je možnost nekaterih kategorij storitev odvisna od velikosti letališča. Število ponudnikov na posameznem letališču je lahko omejeno zaradi razpoložljivega prostora, iz drugih razlogov pa ne sme biti omejeno na manj kot dva ponudnika.

Ukrepi:

PL: Poljski zakon o letalstvu z dne 3. julija 2002, člena 174.2 in 174.3 3.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava, obravnava po načelu največjih ugodnosti:

V **EU**: Za storitve zemeljske oskrbe se lahko zahteva sedež na ozemlju Evropske unije. Raven odprtosti storitev zemeljske oskrbe je odvisna od velikosti letališča. Število izvajalcev storitev na vsakem letališču je lahko omejeno. Za „velika letališča“ ta omejitev ne more znašati manj kot dva ponudnika.

Ukrepi:

EU: Direktiva Sveta 1996/67/ES z dne 15. oktobra 1996 o dostopu do trga storitev zemeljske oskrbe na letališčih Skupnosti.

V **BE** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Za storitve zemeljske oskrbe se zahteva vzajemnost.

Ukrepi:

BE: Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National (člen 18);

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (člen 14) ter

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (člen 14).

(e) Podporne storitve za vse načine prevoza (del CPC 748)

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

EU (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Storitve carinjenja lahko opravljajo le rezidenti Evropske unije.

Ukrepi:

EU: Uredba (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije.

(f) Zagotavljanje storitev kombiniranega prevoza (CPC 711, 712, 7212, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749)

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

EU (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Z izjemo Finske: Cestni prevoz na prvem ali zadnjem odseku, ki je del kombiniranega prevoza in lahko vključuje prehod meje, v okviru kombiniranega prevoza med državami članicami Evropske unije lahko izvajajo samo prevozniki, ustanovljeni v državi članici Evropske unije, ki izpolnjujejo pogoje glede dostopa do opravljanja dejavnosti in trga za prevoz blaga med državami članicami Evropske unije. Uporabljajo se omejitve, ki vplivajo na vse oblike prevoza.

Lahko se sprejmejo ukrepi, potrebni za zagotovitev znižanja ali povračila davkov na motorna vozila, ki se uporabljajo za cestna vozila v kombiniranem prevozu (CPC 711, 712, 7212, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749).

Ukrepi:

EU: Direktiva 1992/106/EGS z dne 7. decembra 1992 o določitvi skupnih pravil za nekatere vrste kombiniranega prevoza blaga med državami članicami.

Pridržek št. 16 – Dejavnosti, povezane z energetiko

Sektor – podsektor:	Dejavnosti, povezane z energetiko – rudarstvo in kamnolomstvo; proizvodnja, prenos in distribucija za lastne potrebe električne energije, plina, pare in tople vode; cevovodni transport goriv; shranjevanje in skladiščenje goriv, ki se prenašajo po cevovodih, ter storitve, povezane z distribucijo energije
Klasifikacija dejavnosti:	ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, del 742, 8675, 883, 887
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

- (a) **Rudarstvo in kamnolomstvo (ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883)**

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **NL**: Raziskovanje in izkoriščanje ogljikovodikov na Nizozemskem vedno skupaj izvajata zasebna družba in delniška družba, ki jo imenuje minister za gospodarstvo. Člena 81 in 82 zakona o rudarstvu določata, da morajo biti vse delnice v tej imenovani družbi neposredno ali posredno v lasti nizozemske države (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

Ukrepi:

NL: Mijnbouwwet (zakon o rudarstvu).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **BE**: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih in drugih neživih virov v teritorialnih vodah in epikontinentalnem pasu je potrebna koncesija. Koncesionar mora imeti naslov izvajanja storitev v Belgiji (ISIC Rev. 3.1:14).

Ukrepi:

BE: Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

V **BG:** Za nekatere gospodarske dejavnosti, povezane z izkoriščanjem ali uporabo državne ali javne lastnine, je potrebna koncesija, ki se podeli v skladu z zakonom o koncesijah ali drugimi posebnimi zakoni o koncesijah. Za iskanje ali raziskovanje podzemnih naravnih virov na ozemlju Republike Bolgarije, v epikontinentalnem pasu in v izključni ekonomski coni v Črnem morju je potrebno dovoljenje, za pridobivanje in izkoriščanje pa je potrebna koncesija, ki se podeli v skladu z zakonom o podzemnih naravnih virih.

Družbe, ki so registrirane v davčnih jurisdikcijah z ugodnejšo davčno obravnavo (tj. eksteritorialnih območjih) ali neposredno ali posredno povezane s takimi družbami, ne smejo sodelovati v odprtih postopkih za podelitev dovoljenj ali koncesij za iskanje, raziskovanje ali pridobivanje naravnih virov, vključno z uranovo in torijevo rudo, prav tako pa tudi ne smejo opravljati dejavnosti na podlagi obstoječega dovoljenja ali koncesije, ker so take dejavnosti izključene, vključno z možnostjo registracije geološkega ali komercialnega odkritja depozita na podlagi raziskovanja.

Gospodarske družbe, v katerih imata država članica ali občina več kot 50-odstotni delež kapitala, ne morejo izvršiti nobene transakcije za odsvojitev osnovnih sredstev družbe, sklepati pogodb o nakupu deleža v kapitalu, najemu, skupnih dejavnostih, kreditih, zavarovanju terjatev ter prevzemu kakršnih koli obveznosti na podlagi menic, razen če to dovoli pristojni organ, torej agencija za privatizacijo ali občinski svet. Brez poseganja v odstavka 1 in 2 člena 8.4 je v skladu s sklepom narodne skupščine Republike Bolgarije z dne 18. januarja 2012 s sklepom parlamenta prepovedana kakršna koli uporaba tehnologije hidravličnega lomljenja (fracking) v povezavi z iskanjem, raziskovanjem ali pridobivanjem nafte ali plina. Raziskovanje in pridobivanje plina iz skrilavca je prepovedano (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

Pridobivanje uranove rude je prepovedano z Uredbo Sveta ministrov št. 163 z dne 20. avgusta 1992.

Za pridobivanje torijeve rude se uporablja splošni režim za koncesije za rudarstvo. Za sodelovanje pri koncesijah za pridobivanje torijeve rude mora biti japonska družba ustanovljena v skladu z bolgarskim zakonom o gospodarski dejavnosti in vpisana v register gospodarskih družb. Odločitve o tem, ali se pridobivanje torija dovoli, se sprejemajo na nediskriminatorni osnovi za vsak primer posebej. Prepoved glede sodelovanja družb, ki so registrirane v davčnih jurisdikcijah z ugodnejšo davčno obravnavo (tj. eksteritorialnih območjih) ali neposredno ali posredno povezane s takimi družbami, v odprtih postopkih za podelitev koncesij za pridobivanje naravnih virov, vključuje tudi uranovo in torijevo rudo (ISIC Rev. 3.1 12).

Ukrepi:

BG: Zakon o podzemnih naravnih virih;

Zakon o koncesijah;

Zakon o privatizaciji in nadzoru po privatizaciji;

Zakon o varni uporabi jedrske energije;

Zakon o gospodarskih in finančnih odnosih z družbami, ki so registrirane v davčnih jurisdikcijah z ugodnejšo davčno obravnavo, tretjimi osebami, ki so povezane s takimi družbami, in njihovimi dejanskimi lastniki ter

Zakon o podzemnih virih.

Na **CY:** Svet ministrov lahko zaradi energetske varnosti kateri koli entiteti, ki je pod dejanskim nadzorom Japonske ali državljanov Japonske, zavrne dostop do in izvajanje dejavnosti iskanja, raziskovanja in izkoriščanja ogljikovodikov. Potem ko entiteta pridobi dovoljenje za iskanje, raziskovanje in proizvodnjo ogljikovodikov, ne more priti pod neposreden ali posreden nadzor Japonske ali državljana Japonske brez predhodnega soglasja sveta ministrov. Svet ministrov lahko za entiteto, ki je pod dejanskim nadzorom Japonske ali tretje države ali državljana Japonske ali tretje države, zavrne izdajo dovoljenja za iskanje, raziskovanje in proizvodnjo ogljikovodikov, če Japonska ali tretja država entitetam iz Republike Ciper ali iz držav članic Evropske unije v zvezi z dostopom do in izvajanja dejavnosti iskanja, raziskovanja in izkoriščanja ogljikovodikov ne zagotovi obravnave, primerljive z obravnavo, ki jo Republika Ciper ali država članica Evropske unije zagotovi entitetam iz Japonske ali zadevne tretje države (ISIC Rev 3.1 1110).

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Ukrepi:

CY: Ogljikovodiki (zakon o iskanju, raziskovanju in izkoriščanju) iz leta 2007, (Zakon št. 4(I)/2007), kakor je bil spremenjen z zakonom št. 126(I) iz leta 2013 in št. 29(I) iz leta 2014.

V **IT** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja za raziskovanje): Za rudnike, ki pripadajo državi, veljajo posebna pravila za raziskovanje in rudarjenje. Pred začetkom izkoriščanja je treba pridobiti dovoljenje za raziskovanje („permesso di ricerca“, člen 4 kraljevega odloka 1447/1927). To dovoljenje se izda za določeno obdobje in natančno opredeljuje meje zemljišča, na katerem se izvaja raziskovanje. Za isto območje se lahko izda več kot eno dovoljenje za raziskovanje, torej različnim osebam ali družbam (tovrstno dovoljenje ne daje nujno izključne pravice za raziskovanje). Za izkoriščanje mineralov je treba pridobiti dovoljenje („concessione“, člen 14) od regionalnega organa (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

Ukrepi:

IT: Storitve raziskovanja: Predsedniški odlok 1447/1927 ter Zakonodajni odlok 112/1998, člen 34.

Na **SK**: Za izvajanje rudarske ali geološke dejavnosti se zahteva pridobitev pravne osebnosti v državi članici Evropske unije ali državi članici EGP (podružnica ne zadošča). Rudarske dejavnosti in dejavnosti iskanja, ki jih zajema Zakon Slovaške republike 44/1988 o varstvu in izkoriščanju naravnih virov, so regulirane na nediskriminatorni osnovi, vključno z ukrepi javne politike, katerih namen je zagotoviti ohranitev in zaščito naravnih virov in okolja, kot sta odobritev ali prepoved nekaterih tehnologij rudarjenja. Pojasniti je treba, da taki ukrepi vključujejo prepoved uporabe luženja s cianidom pri obdelavi ali rafiniranju mineralov, zahtevo po posebnem dovoljenju v primeru obsežnega hidravličnega lomljenja za dejavnosti iskanja, raziskovanja ali izkoriščanja nafte in plina ter predhodno odobritev na podlagi lokalnega referenduma v primeru jedrskih/radioaktivnih mineralnih surovin. To ne povečuje neskladnih vidikov obstoječega ukrepa, za katere je sprejet pridržek. (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 7131).

Ukrepi:

SK: Zakon št. 51/1988 o rudarstvu, eksplozivih in državni rudarski upravi ter Zakon 569/2007 o geološki dejavnosti.

V **UK**: Za dejavnosti raziskovanja in proizvodnje v epikontinentalnem pasu Združenega kraljestva (UKCS) ter zagotavljanje storitev, ki zahtevajo neposreden dostop do naravnih virov ali njihovo izkoriščanje, je treba pridobiti dovoljenje.

Ta pridržek velja za proizvodna dovoljenja, izdana za epikontinentalni pas Združenega kraljestva. Za pridobitev dovoljenja mora imeti družba poslovno enoto v Združenem kraljestvu. To pomeni bodisi:

- (i) poslovno enoto z zaposlenimi v Združenem kraljestvu,
- (ii) vpis podjetja, ustanovljenega v Združenem kraljestvu, v poslovni register pri vladni agenciji Companies House, ali
- (iii) vpis podružnice tujega podjetja, ustanovljene v Združenem kraljestvu, v poslovni register pri Companies House.

Ta zahteva velja za vse družbe, ki vložijo vlogo za novo dovoljenje, in za vse družbe, ki želijo prevzeti obstoječe dovoljenje na podlagi prenosa. Uporablja se za vsa dovoljenja in vsa podjetja, ne glede na to, ali gre za upravljavca ali ne. Za pridobitev dovoljenja, ki zajema proizvodno polje, mora biti družba: (a) vpisana v poslovni register pri vladni agenciji Companies House kot družba, ustanovljena v Združenem kraljestvu, ali (b) opravljati svojo dejavnost prek stalne poslovne enote v Združenem kraljestvu, kakor je opredeljena v točki 148 Zakona o financah iz leta 2003 (za kar se običajno zahteva poslovna enota z zaposlenimi) (ISIC Rev. 3.1 11, CPC 883, 8675).

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Ukrepi:

UK: Zakon o nafti iz leta 1988.

Na **FI:** Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov je potrebno dovoljenje, ki ga odobri vlada v zvezi z rudarjenjem jedrskih snovi. Potrebno je dovoljenje vlade za odkup za rudarska območja. Dovoljenje se lahko izda fizični osebi s stalnim prebivališčem v EGP ali pravni osebi s sedežem v EGP. Lahko se zahteva ocena gospodarskih potreb (ISIC Rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

Ukrepi:

FI: Kaivoslaki (zakon o rudarstvu) (621/2011) ter
Ydinenergi laki (zakon o jedrski energiji) (990/1987).

Na **IE**: Za raziskovalna in rudarska podjetja, ki poslujejo na Irskem, se zahteva poslovna prisotnost. V primeru raziskovanja mineralov se od podjetij (irskih in tujih) zahteva, da med izvajanjem del najamejo agenta ali nadzornika raziskovalnih del s stalnim prebivališčem na Irskem. V primeru rudarstva mora imeti družba s sedežem na Irskem zakupno pogodbo z državo ali dovoljenje. Glede lastništva take družbe ni omejitev (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 13, 3.1 14, CPC 883).

Ukrepi:

IE: Minerals Development Acts 1940 – 2017 ter
Planning Acts and Environmental Regulations.

V **SI**: Za raziskovanje in izkoriščanje mineralnih virov, vključno z reguliranimi storitvami rudarjenja, veljata pogoja sedeža ali državljanstva v EGP, Švicarski konfederaciji ali članici OECD ali tretji državi, pod pogojem materialne vzajemnosti. Ministrstvo, pristojno za rudarstvo, preveri izpolnjevanje pogoja vzajemnosti (ISIC Rev. 3.1 10, ISIC Rev. 3.1 11, ISIC Rev. 3.1 12, ISIC Rev. 3.1 13, ISIC Rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Ukrepi:

SI: Zakon o rudarstvu iz leta 2014.

- (b) **Proizvodnja, prenos in distribucija za lastne potrebe električne energije, plina, pare in tople vode; cevovodni transport goriv; shranjevanje in skladiščenje goriv, ki se prenašajo po cevovodih; storitve, povezane z distribucijo energije (ISIC Rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, 7131, del 742, 74220, 887)**

Liberalizacija naložb – dostop do trga:

Na **DK**: Lastnik ali uporabnik, ki namerava postaviti cevovod za transport surove ali rafinirane nafte, naftnih proizvodov in zemeljskega plina, mora pred začetkom del pridobiti dovoljenje lokalnih organov. Število izdanih dovoljenj je lahko omejeno (CPC 7131).

Ukrepi:

DK: Bekendtgørelse nr. 724 af 1. juli 2008 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines (odlok o ureditvi, postavitvi in delovanju rezervoarjev za gorivo, cevovodnih sistemov in cevovodov), št. 724 z dne 1. julija 2008.

Na **MT**: EneMalta plc ima monopol nad oskrbo z električno energijo (ISIC Rev. 3.1 401; CPC 887).

Ukrepi:

MT: EneMalta Act Cap. 272 ter EneMalta (prenos sredstev, pravic, obveznosti in obvez) Act Cap. 536.

Na **NL:** Električno in plinsko omrežje sta v izključni lasti nizozemske vlade (prenosni sistemi) in drugih javnih organov (distribucijski sistemi) (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 71310).

Ukrepi:

NL: Elektriciteitswet 1998; Gaswet.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, višji vodstveni položaji in upravni odbori in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **AT:** Kar zadeva prevoz plina, se dovoljenje izda samo državljanom države članice EGP z domicilom v EGP. Družbe in osebne družbe morajo imeti sedež v EGP. Operater omrežja mora imenovati izvršnega direktorja in tehničnega direktorja, ki je odgovoren za tehnični nadzor delovanja omrežja, oba pa morata biti državljana držav članic EGP.

Pristojni organ lahko opusti zahtevo glede državljanstva in domicila, če je delovanje omrežja v javnem interesu.

Za transport blaga, ki ni plin ali voda, velja naslednje:

- (i) kar zadeva fizične osebe, se dovoljenje izda samo državljanom EGP, ki imajo sedež v Avstriji, ter
- (ii) družbe in osebne družbe morajo imeti sedež v Avstriji. Opravita se ocena gospodarskih potreb ali ocena interesa. Čezmejni cevovod ne sme ogrožati varnostnih interesov Avstrije in njenega statusa nevtralne države. Družbe in osebne družbe morajo imenovati izvršnega direktorja, ki mora biti državljan države članice EGP. Pristojni organ lahko opusti zahteve glede državljanstva in sedeža, če je delovanje cevovoda v nacionalnem gospodarskem interesu (CPC 713).

Ukrepi:

AT: Rohrleitungsgesetz (zakon o cevovodnem transportu), BGBl. Nr. 411/1975, § 5(1) in (2), §§ 5 (1) in (3), 15, 16; ter

Gaswirtschaftsgesetz iz leta 2011 (zakon o plinu), BGBl. I Nr. 107/2011, člena 43 in 44, člena 90 in 93.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava, višji vodstveni položaji in upravni odbori ter čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava (uporablja se samo na regionalni ravni upravljanja):

V AT: Kar zadeva prenos in distribucijo električne energije, se dovoljenje izda samo državljanom držav članic EGP z domicilom v EGP. Če operater imenuje izvršnega direktorja ali zakupnika, se zahteva glede domicila opusti.

Pravne osebe (družbe) in osebne družbe morajo imeti sedež v EGP. Imenovati morajo izvršnega direktorja ali zakupnika, oba pa morata biti državljana države članice EGP in imeti domicil v EGP.

Pristojni organ lahko opusti zahtevi glede domicila in državljanstva, če je delovanje omrežja v javnem interesu (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 887).

Ukrepi:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBL. Nr. 59/2006, kakor je bil spremenjen;

Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBL. Nr. 7800/2005, kakor je bil spremenjen;

Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBL. Nr. 1/2006, kakor je bil spremenjen;

Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBL. Nr. 75/1999, kakor je bil spremenjen;

Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012), LGBL. Nr. 134/2011;

Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBL. Nr. 59/2003, kakor je bil spremenjen;

Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WEIWG 2005), LGBL. Nr. 46/2005;

Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBL. Nr. 70/2005, ter

Kärntner Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz (ELWOG), LGBL. Nr. 24/2006.

Liberalizacija naložb – dostop do trga in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **CZ**: Dovoljenje je potrebno za proizvodnjo, prenos in distribucijo električne energije, trgovanje z njo in druge dejavnosti operaterja trga električne energije, za pridobivanje, prenos, distribucijo in skladiščenje plina in trgovanje z njim, kot tudi za proizvodnjo in distribucijo toplote. Tako dovoljenje se lahko izda samo fizični osebi z dovoljenjem za prebivanje ali pravni osebi s sedežem v Evropski uniji. Za prenos električne energije in plina ter dovoljenja za upravljavce trga obstajajo izključne pravice (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 62271, 742, 887).

Ukrepi:

CZ: Zakon št. 458/2000 zb. o poslovnih pogojih in javni upravi v energetskih sektorjih (energetski zakon).

Na **PL**: V skladu z zakonom o energiji je treba pridobiti dovoljenje za naslednje dejavnosti:

- (i) proizvodnja goriv ali energije razen: proizvodnje trdnih ali plinastih goriv; proizvodnje električne energije z viri električne energije s skupno zmogljivostjo, ki ne presega 50 MW, razen obnovljivih virov energije; soproizvodnje električne energije in toplote z viri s skupno zmogljivostjo, ki ne presega 5 MW, razen obnovljivih virov energije; proizvodnje toplote z viri s skupno zmogljivostjo največ 5 MW;

- (ii) skladiščenje plinastih goriv v skladiščnih instalacijah, utekočinjanje zemeljskega plina in ponovno uplinjanje utekočinjenega zemeljskega plina (UZP) v instalacijah za UZP ter skladiščenje tekočih goriv razen: lokalnega shranjevanja utekočinjenega plina v instalacijah z zmogljivostjo manj kot 1 MJ/s in skladiščenja tekočih goriv v trgovini na drobno;
- (iii) prenos ali distribucija goriv ali energije razen: distribucije plinastih goriv po omrežjih z zmogljivostjo manj kot 1 MJ/s in prenosa ali distribucije toplote, če skupna zmogljivost naročil odjemalcev ne presega 5 MW;
- (iv) trgovina z gorivi ali energijo razen: trgovine s trdnimi gorivi; trgovine z električno energijo, pri kateri se uporabljajo instalacije v lasti odjemalca, katerih napetost je manjša od 1 kV; trgovine s plinastimi gorivi, če vrednost letnega prometa ne presega 100 000 EUR; trgovine z utekočinjenim plinom, če vrednost letnega prometa ne presega 10 000 EUR; trgovine s plinastimi gorivi in električno energijo na blagovnih borzah, ki jo izvajajo borznoposredniške hiše, ki posredništvo pri trgovanju z blagom opravljajo na podlagi zakona z dne 26. oktobra 2000 o blagovnih borzah, ter trgovine s toploto, če zmogljivost naročil odjemalcev ne presega 5 MW. Omejitve glede prometa ne veljajo za storitve trgovine na debelo s plinastimi gorivi ali utekočinjenim plinom ali storitve trgovine na drobno s plinom v jeklenkah.

Dovoljenje lahko pristojni organ izda le prosilcu, ki je registriral svojo glavno poslovno enoto ali rezidentstvo na ozemlju države članice EU, države članice EGP ali v Švicarski konfederaciji (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Ukrepi:

PL: Zakon o električni energiji z dne 10. aprila 1997, člena 32 in 33.

Čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **LT**: Dovoljenje za prenos, distribucijo in dobavo električne energije ter za organizacijo trgovine z električno energijo se lahko izda le litovskim pravnim osebam ali podružnicam tuje pravne osebe ali druge organizacije s sedežem v Litvi. Ta pridržek ne velja za svetovalne storitve v zvezi s prenosom in distribucijo električne energije na podlagi honorarja ali pogodbe (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

V primeru goriv se zahteva sedež. Dovoljenje za prenos in distribucijo goriv se lahko izda le litovskim pravnim osebam ali podružnicam tuje pravne osebe ali druge organizacije (hčerinski družbi) s sedežem v Litvi.

Ta pridržek se ne uporablja za svetovalne storitve v zvezi s prenosom in distribucijo goriv na podlagi honorarja ali pogodbe (CPC 713, CPC 887).

Ukrepi:

LT: Zakon Republike Litve št. VIII-1973 o zemeljskem plinu z dne 10. oktobra 2000 ter Zakon Republike Litve št. VIII-1881 o električni energiji z dne 20. julija 2000.

V **SI:** Za proizvodnjo, trgovanje in dobavo končnim odjemalcem ter prenos in distribucijo električne energije in zemeljskega plina se zahteva sedež v Evropski uniji (ISIC Rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Ukrepi:

SI: Energetski zakon iz leta 2014, Uradni list RS, št. 17/2014, in Zakon o rudarstvu iz leta 2014.

Pridržek št. 17 – Kmetijstvo, ribištvo in proizvodnja

Sektor – podsektor:	Kmetijstvo, lov, gozdarstvo; živinoreja in reja severih jelenov, ribolov in akvakultura; objava, tiskanje in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa
Klasifikacija dejavnosti:	ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 882, 88442
Vrsta pridržka:	Dostop do trga Nacionalna obravnava Obravnava po načelu največjih ugodnosti Prepoved operativnih zahtev Višji vodstveni položaji in upravni odbori
Oddelek:	Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami
Raven upravljanja:	EU/država članica (če ni določeno drugače)

Opis:

(a) Kmetijstvo, lov in gozdarstvo (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531)

Liberalizacija naložb – prepoved operativnih zahtev:

EU: Intervencijske agencije, ki jih določijo države članice Evropske unije, kupujejo žita, pridelana v Evropski uniji. Za riž, ki se uvozi iz katere koli tretje države in ponovno izvozi v katero koli tretjo državo, se ne odobri nobeno izvozno nadomestilo. Kompenzacijsko plačilo lahko zahtevajo samo proizvajalci riža iz Evropske unije.

Ukrepi:

EU: Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **IE:** Tuji rezidenti potrebujejo dovoljenje za opravljanje dejavnosti mletja žit (ISIC Rev. 3.1 1531).

Ukrepi:

IE: Agriculture Produce (Cereals) Act, 1933.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

Na **FI**: Severne jelene imajo lahko v lasti in vzrejajo samo državljani držav članic EGP, ki imajo stalno prebivališče na območju reje severnih jelenov. Lahko se podelijo izključne pravice.

Ukrepi:

FI: Poronhoitolaki (Zakon o reji severnih jelenov) (848/1990), poglavje 1, oddelek 4, Protokol 3 k pogodbi o pristopu Finske.

V **FR**: Za včlanitev v kmetijsko zadrugo ali opravljanje vloge direktorja kmetijske zadruge je potrebno predhodno dovoljenje (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015).

Ukrepi:

FR: Code rural et de la pêche maritime: člen R331-1 o ustanavljanju in člen L. 529-2 o kmetijskih zadrukah.

Na **SE**: Samo ljudstvo Sami ima lahko v lasti in vzreja severne jelene.

Ukrepi:

SE: Zakon o reji severnih jelenov (1971:437), odstavek 1.

(b) Ribolov in akvakultura (ISIC Rev. 3.1 050, 0501, 0502, CPC 882)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **FR**: Francoskemu plovilu, ki pluje pod francosko zastavo, se lahko izda dovoljenje za ribolov ali se mu dovoli ribolov na podlagi nacionalnih kvot samo, če je vzpostavljena resnična gospodarska povezava s francoskim ozemljem, plovilo pa upravlja in obvladuje stalna poslovna enota, ki se nahaja na ozemlju Francije (ISIC Rev. 3.1 050, CPC 882).

Ukrepi:

FR: Code rural et de la pêche maritime: člen L921-3.

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **SE**: Poklicni ribolov je ribolov s poklicnim ribolovnim dovoljenjem ali ribolov tujih ribičev, ki imajo posebno dovoljenje za poklicni ribolov v švedskih teritorialnih vodah ali švedski ekonomski coni. Profesionalno ribolovno dovoljenje se lahko izda ribiču, ki se preživlja predvsem z ribolovom, in kadar je ribolov povezan s švedsko ribiško industrijo. Povezava s švedsko ribiško industrijo se lahko na primer dokaže z iztovorom polovice ulova (v vrednosti) v koledarskem letu na Švedskem, polovico izplutij na ribolovno potovanje iz švedskega pristanišča ali s tem, da ima polovica ribičev v floti domicil na Švedskem.

Za plovila, daljša od pet metrov, je poleg poklicnega ribolovnega dovoljenja potrebno dovoljenje za plovilo. Dovoljenje za plovilo se med drugim izda, če je plovilo registrirano v nacionalnem registru, ima dejansko gospodarsko povezavo s Švedsko, bo imetnik tega dovoljenja ribič s poklicnim ribolovnim dovoljenjem in če je poveljnik plovila ribič s poklicnim ribolovnim dovoljenjem.

Poveljnik ribiškega plovila z bruto tonažo nad 20 mora biti državljan države članice EGP. Švedska agencija za promet lahko odobri izjeme.

Ladja se šteje za švedsko in lahko pluje pod švedsko zastavo, če je več kot polovica v lasti švedskih državljanov ali pravnih oseb. Vlada lahko tujim plovilom dovoli, da plujejo pod švedsko zastavo, če je njihovo obratovanje pod švedskim nadzorom ali lastnik lahko dokaže, da ima rezidentstvo na Švedskem. Plovila, ki so v 50-odstotni lasti državljanov EGP ali družb, ki imajo registrirani sedež, glavno upravo ali glavno poslovno enoto v EGP in katerih obratovanje je pod švedskim nadzorom, se prav tako lahko vpišejo v švedski register (ISIC Rev. 3.1 0501, 3.1 0502, CPC 882).

Ukrepi:

SE: Pomorsko pravo (1994:1009);

Zakon o ribištvu (1993:787);

Odlok za ribolov, akvakulturo in ribištvo (1994:1716)

Ribolovni predpisi nacionalnega odbora za ribištvo (2004:25) ter

Uredba o varnosti ladij (2003:438).

(c) Proizvodnja – objava, tiskanje in razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa (ISIC Rev. 3.1 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

Liberalizacija naložb – dostop do trga, nacionalna obravnava:

V **LV**: Samo pravne osebe, ustanovljene v Latviji, in latvijske fizične osebe lahko ustanavljajo množične medije in delujejo na tem področju. Podružnice niso dovoljene (CPC 88442).

Ukrepi:

LV: Zakon o tisku in drugih množičnih medijih, oddelek 8.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga:

V **DE** (uporablja se tudi na regionalni ravni upravljanja): Vsi dnevniki, časopisi in revije, ki se javno distribuirajo ali tiskajo, morajo imeti jasno navedenega odgovornega urednika (polno ime in naslov fizične osebe). Lahko se zahteva, da je odgovorni urednik stalni rezident Nemčije, Evropske unije ali države EGP. Zvezni minister za notranje zadeve lahko dovoli izjeme (ISIC Rev. 3.1 223, 224).

Ukrepi:

DE: § 10 Abs. 1 Nr. 4 Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz v. 4. Februar 2005, GVBl. S. 23;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW) v. 14 Jan. 1964, GBl. S.11;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW) v. 24. Mai 1966 (GV. NRW. S. 340);

§ 8 Abs. 1 Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH) vom 25.1.2012, GVOBL. SH S. 266;

§ 7 Abs. 2 Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V) v. 6 Juni 1993, GVOBL. M-V 1993, S. 541;

§ 8 Abs. 1 Nr. 1 Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt in der Neufassung vom 2.5.2013 (GVBl. LSA S. 198);

§ 7 Abs. 2 Berliner Pressegesetz (BlnPrG) v. 15 Juni 1965, GVBl. S. 744;

§ 10 Abs. 1 Nr. 1 Brandenburgisches Landspressegesetz (BbgPG) v. 13. Mai 1993, GVBl. I/93, S. 162;

§ 9 Abs. 1 Nr.1 Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG), Brem. GBl. 1965, S. 63;

§ 7 Abs. 3 Nr. 1 Hessisches Pressegesetz (HPresseG) v. 12. Dezember 2004, GVBl. 2004 I S.2;

§ 7 Abs. 2 i.V.m § 9 Abs.1 Ziffer 1 Thüringer Pressegesetz (TPG) v. 31. Juli 1991, GVBl. 1991 S. 271;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Hamburgisches Pressegesetz v. 29. Januar 1965, HmbGVBl., S. 15;

§ 6 Abs. 2 Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG) v. 3. April 1992, SächsGVBl. S. 125;

§ 8 Abs. 2 Niedersächsisches Pressegesetz v. 22. März 1965, GVBl. S.9;

§ 9 Abs. 1 Nr. 1 Saarländisches Mediengesetz (SMG) vom 27. Februar 2002 (Amtsbl. S. 498)
ter

Article 5 Abs. 2 Bayerisches Pressegesetz in der Fassung der Bekanntmachung v. 19. April
2000 (GVBl, S. 340).

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava, dostop do trga, obravnava po načelu največjih
ugodnosti:

V IT: Če Japonska italijanskim državljanom in podjetjem dovoli opravljanje teh dejavnosti, bo tudi Italija japonskim državljanom in podjetjem dovolila opravljanje teh dejavnosti pod enakimi pogoji. Če Japonska italijanskim vlagateljem dovoli lastništvo več kot 49 % kapitala in glasovalnih pravic v japonski založbi, bo tudi Italija japonskim vlagateljem dovolila lastništvo več kot 49 % kapitala in glasovalnih pravic v italijanski založbi pod enakimi pogoji (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Ukrepi:

IT: Zakon 416/1981, člen 1 (in poznejše spremembe).

Liberalizacija naložb – višji vodstveni položaji in upravni odbori:

Na **PL**: Za glavne urednike časopisov in dnevnikov se zahteva državljanstvo (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Ukrepi:

PL: Zakon z dne 26. januarja 1984 o tisku, Uradni list št. 5, točka 24, z naknadnimi spremembami.

Liberalizacija naložb – nacionalna obravnava in čezmejna trgovina s storitvami – dostop do trga, nacionalna obravnava:

Na **SE**: Če so lastniki revij, ki se tiskajo in objavljajo na Švedskem, fizične osebe, morajo imeti stalno prebivališče na Švedskem ali biti državljani države članice EGP. Lastniki takšnih revij, ki so pravne osebe, morajo imeti sedež v EGP. Revije, ki se tiskajo in objavljajo na Švedskem, in tehnični posnetki morajo imeti odgovornega urednika, ki mora imeti domicil na Švedskem (ISIC Rev. 3.1 22, CPC 88442).

Ukrepi:

SE: Zakon o svobodi tiska (1949:105);

Temeljni zakon o svobodi izražanja (1991:1469) ter

Zakon o odlokih za zakon o svobodi tiska in temeljni zakon o svobodi izražanja (1991:1559).

Seznam Japonske

Uvodne opombe

1. Na tem seznamu so v skladu s členi 8.12, 8.18 in 8.24 navedeni pridržki, ki jih je sprejela Japonska glede obstoječih ukrepov, ki niso v skladu z obveznostmi, naloženimi s:
 - (a) členom 8.7 ali 8.15;
 - (b) členom 8.8 ali 8.16;
 - (c) členom 8.9 ali 8.17;
 - (d) členom 8.10 ali
 - (e) členom 8.11.

2. Vsak pridržek vsebuje naslednje elemente:

- (a) „sektor“ se nanaša na splošni sektor, znotraj katerega je sprejet pridržek;
- (b) „podsektor“ se nanaša na posebni sektor, znotraj katerega je sprejet pridržek;
- (c) „klasifikacija dejavnosti“ se nanaša, kjer je to primerno in samo zaradi jasnosti, na dejavnost, zajeto v pridržku v skladu z oznakami domače ali mednarodne klasifikacije dejavnosti;
- (d) „zadevne obveznosti“ podrobneje določajo obveznosti iz odstavka 1, za katere je sprejet pridržek;
- (e) „raven upravljanja“ navaja raven upravljanja, ki ohranja ukrep, za katerega je sprejet pridržek;

(f) „ukrepi“ opredeljujejo obstoječe zakone, predpise ali druge ukrepe, za katere je sprejet pridržek. „Ukrep“, naveden v elementu „ukrepi“:

(i) pomeni ukrep, kakor je bil spremenjen, nadaljevan ali podaljšan z datumom začetka veljavnosti tega sporazuma, ter

(ii) vključuje kateri koli podrejen ukrep, sprejet ali ohranjen v okviru zadevnega ukrepa in skladen z njim, ter

(g) „opis“ določa, kar zadeva obveznosti iz odstavka 1, neskladne vidike obstoječih ukrepov, za katere je sprejet pridržek.

3. V razlagi pridržka se preučijo vsi elementi pridržka. Pridržek se razlaga ob upoštevanju ustreznih določb iz oddelkov, za katere je pridržek sprejet, in element „ukrepi“ prevlada nad vsemi drugimi elementi.

4. Za finančne storitve velja:

- (a) iz previdnostnih razlogov v okviru člena 8.65 se Japonski ne preprečuje, da bi sprejela ukrepe, kot so nediskriminatorne omejitve pravnih oblik pri tržni prisotnosti. Iz istih razlogov se Japonski ne preprečuje uporabe nediskriminatornih omejitev glede vstopa na trg za nove finančne storitve, ki so skladne z regulativnim okvirom, namenjenim doseganju teh previdnostnih ciljev. V tem okviru lahko podjetja za vrednostne papirje trgujejo z vrednostnimi papirji, ki so opredeljeni v relevantnih zakonih Japonske, banke pa s temi vrednostnimi papirji ne smejo trgovati, razen če je to dovoljeno z zadevnimi zakoni, ter
- (b) storitve, ki se izvajajo na ozemlju Evropske unije za uporabnike storitev na Japonskem brez aktivnega trženja s strani ponudnika storitev, se štejejo za storitve, ki se izvajajo na podlagi pododstavka (d)(ii) člena 8.2.

5. Kar zadeva storitve pomorskega prometa, ukrepi, ki vplivajo na kabotažo v pomorskem prometu, niso navedeni na tem seznamu, saj so v skladu s pododstavkom 2(a) člena 8.6 izključeni s področja uporabe oddelka B poglavja 8, v skladu s pododstavkom 2(a) člena 8.14 pa s področja uporabe oddelka C poglavja 8.
6. Zakoni in drugi predpisi Japonske glede razpoložljivosti spektra, ki vplivajo na obveznosti iz členov 8.7 in 8.15, niso vključeni na ta seznam Japonske, pri čemer se upošteva Dodatek 6 k Smernicam za liste specifičnih obvez (dokument STO S/L/92 z dne 28. marca 2001).
7. Za namene seznama Japonske iz te priloge „JSIC“ pomeni japonsko standardno klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, ki jo je določilo ministrstvo za notranje zadeve in komunikacije, kakor je bila spremenjena 30. oktobra 2013.

1	Sektor:	Kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo ter povezane storitve (razen ribištva v teritorialnem morju, celinskih vodah, izključni ekonomski coni in epikontinentalnem pasu, določenem v pridržku št. 11 na seznamu Japonske v Prilogi II k Prilogi 8-B)	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 01	Kmetijstvo
		JSIC 02	Gozdarstvo
		JSIC 03	Ribištvo, razen akvakulture
		JSIC 04	Akvakultura
		JSIC 6324	Kmetijske zadruge
		JSIC 6325	Ribiške in ribiško predelovalne zadruge
		JSIC 871	Drugje nerazvrščene kmetijske, gozdarske in ribiške združne zveze
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹	
		Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3	

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridržka v zvezi z razlago tega pridržka uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo ter povezane storitve (razen ribištva v teritorialnem morju, celinskih vodah, izključni ekonomski coni in epikontinentalnem pasu, določenem v pridržku št. 11 na seznamu Japonske v Prilogi II k Prilogi 8-B).
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, ki bi imele znaten škodljiv učinek na nemoteno delovanje japonskega gospodarstva.¹
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

¹ Pojasniti je treba, da če v tem opisu ni sklicevanja na „nacionalno varnost“, na katero se sklicuje v št. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 in 54 na seznamu za Japonsko v tej prilogi, ne pomeni, da se člen 1.5 ne uporablja za pregled ali da Japonska opusti svojo pravico do sklicevanja na člen 1.5, da upraviči pregled.

2	Sektor:	Dejavnosti vzdrževanja avtomobilov
	Podsektor:	Dejavnosti razstavljanja in popravil motornih vozil
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 89 Storitve vzdrževanja avtomobilov
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o cestnih vozilih (Zakon št. 185 iz leta 1951), poglavje 6
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti razstavljanja in popravil motornih vozil, mora vzpostaviti delovno enoto na Japonskem in pridobiti odobritev generalnega direktorja okrožnega urada za promet, ki je pristojen za okrožje, kjer je delovno mesto.

3	Sektor:	Poslovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 9111 Storitve pri zaposlovanju JSIC 9121 Storitve napotitve delavcev
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o varnosti zaposlitve (Zakon št. 141 iz leta 1947), poglavji 3 in 3-3 Zakon o zagotovitvi ustreznega delovanja podjetij za napotitve delavcev in o varstvu napotenih delavcev (Zakon št. 88 iz leta 1985), poglavje 2 Zakon o delu v pristaniščih (Zakon št. 40 iz leta 1988), poglavje 4 Zakon o varnosti zaposlitve pomorščakov (Zakon št. 130 iz leta 1948), poglavje 3 Zakon o izboljšanju zaposlovanja gradbenih delavcev (Zakon št. 33 iz leta 1976), poglavji 5 in 6

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Oseba, ki namerava zagotavljati naslednje storitve podjetjem na Japonskem, mora imeti poslovno enoto na Japonskem in pridobiti dovoljenje pristojnega organa ali mu predložiti uradno obvestilo, kot je ustrezno:
 - (a) zasebne storitve posredovanja zaposlitve, vključno s storitvami posredovanja zaposlitve za gradbene delavce in pomorščake, za katere se zaračuna nadomestilo, ali
 - (b) storitve napotitve delavcev, vključno s storitvami napotitve prekladalcev in pomorščakov ter delovnimi priložnostmi, ki zagotavljajo delovna mesta za gradbene delavce.
2. Storitve ponudbe delovne sile lahko zagotavlja le sindikat, ki je pridobil dovoljenje od pristojnega organa v skladu z Zakonom o varnosti zaposlitve in Zakonom o varnosti zaposlitve pomorščakov.

4	Sektor:	Zbiranje in izterjava terjatev	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 6619	Razne pomožne finančne dejavnosti
		JSIC 7299	Drugje nerazvrščene strokovne storitve
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o posebnih ukrepih v zvezi z dejavnostmi upravljanja s krediti in izterjavo kreditov (Zakon št. 126 iz leta 1998), člena 3 in 4	
		Zakon o odvetništvu (Zakon št. 205 iz leta 1949), člena 72 in 73	

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Oseba, ki namerava zagotavljati storitve zbiranja in izterjave terjatev, ki spadajo pod izvajanje pravniških storitev v pravnih zadevah, mora biti kvalificirana kot odvetnik v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („bengoshi“), kot pravni strokovnjak družbe v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („bengoshi-hojin“) ali kot pravna oseba, ustanovljena v skladu z Zakonom o posebnih ukrepih v zvezi z dejavnostmi upravljanja s krediti in izterjavo kreditov, ter odpreti pisarno na Japonskem.
2. Nobena oseba ne more prevzeti in izterjati kreditov druge osebe kot poslovno dejavnost, razen pravne osebe, ustanovljene v skladu z Zakonom o posebnih ukrepih v zvezi z dejavnostmi upravljanja s krediti in izterjavo kreditov, ki upravlja s krediti v skladu z določbami tega zakona.

5	Sektor:	Gradbeništvo	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 06	Splošna gradbena dela, vključno z javnimi in zasebnimi gradbenimi deli
		JSIC 07	Gradbena dela s strani specializiranih izvajalcev, razen montaže opreme
		JSIC 08	Montaža opreme
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o gradbenih podjetjih (Zakon št. 100 iz leta 1949), poglavje 2 Zakon o recikliranju gradbenih materialov (Zakon št. 104 iz leta 2000), poglavje 5	

Opis:

Čezmejna trgovina s storitvami

1. Oseba, ki namerava izvajati gradbeno dejavnost, mora ustanoviti poslovno enoto na Japonskem in pridobiti dovoljenje ministra za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem ali guvernerja prefekture, pristojnega za okrožje, kjer je poslovna enota.
2. Oseba, ki namerava izvajati rušilna dela, mora ustanoviti poslovno enoto na Japonskem in se registrirati pri guvernerju prefekture, pristojnem za okrožje, kjer je poslovna enota.

6	Sektor:	Distribucijske storitve
	Podsektor:	Storitve trgovine na debelo, storitve trgovine na drobno in posredniške storitve, povezane z alkoholnimi pijačami
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 5222 Alkoholne pijače JSIC 5851 Prodajalne alkoholnih pijač
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o davku na alkoholne pijače (Zakon št. 6 iz leta 1953), členi 9 do 11
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Število dovoljenj za ponudnike storitev v navedenih podsektorjih je lahko omejeno, kadar je treba ohraniti ravnovesje med ponudbo alkoholnih pijač in povpraševanjem po njih, da se zagotovijo davčni prihodki od alkoholnih pijač (odstavek 11 člena 10 Zakona o davku na alkoholne pijače).

7	Sektor:	Distribucijske storitve
	Podsektor:	Storitve trgovine na debelo, ki se zagotavljajo na javnem veleprodajnem trgu
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 521 Kmetijski, živalski in perutninski proizvodi ter proizvodi iz akvakulture
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o veleprodajnem trgu (Zakon št. 35 iz leta 1971), členi 9, 10, 15, 17 in 33
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Število dovoljenj za ponudnike storitev trgovine na debelo na javnih veleprodajnih trgih se lahko omeji, kadar javni veleprodajni trgi določijo maksimalno število ponudnikov, da se zagotovi pravilno in ustrezno delovanje javnih veleprodajnih trgov.

8	Sektor:	Podpora pri učenju in izobraževanju
	Podsektor:	Visokošolske izobraževalne storitve
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 816 Visokošolske ustanove
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Temeljni zakon o izobraževanju (Zakon št. 120 iz leta 2006), člen 6 Zakon o šolstvu (Zakon št. 26 iz leta 1947), člen 2 Zakon o zasebnih šolah (Zakon št. 270 iz leta 1949), člen 3

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Visokošolske storitve, ki se na Japonskem zagotavljajo kot formalno izobraževanje, morajo zagotavljati ustanove za formalno izobraževanje. Ustanove za formalno izobraževanje morajo ustanoviti pravne osebe na področju šolstva.
2. „Ustanove za formalno izobraževanje“ pomenijo osnovne šole, nižje srednje šole, srednje šole, šole za obvezno šolanje, višje srednje šole, univerze, nižje kolidže, tehnološke kolidže, šole za izobraževanje oseb s posebnimi potrebami, vrtce in integrirane centre za predšolsko vzgojo in varstvo.
3. „Pravna oseba na področju šolstva“ pomeni nepridobitno pravno osebo, ustanovljeno za namene zagotavljanja izobraževalnih storitev v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske.

9	Sektor:	Finančne storitve
	Podsektor:	Bančne in druge finančne storitve (razen zavarovalniških in z zavarovanjem povezanih storitev)
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 622 Banke, razen centralne banke JSIC 631 Finančne institucije za mala podjetja
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o jamstvu za vloge (Zakon št. 34 iz leta 1971), člen 2
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb</u> Sistem jamstva za vloge ne zajema jamstev, ki jih sprejmejo podružnice tujih bank.

10	Sektor:	Finančne storitve
	Podsektor:	Zavarovalniške in z zavarovanjem povezane storitve
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 672 Institucije za neživljenjska zavarovanja JSIC 6742 Agenti in posredniki za neživljenjska zavarovanja
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o zavarovalništvu (Zakon št. 105 iz leta 1995), členi 185, 186, 275, 276, 277, 286 in 287 Odlok kabineta o izvrševanju zakona o zavarovalništvu (Odlok kabineta št. 425 iz leta 1995), člena 19 in 39-2 Ministrska odredba o izvrševanju zakona o zavarovalništvu (Ministrska odredba Ministrstva za finance št. 5 iz leta 1996), člena 116 in 212-6

Opis:

Čezmejna trgovina s storitvami

Praviloma je potrebna tržna prisotnost za zavarovalne pogodbe o naslednjem blagu in kakršno koli odgovornost, ki izhaja iz njih:

- (a) blago, ki se prevaža znotraj Japonske, ter
- (b) ladje, registrirane na Japonskem, ki se ne uporabljajo za mednarodni pomorski promet.

11	Sektor:	Oskrba s toploto
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 3511 Oskrba s toploto
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v industrijo oskrbe s toploto na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJENA nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

12	Sektor:	Informacijske in komunikacijske dejavnosti	
	Podsektor:	Telekomunikacije	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 3700	Sedeži podjetij, ki izvajajo predvsem vodstvene dejavnosti
		JSIC 3711	Regionalne telekomunikacijske storitve, razen fiksne radiodifuzne telefonije
		JSIC 3731	Storitve, povezane s telekomunikacijami
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.7)	
		Nacionalna obravnava (člen 8.8)	
		Višji vodstveni položaji in upravni odbori (člen 8.10)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o družbi Nippon Telegraph and Telephone Corporation itd. (Zakon št. 85 iz leta 1984), člena 6 in 10	

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Družba Nippon Telegraph and Telephone Corporation ne sme vpisati v svoj register imen in naslovov delničarjev, če skupni deleži glasovalnih pravic, ki so neposredno ali posredno v rokah oseb iz pododstavkov (a) do (c) dosežejo ali presežejo eno tretjino:
 - (a) fizična oseba, ki nima japonskega državljanstva;
 - (b) tuja vlada ali njen predstavnik ter
 - (c) tuja pravna oseba ali tuj subjekt.
2. Nobena fizična oseba, ki nima japonskega državljanstva, ne sme zavzeti položaja direktorja ali revizorja družb Nippon Telegraph and Telephone Corporation, Nippon Telegraph and Telephone East Corporation ter Nippon Telegraph and Telephone West Corporation.

13	Sektor:	Informacijske in komunikacijske dejavnosti	
	Podsektor:	Telekomunikacijske in internetne storitve	
	Klasifikacija dejavnosti ¹ :	JSIC 3711*	Regionalne telekomunikacijske storitve, razen fiksne radiodifuzne telefonije
		JSIC 3712*	Telekomunikacijske storitve na daljavo
		JSIC 3719*	Razne fiksne telekomunikacijske storitve
		JSIC 3721*	Mobilne telekomunikacijske storitve
		JSIC 401*	Storitve, povezane z internetom
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ²	
		Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3	

¹ Oznaka (*) ob številkah JSIC pomeni, da so dejavnosti, ki jih zajema ta pridržek pod zadevnimi številkami, omejene na dejavnosti, za katere velja obveznost registracije v skladu s členom 9 Zakona o telekomunikacijskih podjetjih (Zakon št. 86 iz leta 1984).

² Pojasniti je treba, da se za namene tega pridržka v zvezi z razlago tega pridržka uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v telekomunikacijska podjetja in internetne storitve na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJENA nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

14	Sektor:	Proizvodnja
	Podsektor:	Ladjedelništvo in popravila ter ladijski motorji
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 3131 Ladjedelništvo in popravila
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o ladjedelništvu (Zakon št. 129 iz leta 1950), členi 2 do 3-2
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava vzpostaviti ali razširiti doke, ki se lahko uporabljajo pri proizvodnji ali popravilu plovil z bruto tonažo 500 ali več ali dolžino 50 metrov ali več, mora pridobiti dovoljenje ministra za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem. Za izdajo dovoljenja veljajo zahteve za oceno gospodarskih potreb.

15	Sektor:	Proizvodnja
	Podsektor:	Proizvodnja drog in zdravil
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 1653 Biološki pripravki
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹
		Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v predelovalno industrijo bioloških pripravkov na Japonskem. Pojasniti je treba, da „predelovalna industrija bioloških pripravkov“ obravnava gospodarske dejavnosti v obratih, ki proizvajajo cepivo, serume, toksoide, antitoksine in nekatere pripravke, podobne zgoraj navedenim izdelkom ali krvnim izdelkom.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJENA nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

16	Sektor:	Proizvodnja	
	Podsektor:	Proizvodnja usnja in usnjenih izdelkov	
	Klasifikacija dejavnosti ¹ :	JSIC 1189*1	Drugje nerazvrščen tekstil, oblačila in dodatki
		JSIC 1694*2	Želatina in lepila
		JSIC 192	Gumijasta in plastična obutev ter čevljarsko drobno orodje in material
		JSIC 2011	Strojenje in dodelava usnja
		JSIC 2021	Mehanski usnjeni izdelki, razen rokavic in palčnikov
		JSIC 2031	Izrezki ter čevljarsko drobno orodje in material za škornje in čevlje
		JSIC 2041	Usnjena obutev
		JSIC 2051	Usnjene rokavice in palčniki
		JSIC 2061	Prtljaga
		JSIC 207	Ročne torbe in manjši usnjeni izdelki
		JSIC 2081	Krznno
		JSIC 2099	Razni usnjeni izdelki
		JSIC 3253*1	Športna in atletska oprema

¹ Oznaka (*1) ob številkah JSIC pomeni, da so dejavnosti, ki jih zajema ta pridrček pod zadevnimi številkami, omejene na dejavnosti, povezane s proizvodnjo usnja in usnjenih izdelkov. Oznaka (*2) ob številki JSIC pomeni, da so dejavnosti, ki jih zajema ta pridrček pod zadevno številko, omejene na dejavnosti, povezane s proizvodnjo lepila živalskega izvora (nikawa) in živalske želatine.

Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis: Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v usnje in usnjene izdelke na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, ki bi imele znatni škodljivi učinek na nemoteno delovanje japonskega gospodarstva.¹
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

¹ Pojasniti je treba, da če v tem opisu ni sklicevanja na „nacionalno varnost“, na katero se sklicuje v št. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 in 54 na seznamu za Japonsko v tej prilogi, ne pomeni, da se člen 1.5 ne uporablja za pregled ali da Japonska opusti svojo pravico do sklicevanja na člen 1.5, da upraviči pregled.

17	Sektor:	Zadeve v zvezi s državno pripadnostjo ladje
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
		Nacionalna obravnava (člena 8.8 in 8.16)
		Višji vodstveni položaji in upravni odbori (člen 8.10)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o ladjah (Zakon št. 46 iz leta 1899), člen 1

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Za zagotavljanje storitev mednarodnega pomorskega prometa (vključno s storitvami prevoza potnikov in tovora) velja zahteva glede državljanstva z ustanovitvijo registrirane družbe za upravljanje flote pod zastavo Japonske.
2. „Zahteva glede državljanstva“ pomeni, da mora biti lastnik ladje japonski državljan ali družba, ustanovljena v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske; vsi predstavniki družbe in vsaj dve tretjini vodstvenih delavcev, ki upravljajo posle, so japonski državljani.

18	Sektor:	Storitve merjenja	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7441	Storitve pregleda blaga
		JSIC 745	Certificiranje geodetov
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o merjenju (Zakon št. 51 iz leta 1992), poglavja 3, 5, 6 in 8 Zakon o predpisih o merjenju (Ministrska odredba Ministrstva za mednarodno trgovino in industrijo št. 69 iz leta 1993) Ministrska odredba za pristojni inšpekcijski organ, pristojni organ za preverjanje, pristojni inšpekcijski organ za certificiranje merjenja ter akreditacijski organ za certificiranje specifičnega merjenja (Ministrska odredba Ministrstva za mednarodno trgovino in industrijo št. 72 iz leta 1993)	

¹

Za namene tega pridržka:

- (a) „merilni instrumenti“ pomenijo naprave, stroje ali opremo, ki se uporablja za merjenje;
- (b) „specifični merilni instrumenti“ pomenijo merilne instrumente, ki se uporabljajo pri transakcijah ali certificiranju, ali merilne instrumente, predvsem za uporabo v življenju potrošnikov na splošno, in tiste, ki so bili z odlokom kabineta določeni kot nujni pri določitvi standardov v zvezi z njihovo strukturo in napakami instrumentov, da se zagotovi pravilna izvedba meritev;
- (c) „podjetja za certificiranje merjenja“ na podlagi zahteve iz odstavka 3 so navedena v nadaljevanju, registracija pa je v skladu z razvrstitvijo podjetij, določeno z odlokom ministrstva za gospodarstvo, trgovino in industrijo:
 - (i) podjetja za certificiranje merjenja dolžine, teže, območja, prostornine ali toplote v zvezi z blagom, ki se ga natovori/raztovori ali vpiše/odpremi za prevoz, skladiščenje ali prodajo ali nakup (razen certificiranja merjenja mase ali prostornine blaga, ki se ga natovori na ladjo ali raztovori z nje), ter
 - (ii) podjetja za certificiranje merjenja koncentracije, ravni zvočnega tlaka ali količine drugih fizikalnih pojavov, določenih z odlokom kabineta (razen tistih iz točke (i)); vendar se ta zahteva ne uporablja v primeru, kadar je subjekt, ki se ukvarja z dejavnostjo certificiranja merjenja, nacionalna vlada, lokalna uprava ali registrirana upravna agencija, določena v odstavku 1 člena 2 Zakona o splošnih pravilih za registrirano upravno agencijo (Zakon št. 103 iz leta 1999), in ki je z odlokom kabineta pooblaščen za ustrezno izvajanje dejavnosti certificiranja merjenja, ali kadar dejavnosti certificiranja merjenja izvaja oseba, ki je bila registrirana ali pooblaščen ali je prejela kakršno koli drugo možnost za izvajanje teh dejavnosti v skladu z določbo zakona, podrobneje določeno z navedenim odlokom kabineta, ter
- (d) „podjetje za certificiranje specifičnega merjenja“ pomeni podjetje, za katerega je z odlokom kabineta določeno, da potrebuje tehnologijo na visoki ravni za certificiranje merjenja zelo majhnih količin fizikalnih pojavov, določenih v pododstavku (c)(ii).

1. Oseba, ki namerava zagotavljati storitve izvajanja rednih inšpekcij specifičnih merilnih instrumentov, mora na Japonskem ustanoviti pravno osebo in biti pooblaščen s strani guvernerja prefekture, pristojnega za okrožje, kjer oseba namerava izvajati navedene inšpekcije, ali s strani župana pooblaščenega mesta ali vodje pooblaščenega mestnega okraja ali vasi, če se kraj, kjer oseba namerava izvajati navedene inšpekcije, nahaja v okrožju navedenega pooblaščenega mesta, mestnega okrožja ali vasi.
2. Oseba, ki namerava zagotavljati storitve izvajanja preverjanja specifičnih merilnih instrumentov, mora na Japonskem ustanoviti pravno osebo in biti pooblaščen s strani ministra za gospodarstvo, trgovino in industrijo.
3. Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti certificiranja merjenja, vključno z dejavnostmi certificiranja specifičnega merjenja, mora imeti poslovno enoto na Japonskem in se registrirati pri guvernerju prefekture, pristojnem za okrožje, kjer je poslovna enota.

4. Oseba, ki namerava zagotavljati storitve izvajanja inšpekcij specifičnih merilnih instrumentov, uporabljenih za certificiranje merjenja, mora na Japonskem ustanoviti pravno osebo in biti pooblaščen s strani guvernerja prefekture, pristojnega za okrožje, kjer oseba namerava izvajati navedene inšpekcije.
5. Oseba, ki namerava zagotavljati storitve izvajanja akreditacije za osebo, ki se ukvarja s podjetjem za certificiranje specifičnega merjenja, mora na Japonskem ustanoviti pravno osebo in biti pooblaščen s strani ministra za gospodarstvo, trgovino in industrijo.
6. Oseba, ki namerava zagotavljati storitve izvajanja umerjanja specifičnih merilnih instrumentov, mora na Japonskem ustanoviti pravno osebo in biti pooblaščen s strani ministra za gospodarstvo, trgovino in industrijo.

19	Sektor:	Medicina, zdravstveno varstvo in socialno varstvo	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 8599	Razna socialna zavarovanja, socialno varstvo in storitve oskrbe
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o zbiranju zavarovalnih premij za delo (Zakon št. 84 iz leta 1969), poglavje 4	
		Predpisi o izvrševanju Zakona o zbiranju zavarovalnih premij za delo (Ministrska odredba Ministrstva za delo št. 8 iz leta 1972)	

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

Samo združenje lastnikov podjetij ali federacija teh združenj, ki jih odobri minister za zdravje, delo in socialno varstvo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske, lahko izvaja dejavnosti zavarovanja za delo, ki ji jih zaupajo lastniki podjetij. Združenje, ki namerava izvajati te dejavnosti zavarovanja za delo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske, mora odpreti pisarno na Japonskem in pridobiti odobritev ministra za zdravje, delo in socialno varstvo.

20	Sektor:	Rudarstvo in storitve, povezane z rudarstvom	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 05	Rudarstvo in kamnolomstvo kamna in gramoza
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)	
		Nacionalna obravnava (člena 8.8 in 8.16)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o rudarstvu (Zakon št. 289 iz leta 1950), poglavji 2 in 3	
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u>	
		Rudarske pravice ali rudarske pravice zakupa ima lahko samo japonski državljan ali japonsko podjetje ¹ .	

¹ Storitve, za katere se zahtevajo rudarske pravice ali rudarske pravice zakupa, morajo zagotavljati japonski državljani ali podjetja, ustanovljena v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske, v skladu s poglavjema 2 in 3 Zakona o rudarstvu.

21	Sektor:	Naftna industrija	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti ¹ :	JSIC 053	Proizvodnja surove nafte in zemeljskega plina
		JSIC 1711	Rafiniranje nafte
		JSIC 1721	Mazalna olja in maščobe (ki niso proizvedena v rafinerijah nafte)
		JSIC 1741*1	Materiali za tlakovanje
		JSIC 1799*1	Razni naftni proizvodi in proizvodi iz premoga
		JSIC 4711*1	Običajno skladiščenje, razen skladiščenja v hladilnici
		JSIC 4721*1	Skladiščenje v hladilnici
		JSIC 5331	Zemeljsko olje
		JSIC 6051	Bencinske črpalke (bencinski servisi)
		JSIC 6052*1	Trgovine z gorivom, razen bencinskih servisov
		JSIC 9299*2	Razne druge nerazvrščene poslovne storitve

¹ Oznaka (*1) ob številkah JSIC pomeni, da so dejavnosti, ki jih zajema ta pridržek pod zadevnimi številkami, omejene na dejavnosti, povezane z naftno industrijo. Oznaka (*2) ob številki JSIC pomeni, da so dejavnosti, ki jih zajema ta pridržek pod zadevno številko, omejene na dejavnosti, povezane z industrijo utekočinjenega naftnega plina.

Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis: Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v naftno industrijo na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, ki bi imele znatni škodljivi učinek na nemoteno delovanje japonskega gospodarstva.¹
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.
4. Vse organske kemikalije, kot so etilen, etilen glikol in polikarbonati, so zunaj področja uporabe naftne industrije. Zato se zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini ne uporabljajo za naložbe v proizvodnjo teh izdelkov.

¹ Pojasniti je treba, da če v tem opisu ni sklicevanja na „nacionalno varnost“, na katero se sklicuje v št. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 in 54 na seznamu za Japonsko v tej prilogi, ne pomeni, da se člen 1.5 ne uporablja za pregled ali da Japonska opusti svojo pravico do sklicevanja na člen 1.5, da upraviči pregled.

22	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7211 Odvetniške pisarne
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o odvetništvu (Zakon št. 205 iz leta 1949), poglavja 3, 4, 4-2, 5 in 9
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati pravne storitve, mora biti kvalificirana kot odvetnik v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („bengoshi“) ter odpreti pisarno v okrožju lokalne odvetniške zbornice, kateri fizična oseba pripada. 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati pravne storitve, mora ustanoviti pravniško poklicno družbo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („bengoshi-hojin“).

23	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7211 Odvetniške pisarne
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o posebnih ukrepih glede opravljanja pravnih storitev s strani tujih odvetnikov (Zakon št. 66 iz leta 1986), poglavja 2, 4 in 5

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati pravne svetovalne storitve v zvezi s tujimi zakonodajami, mora biti kvalificirana kot registrirani tuji odvetnik v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („gaikokuho-jimu-bengoshi“) ter odpreti pisarno v okrožju lokalne odvetniške zbornice, kateri fizična oseba pripada.
2. Gaikokuho-jimu-bengoshi mora v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske prebivati na Japonskem najmanj 180 dni na leto.
3. Podjetje, ki namerava zagotavljati pravne svetovalne storitve v zvezi s tujimi zakonodajami, mora ustanoviti registrirano tujo odvetniško družbo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („gaikokuho-jimu-bengoshi-hojin“).

24	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7212 Pisarne patentnih zastopnikov
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o patentnih zastopnikih (Zakon št. 49 iz leta 2000), poglavja 3, 6 in 8
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve patentnega zastopnika, mora biti kvalificirana kot patentni zastopnik v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („benrishi“). 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve patentnega zastopnika, mora ustanoviti družbo za patentne dejavnosti v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („tokkyo-gyomu-hojin“).

25	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7221 Pisarne notarjev in sodnih pisarjev
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15) Nacionalna obravnava (člen 8.16)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o notarjih (Zakon št. 53 iz leta 1908), poglavji 2 in 3
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Za notarja na Japonskem je lahko imenovan samo japonski državljan. 2. Notar mora odpreti pisarno v kraju, ki ga določi minister za pravosodje.

26	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7221 Pisarne notarjev in sodnih pisarjev
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o sodnih pisarjih (Zakon št. 197 iz leta 1950), poglavja 3, 4, 5, 7 in 10
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve sodnega pisarja, mora biti kvalificirana kot sodni pisar v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („shiho-shoshi“) ter odpreti pisarno v okrožju združenja sodnih pisarjev, kateremu fizična oseba pripada. 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve sodnega pisarja, mora ustanoviti družbo sodnih pisarjev v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („shiho-shoshi-hojin“).

27	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7241 Pisarne certificiranih javnih revizorjev
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o certificiranih javnih revizorjih (Zakon št. 103 iz leta 1948), poglavja 3, 5-2 in 7
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve certificiranih javnih revizorjev, mora biti kvalificirana kot certificirani javni revizor v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („koninkaikeishi“). 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve certificiranih javnih revizorjev, mora ustanoviti revizijsko družbo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („kansa-hojin“).

28	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7242 Pisarne certificiranih davčnih revizorjev
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o certificiranih javnih davčnih revizorjih (Zakon št. 237 iz leta 1951), poglavja 3, 4, 5-2, 6 in 7 Predpisi o izvrševanju Zakona o certificiranih javnih davčnih revizorjih (Ministrska odredba Ministrstva za finance št. 55 iz leta 1951)
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve certificiranih javnih davčnih revizorjev, mora biti kvalificirana kot certificirani javni davčni revizor v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („zeirishi“) ter odpreti pisarno v okrožju združenja certificiranih javnih davčnih revizorjev, kateremu fizična oseba pripada. 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve certificiranih javnih davčnih revizorjev, mora ustanoviti družbo certificiranih javnih davčnih revizorjev v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („zeirishi-hojin“).

29	Sektor:	Strokovne storitve	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7231	Pisarne upravnih pisarjev
		JSIC 7294	Certificirani cenilci nepremičnin
		JSIC 7299	Drugje nerazvrščene strokovne storitve
		JSIC 7421	Storitve arhitekturnega oblikovanja
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o arhitektih in/ali inženirjih gradbeništva (Zakon št. 202 iz leta 1950), poglavja 1, 2 in 6	
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Arhitekt ali inženir gradbeništva, kvalificiran kot arhitekt ali inženir arhitekture v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („kenchikushi“), ali oseba, ki zaposluje takega arhitekta ali inženirja gradbeništva, ki namerava izvajati dejavnosti načrtovanja, vodenja gradbenih del, administrativnih del, povezanih s pogodbami o gradbenih delih, nadzora nad gradbenimi deli na zgradbah, nadzora in ocenjevanja zgradb ter zastopanja v postopkih v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske v zvezi z gradbeništvom na zahtevo drugih proti plačilu, mora odpreti pisarno na Japonskem.	

30	Sektor:	Strokovne storitve	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7251	Pisarne certificiranih svetovalcev za socialno zavarovanje in delo
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o certificiranih svetovalcih za socialno zavarovanje in delo (Zakon št. 89 iz leta 1968), poglavja 2-2, 4-2, 4-3 in 5	
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u>	
		1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve svetovalcev za socialno zavarovanje in delo, mora biti kvalificirana kot certificirani svetovalec za socialno zavarovanje in delo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („shakai-hoken-romushi“) in odpreti pisarno na Japonskem. 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve svetovalcev za socialno zavarovanje in delo, mora ustanoviti družbo certificiranih svetovalcev za socialno zavarovanje in delo v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („shakai-hoken-romushi-hojin“).	

31	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7231 Pisarne upravnih pisarjev
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o upravnih pisarjih (Zakon št. 4 iz leta 1951), poglavja 3 do 5 in 8
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve upravnega pisarja, mora biti kvalificirana kot upravni pisar v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („gyosei-shoshi“) ter odpreti pisarno v okrožju združenja upravnih pisarjev, kateremu fizična oseba pripada. 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve upravnega pisarja, mora ustanoviti družbo upravnih pisarjev v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („gyosei-shoshi-hojin“).

32	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7299 Drugje nerazvrščene strokovne storitve
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o zastopnikih za pomorski postopek (Zakon št. 32 iz leta 1951), člen 17
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Storitve zastopnika za pomorski postopek mora zagotavljati fizična oseba, ki je kvalificirana kot zastopnik za pomorski postopek v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („kaijidairishi“).

33	Sektor:	Strokovne storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7222 Pisarne geodetov za zemljišča in nepremičnine
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o geodetih za zemljišča in nepremičnine (Zakon št. 228 iz leta 1950), poglavja 3, 4, 5, 7 in 10
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Fizična oseba, ki namerava zagotavljati storitve geodeta za zemljišča in nepremičnine, mora biti kvalificirana kot geodet za zemljišča in nepremičnine v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („tochi-kaoku-chosashi“) ter odpreti pisarno v okrožju združenja geodetov za zemljišča in nepremičnine, kateremu fizična oseba pripada. 2. Podjetje, ki namerava zagotavljati storitve geodetov za zemljišča in nepremičnine, mora ustanoviti družbo geodetov za zemljišča in nepremičnine v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske („tochi-kaoku-chosashi-hojin“).

34	Sektor:	Nepremičnine	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 6811	Prodajni zastopniki za zgradbe in hiše
		JSIC 6812	Strokovnjaki za razparceliranje in razvoj zemljišč
		JSIC 6821	Nepremičninski agenti in posredniki
		JSIC 6941	Upravitelji nepremičnin
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o izvajanju dejavnosti na področju transakcij z zazidalnimi površinami in zgradbami (Zakon št. 176 iz leta 1952), poglavje 2 Zakon o upravljanju nepremičnin (Zakon št. 77 iz leta 1994), poglavja 2, 5, 6 in 7 Zakon o izboljšanju upravljanja lastniških stanovanj (Zakon št. 149 iz leta 2000), poglavje 3	

Opis:

Čezmejna trgovina s storitvami

1. Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti na področju transakcij z zazidalnimi površinami in zgradbami, mora odpreti pisarno na Japonskem in pridobiti dovoljenje ministra za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem ali guvernerja prefekture, pristojnega za okrožje, kjer je pisarna.
2. Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti upravljanja nepremičnin, mora odpreti pisarno na Japonskem in pridobiti dovoljenje ali biti registrirana pri pristojnem ministru ali guvernerju prefekture, pristojnem za okrožje, kjer je pisarna, ali predložiti uradno obvestilo pristojnemu ministru.
3. Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti upravljanja lastniških stanovanj, mora odpreti pisarno na Japonskem in biti registrirana na seznamu, ki ga vodi ministrstvo za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem.

35	Sektor:	Storitve cenitve nepremičnin
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7294 Certificirani cenilci nepremičnin
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o cenitvi nepremičnin (Zakon št. 152 iz leta 1963), poglavje 3
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava zagotavljati storitve cenitve nepremičnin, mora odpreti pisarno na Japonskem in biti registrirana na seznamu, ki ga vodi ministrstvo za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem ali prefektura, pristojna za okrožje, kjer je pisarna.

36	Sektor:	Pomorščaki
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 031 Morsko ribištvo JSIC 451 Čezoceanski promet JSIC 452 Priobalni prevoz
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15) Nacionalna obravnava (člen 8.16)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o pomorščakih (Zakon št. 100 iz leta 1947), poglavje 4 Uradno obvestilo generalnega direktorja oddelka za pomorščake, urad za pomorsko tehnologijo in varnost ministrstva za promet, št. 115, 1990 Uradno obvestilo generalnega direktorja oddelka za pomorščake, urad za pomorsko tehnologijo in varnost ministrstva za promet, št. 327, 1990 Uradno obvestilo generalnega direktorja urada za pomorstvo ministrstva za zemljišča, infrastrukturo in promet, št. 153, 2004
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Tuji državljani, ki jih zaposlujejo japonska podjetja, razen pomorščakov iz zadevnih uradnih obvestil, ne smejo delati na plovilih, ki plujejo pod japonsko zastavo.

37	Sektor:	Storitve varovanja
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 923 Storitve varovanja
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v storitve varovanja na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJena nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

38	Sektor:	Storitve, povezane z varnostjo in zdravjem pri delu	
	Podsektor:		
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7299	Drugje nerazvrščene strokovne storitve
		JSIC 7441	Storitve pregleda blaga
		JSIC 7452	Certificiranje geodetskih dejavnosti
		JSIC 8222	Centri za poklicno usmerjanje
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o varnosti in zdravju pri delu (Zakon št. 57 iz leta 1972), poglavji 5 in 8 Ministrska odredba za registracijo in pooblastila, povezana z Zakonom o varnosti in zdravju pri delu ter z odlokoma na podlagi zakona (Ministrska odredba Ministrstva za delo št. 44 iz leta 1972) Zakon o merjenju delovnega okolja (Zakon št. 28 iz leta 1975), poglavji 2 in 3 Predpisi o izvrševanju Zakona o merjenju delovnega okolja (Ministrska odredba Ministrstva za delo št. 20 iz leta 1975)	

Opis:

Čezmejna trgovina s storitvami

Oseba, ki namerava zagotavljati storitve inšpekcije ali preverjanja za delovne stroje, tečaje usposabljanja in druge storitve, povezane z varnostjo in zdravjem pri delu, ali storitve merjenja delovnega okolja, mora biti rezident Japonske ali na Japonskem odpreti pisarno ter se registrirati pri ministru za zdravje, delo in socialno varstvo ali generalnem direktorju urada prefektуре za delo.

39	Sektor:	Geodetske storitve
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 7422 Geodetske storitve
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o geodeziji (Zakon št. 188 iz leta 1949), poglavje 6
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava zagotavljati geodetske storitve, mora ustanoviti poslovno enoto na Japonskem in se registrirati pri ministru za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem.

40	Sektor:	Poslovne storitve
	Podsektor:	Registracija zrakoplova v nacionalnem registru
	Klasifikacija dejavnosti:	
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
		Nacionalna obravnava (člena 8.8 in 8.16)
		Višji vodstveni položaji in upravni odbori (člen 8.10)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o civilnem letalstvu (Zakon št. 231 iz leta 1952), poglavje 2

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Zrakoplovi v lasti katere koli od naslednjih fizičnih oseb ali subjektov ne smejo biti registrirani v nacionalnem registru:
 - (a) fizična oseba, ki nima japonskega državljanstva;
 - (b) tuja država ali tuj javni subjekt ali njegov ekvivalent;
 - (c) pravna oseba ali drug subjekt, ustanovljen v skladu z zakoni in drugimi predpisi katere koli tuje države, ter
 - (d) pravna oseba, ki jo zastopajo fizične osebe ali subjekti iz pododstavkov (a), (b) ali (c); pravna oseba, pri kateri eno tretjino članov upravnega odbora ali več sestavljajo fizične osebe ali subjekti iz pododstavkov (a), (b) ali (c); pravna oseba, pri kateri imajo eno tretjino glasovalnih pravic ali več fizične osebe ali subjekti iz pododstavkov (a), (b) ali (c).
2. Tujih zrakoplovov ni mogoče registrirati v nacionalnem registru.

41	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Carinsko posredovanje
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 4899 Drugje nerazvrščene storitve, povezane s prometom
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o carinskem posredništvu (Zakon št. 122 iz leta 1967), poglavje 2
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti carinskega posredništva, mora imeti poslovno enoto na Japonskem in pridobiti dovoljenje Ministrstva za finance.

42	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Špediterstvo (razen podjetja špediterstva z letalskim prevozom)
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 4441 Tovorni promet za prevzem in dobavo JSIC 4821 Tovorni promet za dobavo, razen tovarnega prometa za prevzem in dobavo
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15) Nacionalna obravnava (člena 8.8 in 8.16) obrnava po načelu največjih ugodnosti (člena 8.9 in 8.17) Višji vodstveni položaji in upravni odbori (člen 8.10)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o poslovni dejavnosti odpreme tovora (Zakon št. 82 iz leta 1989), poglavja 2 do 4 Predpisi o izvrševanju Zakona o špediterstvu (Ministrska odredba Ministrstva za promet št. 20 iz leta 1990), poglavja 3 do 5

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Naslednje fizične osebe ali subjekti morajo biti registrirani pri ministru za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem ali pridobiti njegovo dovoljenje ali odobritev za izvajanje dejavnosti špediterstva z uporabo mednarodnega ladijskega prometa.
Navedena registracija se izvede oziroma navedeno dovoljenje ali odobritev se izdajo na podlagi vzajemnosti:
 - (a) fizična oseba, ki nima japonskega državljanstva;
 - (b) tuja država ali tuj javni subjekt ali njegov ekvivalent;
 - (c) pravna oseba ali drug subjekt, ustanovljen v skladu z zakoni in drugimi predpisi katere koli tuje države, ter
 - (d) pravna oseba, ki jo zastopajo fizične osebe ali subjekti iz pododstavkov (a), (b) ali (c); pravna oseba, pri kateri eno tretjino članov upravnega odbora ali več sestavljajo fizične osebe ali subjekti iz pododstavkov (a), (b) ali (c); pravna oseba, pri kateri imajo eno tretjino glasovalnih pravic ali več fizične osebe ali subjekti iz pododstavkov (a), (b) ali (c).
2. Oseba, ki namerava izvajati dejavnost špediterstva, mora odpreti pisarno na Japonskem in biti registrirana pri ministru za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem ali pridobiti njegovo dovoljenje ali odobritev.

43	Sektor:	Prevoz	
	Podsektor:	Železniški promet	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 421	Železniški promet
		JSIC 4851	Storitve železniških zmogljivosti
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹	
		Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3	

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v železniško prometno industrijo na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJENA nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.
4. Proizvodnja vozil ali delov in komponent za železniško prometno industrijo ni vključena v železniško prometno industrijo. Zato zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini ne veljajo za naložbe v proizvodnjo teh izdelkov.

44	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Cestni potniški promet
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 4311 Javni avtobusni prevozniki
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v industrijo avtobusov na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJena nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.
4. Proizvodnja vozil ali delov in komponent za industrijo avtobusov ni vključena v industrijo avtobusov. Zato zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini ne veljajo za naložbe v proizvodnjo teh izdelkov.

45	Sektor:	Prevoz	
	Podsektor:	Cestni promet	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 431	Javni avtobusni prevozniki
		JSIC 432	Javni operaterji avtotaksijev
		JSIC 433	Pogodbeni avtobusni prevozniki
		JSIC 4391	Motorizirani potniški promet (zlasti pogodbeni)
		JSIC 441	Javni prevoz s tovornjaki
		JSIC 442	Prevoz s tovornjaki (zlasti pogodbeni)
		JSIC 443	Tovorni promet z manjšimi vozili
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o cestnem prometu (Zakon št. 183 iz leta 1951), poglavje 2 Zakon o posebnih ukrepih v zvezi z ustreznim upravljanjem in oživitvijo dejavnosti avtotaksijev v določenih in poldoločenih regijah (Zakon št. 64 iz leta 2009), poglavji 2 in 7 (v nadaljnjem besedilu tega pridrška: Zakon) Zakon o prevažanju tovora (Zakon št. 83 iz leta 1989), poglavje 2	

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Oseba, ki namerava izvajati dejavnost cestnega potniškega prometa ali cestnega tovornega prometa, mora ustanoviti poslovno enoto na Japonskem ter dobiti dovoljenje ministra za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem ali mu predložiti uradno obvestilo.
2. Minister za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem v zvezi z dejavnostjo javnih operaterjev avtotaksijev ne sme izdati dovoljenja osebi, ki namerava izvajati dejavnost, oziroma ne sme odobriti spremembe poslovnega načrta za te dejavnosti v „določenih regijah“ in „poldoločenih regijah“, ki jih imenuje minister za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem. Dovoljenje se lahko izda oziroma sprememba poslovnega načrta se lahko odobri v zvezi s „poldoločenimi regijami“, kadar so izpolnjeni standardi, določeni v zakonu, vključno s tistim, da zmogljivost podjetij javnih operaterjev avtotaksijev v navedeni regiji ne presega obsega povpraševanja v prometu. Do tega bi prišlo, ko bi zmogljivosti podjetij javnih prevoznih avtotaksijev v navedeni regiji presegle ali bi lahko presegle obseg povpraševanja po prevozu, in sicer do takšne mere, da bi postalo težko zagotoviti varnost prevoza in koristi za potnike.

3. Minister za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem v zvezi z dejavnostjo javnega prevoza s tovornjaki (zlasti pogodbenega) ne sme izdati dovoljenja osebi, ki namerava izvajati dejavnost, oziroma ne sme odobriti spremembe poslovnega načrta za te dejavnosti na „prilagoditvenem območju nujne oskrbe/povpraševanja“, ki ga določi minister za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem. Do tega bi prišlo, ko bi zmogljivosti podjetij za javni prevoz s tovornjaki ali podjetij za prevoz s tovornjaki (zlasti pogodbene) na tem območju znatno presegle obseg povpraševanja po prevozu, in sicer do takšne mere, da bi delovanje navedenih podjetij postalo težavno.

46	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Storitve, povezane s prometom
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 4852 Fiksne zmogljivosti za cestni promet
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o cestnem prometu (Zakon št. 183 iz leta 1951), poglavje 4
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava izvajati avtocestne dejavnosti, mora pridobiti dovoljenje ministra za zemljišča, infrastrukturo, promet in turizem. Za izdajo dovoljenja je treba izvesti oceno gospodarskih potreb, kot na primer, ali je obseg predlagane avtoceste ustrezen v primerjavi z obsegom in naravo povpraševanja v prometu na predlaganem območju.

47	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Storitve, povezane s prometom
	Klasifikacija dejavnosti:	
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15) Nacionalna obravnava (člen 8.16)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o pomorski pilotaži (Zakon št. 121 iz leta 1949), poglavja 2 do 4
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> 1. Pilot na Japonskem lahko postane samo japonski državljan. 2. Piloti, ki usmerjajo ladje v istem okrožju za pomorsko pilotažo, morajo v okrožju za pomorsko pilotažo ustanoviti združenje pomorskih pilotov.

48	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Promet po plovnih poteh
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 451 Čezoceanski promet
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15) Nacionalna obravnava (člen 8.16) obrnava po načelu največjih ugodnosti (člen 8.17)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o posebnih ukrepih proti neugodni obravnavi japonskih upravljavcev čezoceanskih ladij s strani tujih vlad (Zakon št. 60 iz leta 1977)
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Za upravljavce čezoceanskih ladij države članice Evropske unije lahko velja omejitev ali prepoved vstopa v japonska pristanišča ali natovarjanja in raztovarjanja tovora na Japonskem v primerih, kadar država članica Evropske unije določa omejitve za japonske upravljavce čezoceanskih ladij.

49	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Promet po plovnih poteh
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 4542 Zakup ladij za priobalni prevoz
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v industrijo prometa po plovnih poteh na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, ki bi imele znatni škodljivi učinek na nemoteno delovanje japonskega gospodarstva.¹
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.
4. Za namene tega pridržka se „industrija prometa po plovnih poteh“ nanaša na industrijo zakupa ladij za priobalni prevoz.

¹ Pojasniti je treba, da če v tem opisu ni sklicevanja na „nacionalno varnost“, na katero se sklicuje v št. 11, 13, 15, 37, 43, 44, 52 in 54 na seznamu za Japonsko v tej prilogi, ne pomeni, da se člen 1.5 ne uporablja za pregled ali da Japonska opusti svojo pravico do sklicevanja na člen 1.5, da upraviči pregled.

50	Sektor:	Prevoz
	Podsektor:	Promet po plovnih poteh
	Klasifikacija dejavnosti:	
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15) Nacionalna obravnava (člena 8.8 in 8.16) obrnava po načelu največjih ugodnosti (člena 8.9 in 8.17)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o ladjah (Zakon št. 46 iz leta 1899), člen 3
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Če ni drugače določeno v zakonih in drugih predpisih Japonske ali mednarodnih sporazumih, katerih pogodbenica je Japonska, je ladjam, ki ne plujejo pod japonsko zastavo, prepovedan vstop v japonska pristanišča, ki niso odprta za zunanjo trgovino.

51	Sektor:	Preskus poklicnih znanj
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o spodbujanju razvoja človeških virov (Zakon št. 64 iz leta 1969), poglavje 5
	Opis:	<u>Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami</u> Storitev lahko zagotavljajo določene vrste neprofitnih organizacij (združenja delodajalcev, njihove federacije, splošna registrirana združenja, splošne registrirane fundacije, registrirani sindikati in razne registrirane neprofitne organizacije). Navedene organizacije, ki nameravajo izvajati preskuse poklicnih znanj za delavce, morajo na Japonskem odpreti pisarno in biti imenovane s strani ministra za zdravje, delo in socialno varstvo.

52	Sektor:	Oskrba z vodo in vodni objekti
	Podsektor:	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 3611 Voda za končne uporabnike, razen industrijskih uporabnikov
	Zadevne obveznosti:	Nacionalna obravnava (člen 8.8)
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti
	Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člen 27 ¹ Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člen 3

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v industrijo oskrbe z vodo in vodnih objektov na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJena nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagatelja se lahko zahteva, da spremeni vsebino naložbe ali prekine naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.

53	Sektor:	Trgovina na debelo in na drobno	
	Podsektor:	Živina	
	Klasifikacija dejavnosti:	JSIC 5219	Razni kmetijski in živinorejski proizvodi ter proizvodi iz akvakulture
	Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člen 8.15)	
	Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
	Ukrepi:	Zakon o trgovcih z živino (Zakon št. 208 iz leta 1949), člen 3	
	Opis:	<u>Čezmejna trgovina s storitvami</u> Oseba, ki namerava izvajati dejavnosti trgovanja z živino, mora biti rezident na Japonskem in pridobiti dovoljenje guvernerja prefekture, pristojnega v kraju stalnega prebivališča. Pojasniti je treba, da „trgovanje z živino“ pomeni trgovanje ali izmenjavo živine ali dobre usluge za navedeno trgovanje ali izmenjavo.	

54	Sektor:	Letalska in vesoljska industrija	
	Podsektor:	Industrija proizvodnje in popravila zrakoplovov	
	Klasifikacija dejavnosti ¹ :	JSIC 16*	Proizvodnja kemičnih in sorodnih proizvodov
		JSIC 18*	Proizvodnja plastičnih izdelkov, razen drugače razvrščenih
		JSIC 19*	Proizvodnja gumijastih izdelkov
		JSIC 21*	Proizvodnja keramičnih, kamnitih in glinenih izdelkov
		JSIC 23*	Proizvodnja neželeznih kovin in izdelkov
		JSIC 24*	Proizvodnja kovinskih izdelkov
		JSIC 25*	Proizvodnja strojev za splošno rabo
		JSIC 27*	Proizvodnja strojev za poslovanje
		JSIC 28*	Elektronski deli, naprave in elektronska vezja
		JSIC 29*	Proizvodnja električnih strojev, opreme in materiala
		JSIC 30*	Proizvodnja informacijskih in komunikacijskih elektronskih naprav

¹ Oznaka (*) ob številkah JSIC pomeni, da so dejavnosti, ki jih zajema ta pridržek pod zadevnimi številkami, omejene na dejavnosti, povezane z letalsko in vesoljsko industrijo.

	JSIC 31*	Proizvodnja prevozne opreme
	JSIC 39*	Informacijske storitve
	JSIC 90*	Storitve popravil strojev itd., razen drugače razvrščeni
Zadevne obveznosti:	Dostop do trga (člena 8.7 in 8.15)	
	Nacionalna obravnava (člena 8.8 in 8.16)	
	Prepoved operativnih zahtev (člen 8.11)	
Raven upravljanja:	Organi osrednje oblasti	
Ukrepi:	Zakon o deviznem poslovanju in zunanji trgovini (Zakon št. 228 iz leta 1949), člena 27 in 30 ¹	
	Odlok kabineta o neposrednih tujih naložbah (Odlok kabineta št. 261 iz leta 1980), člena 3 in 5	
	Zakon o letalski industriji (Zakon št. 237 iz leta 1952), členi 2 do 5	

¹ Pojasniti je treba, da se za namene tega pridrška v zvezi z razlago tega pridrška uporablja opredelitev pojma „vhodne neposredne naložbe“ iz člena 26 Zakona o deviznem poslovanju in zunanji trgovini.

Opis:

Liberalizacija naložb in čezmejna trgovina s storitvami

1. Zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini veljajo za tuje vlagatelje, ki nameravajo vlagati v letalsko industrijo na Japonskem.
2. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko naložba povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJENA nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
3. Od vlagateljev se lahko zahteva, da spremenijo vsebino naložbe ali prekinejo naložbeni proces, odvisno od rezultata pregleda.
4. Za pogodbo o uvedbi tehnologije med rezidentom in nerezidentom v zvezi z letalsko industrijo veljajo v skladu z Zakonom o deviznem poslovanju in zunanji trgovini zahteva po predhodnem obveščanju in postopki pregleda.

5. Pregled se izvede z vidika, ali bi lahko sklenitev pogodbe o uvedbi tehnologije povzročila razmere, v katerih bi bila oslABLJENA nacionalna varnost, moteno ohranjanje javnega reda ali ovirana zaščita javne varnosti.
 6. Od rezidenta se lahko zahteva, da spremeni določbe pogodbe o uvedbi tehnologije ali prekine sklenitev navedene pogodbe, odvisno od rezultata pregleda.
 7. Število dovoljenj za proizvajalce in ponudnike storitev v navedenih sektorjih je lahko omejeno.
 8. Podjetje, ki namerava proizvajati zrakoplove in zagotavljati storitve popravil, mora postaviti tovarno v zvezi s proizvodnjo ali popravili zrakoplovov v skladu z zakoni in drugimi predpisi Japonske.
-